

Sociedad  
Donosti Gain  
Elkartea



Cincuentenario  
50. Urteurrena

# Javier M<sup>a</sup> Sada

Cuando algún colectivo de carácter popular se acuerda de mí para que abra sus libros de actas, entre en su más profunda intimidad y ordene cuanto en ellos encuentre para darlo a conocer al resto de la Sociedad de la forma más ordenada posible, siempre me entra la duda de si seré capaz de hacerlo por aquello de lo complicado que resulta el comportamiento humano y por lo mucho que siempre queda en el tintero.

¿Cómo explicar los interiores recovecos de unas personas que un día deciden reunirse para, como parte integrante de una comunidad, prestarle servicio al tiempo que se lo prestan a sí mismos?. Porque, a fin de cuentas, fue el objetivo de los fundadores de Donosti Gain cuando hace medio siglo tomaron la decisión de reunirse para crear la Sociedad: encontrar un cauce de expresión para sus propias iniciativas, ya fueran gastronómicas, ya deportivas, ya festivas, al tiempo que proporcionar al resto del vecindario una fuente de actividades que les permitiera sentirse más vinculados, precisamente, al lugar donde éstas tenían lugar: lo que se llamó el Poblado de Inchaurren, más tarde Parte Alta de Eguia, Iruresoro o avenida de Ametzagaña.

Aquellos hombres de buena voluntad que pusieron su ilusión, su trabajo y hasta sus dineros en el proyecto, consiguieron hacer realidad e integrarse e integrar a Donosti Gain allá donde había nacido, en el lugar donde desarrollaría su fructífera vida. El que podía cocinaba y cocina para todos, o representaba a SS. MM. los Reyes Magos, o se vestía de calderero, o colocaba y coloca carteles indicando el itinerario de una carrera ciclista o repintaba las líneas del frontón de Atotxa para que todo estuviera en perfecto estado de revista. Y el entorno lo agradecía y lo agradece porque son estos comportamientos los que hacen barrio... los que hacen ciudad.

Así, cuando cada 20 de enero la Tamborrada de Donosti Gain recorre las calles y los redobles de sus tambores traspasan ventanas, quien los oye sabe que "ahí está mi Tamborrada", "ahí están mis vecinos", "ahí están mis amigos": los amigos de Donosti Gain que, más allá de tradiciones, siguen fieles a los propósitos marcados hace cincuenta años.

El desarrollo de esos propósitos, de ese espíritu festivo, vecinal, deportivo y cultural, recogido en la memoria de todos y en los libros de actas de la entidad, es lo que se ha pretendido reflejar en los textos de las páginas de este libro.



El autor: Javier M<sup>a</sup> Sada Anguera.

# Indice

|   |           |   |            |
|---|-----------|---|------------|
| El autor: Javier M <sup>a</sup> Sada              | 3         | La Tamborrada Infantil de María Reina           | 49         |
| Odon Elorza, Alcalde de Donostia - San Sebastián  | 5         | La Primera Tamborrada de "Donosti Gain"         | 51         |
| Sebastián Tenés, Presidente de Donosti Gain       | 6         | El traje de tamborrero                          | 54         |
| Luis Mari Telleria, Federación de Pelota          | 7         | La Tamborrada de Donosti Gain                   | 55         |
| José Luis Arrieta, Federación de Ciclismo         | 8         | <b>CAPITULO 3 - LA PELOTA EN DONOSTI GAIN</b>   | <b>67</b>  |
| Relación de Presidentes                           | 9         | "Donosti Gain" eta Euskal Pilota                | 67         |
| <b>CAPITULO 1 - LA SOCIEDAD DE DONOSTI GAIN</b>   | <b>10</b> | Tradición pelotatzale del barrio de Egia        | 68         |
| "Donosti Gain" Elkartea                           | 10        | Campeonato de Pelota "Donosti Gain"             | 70         |
| Antecedentes                                      | 11        | "Donosti Gain" y la Pelota Vasca                | 72         |
| Fundación de la Sociedad                          | 12        | Los últimos diez años                           | 75         |
| Los primeros Estatutos                            | 14        | <b>CAPITULO 4 - EL CICLISMO EN DONOSTI GAIN</b> | <b>79</b>  |
| Comienza la Historia de "Donosti Gain"            | 16        | Ohizko "Zummy Saria"                            | 79         |
| Nuevos Estatutos                                  | 19        | El ciclismo en la Sociedad "Donosti Gain"       | 80         |
| Asociación de padres de familia                   | 23        | Historial del "Trofeo Zumy"                     | 82         |
| La comida de Hermandad                            | 25        | Ciclo Cross-aren Abentura                       | 93         |
| Compra del local social                           | 28        | La aventura del Ciclo Cross                     | 94         |
| Las Bodas de Plata                                | 30        | I Gran Premio Internacional de Ciclo Cross      | 95         |
| Una nueva etapa                                   | 32        | II Gran Premio Internacional de Ciclo Cross     | 97         |
| Excursiones sociales                              | 35        | III Gran Premio Internacional de Ciclo Cross    | 99         |
| Ampliación del local social                       | 40        | <b>CAPITULO 5 - EL AÑO DEL CINCUENTENARIO</b>   | <b>101</b> |
| Próximos a las Bodas de Oro                       | 43        | Urrezko Ezteiak                                 | 102        |
| <b>CAPITULO 2 - LA TAMBORRADA DE DONOSTI GAIN</b> | <b>47</b> | Las Bodas de Oro                                | 103        |
| Donosti Gaineko Danborrada                        | 47        | Fiestas del Cincuentenario                      | 107        |
| La Tamborrada de "Donosti Gain"                   | 48        |   |            |

# Odon Elorza

## Alcalde de San Sebastian - Donostiako Alkatea

### Cincuenta años de Donosti Gain

Ahora que Donosti Gain celebra sus bodas de oro, aprovecho la ocasión para felicitaros por mantener viva una sociedad popular que desde su creación ha ido más allá de la mera faceta gastronómica, implicándose en acontecimientos deportivos, culturales y festivos. En definitiva, haciendo la ciudad y trabajando por la cohesión social.

Desde su fundación, Donosti Gain ha vertebrado buena parte de la animación de Egia, organizando pruebas deportivas (el trofeo Zummy de ciclismo junior es buena prueba de ello), colaborando en las fiestas del barrio como las tamborradas, los caldereros o una cabalgata de reyes que mantenía viva la ilusión de los pequeños

En el apartado gastronómico, la sociedad ha cosechado premios destacables, aunque a buen seguro la mejor recompensa sea la cita cotidiana de sus socios en torno a una mesa y una buena charla con los amigos o una partida de mus. A lo largo de este 2008 habéis celebrado la efemérides con diversos actos, entre ellos la entrega de la insignia de oro de la sociedad a uno de los grandes de la cocina: Andoni Luis Aduriz. Con todo ello, habéis vuelto a animar el barrio de Egia y contribuido a resaltar la importancia de los organismos populares en la vida de San Sebastián.

Quisiera saludar a su presidente, Sebastián Tenés, y a través de él a los 150 socios de Donosti Gain, en la confianza de que mantendréis el espíritu de la sociedad con visión de futuro. Donosti os sigue necesitando.

Odon Elorza (Alcalde de San Sebastián)



### Donosti Gainek 50 urte

Donosti Gainek urrezko ezteiak ospatzen dituen honetan, zorionak eman nahi dizkizuet sortzetik beretik elkarte gastronomikoa baino gehiago ere izan eta kirol, kultur eta festa ekitaldietan bete-betean sartu eta parte hartu duzuelako. Zorionak, alegia, hiria egiten eta gizartea kohesionatzen lan egin duzuelako.

Lehen esan dudan bezala, Egiako giroaren zati handi bat Donosti Gaini zor zaio. Izan ere, kirol probak antolatatu (hor dugu juniorrentzako Zummy txirritularitza saria) eta auzoko festetan gogotsu hartu duzue parte: danborradetan, kaldereroetan edota umeei hainbeste ilusio egiten zien erregeen kabalgatan.

Gastronomian ere sari handiak atera ditu Donosti Gainek, baina, seguruenera, saririk handiena egunero-egunero bazkideak mahiaren inguruan bildu eta elkarren arteko kontu-saioa eta mus partida egitea izango da. Ekitaldi asko izan duzue aurten urtebetez ospatzeko. Besteak beste, elkartearen urrezko domina sukaldari handi bati ematea: Andoni Luis

Adurizi. Egin dituzuen gauza horiekin guztiekin, berriz ere Egia auzoa girotzen lagundu eta herri-erakundeek Donostiaren martxan duzuen garrantzia erakutsi duzue.

Agur bero bat Sebastian Tenes lehendakariari, eta, haren bitartez, Donosti Gainen 150 bazkideei. Seguru nago aurrera ere eutsiko diozuela elkarteak orain arte izan duen izpirituari. Oraindik ere badu Donostiak zuen beharra.

Odon Elorza (Donostiako Alkatea)

# Sebastián Tenés

## Presidente de Donosti Gain

Estimados compañeros y vecinos:

Es para mí un placer y motivo de gran orgullo escribir estas palabras en lo que es la culminación de un año de celebraciones, un año especial en el que hemos celebrado el Cincuenta Aniversario de la fundación de la SOCIEDAD DONOSTI GAIN.

A la hora de pensar en los actos conmemorativos del Cincuentenario de la Sociedad pensamos en recordar las actividades que se han realizado y se realizan en esta Sociedad, no solo punto de encuentro para actos gastronómicos, sino también, y de manera muy importante, para el desarrollo de eventos sociales y culturales en el Barrio de Egía.

Ya desde los orígenes de la Sociedad la vocación de participación ciudadana de esta quedó bien patente, en cuanto que se fijaron como eventos a realizar aquellas actividades deportivas de pelota y ciclismo que sirvieran de impulso al deporte base, así como diversos actos sociales que contribuyeran al enriquecimiento cultural del barrio (colaboración con asilos de ancianos, Caravanas de la Sonrisa, Cabalgata de Reyes, cursos y coloquios, etc. etc), a los que posteriormente se sumo la Tamborrada.

Transcurridos estos cincuenta años ha sido nuestro deseo que dichas actividades se rememoraran en los festejos del Cincuentenario y, para evitar que con el transcurrir de los años se pierda la memoria de dicha vocación de implicación social y ciudadana, hemos querido recoger en este libro lo que ha sido y es la SOCIEDAD DONOSTI GAIN en el Barrio de Egía.

En relación al libro, elemento cumbre de los eventos conmemorativos del Cincuentenario, se ha concebido, no como un relato histórico cronológico, sino con la finalidad de transmitir a las generaciones venideras el espíritu que

Jaun-andre eta auzokide agurgarriak:

Donosti-gain elkarteko berrogeita hamar urteurrena dela eta, lerro hauen bitartez zuengana zuzentzen naiz harotasunez eta atsegin haundiz.

Berrogeita hamargaren urteurreneko elementu gorena den liburu honetan, datozen belaunaldiei elkartearen sormena sustatu zuen espiritua zabaldu nahi izan diegu: Egia auzoko gertakari sozial eta kulturalen garapenean baliagarriak izatea.

Liburu hau argitaratu da Javier Sada; bazkide talde bat; Donostiako Udala eta auzoko beste erakunde batzuei esker. Gustillo nire eskerrik beroenak.

Ez nuke agurtu nahi hiladko bazkide guztiak gogoratu gabe, bereziki Felipe Rios, bazkide eratzaila eta 1go bazkidea, berrogeita amargaren urteurrena ospatu zenetik 15 egunetara hila.

Bihotzez eta adetasunez, agur

motivó la fundación de la Sociedad y continua motivando su continuidad, en la esperanza de que, con los cambios de las personas, dicho espíritu no se pierda sino que se enriquezca.

Las fuentes que se han consultado para la elaboración del libro han sido las actas de la sociedad, diversos documentos históricos de la misma, así como la aportación de los recuerdos y vivencias de diversos socios. Sirva la presente para disculparnos si, por error u omisión, "no están todos los que son ni son todos los que estan", ante la imposibilidad de haber recogido los testimonios de todos y cada uno de los socios actuales y pasados.

Este libro ha visto la luz gracias al gran trabajo realizado por Javier Sada y un grupo de socios, así como al Ayuntamiento de San Sebastián-Donostia y varias entidades del Barrio; a todos ellos quiero expresarles, en nombre de la Sociedad Donosti Gain, nuestro mas sincero agradecimiento.

No quisiera despedirme sin recordar a todos los socios fallecidos a lo largo de estos cincuenta años, muy especialmente a Felipe Rios, socio fundador y número 1, fallecido a los pocos días de la celebración del Cincuentenario.

Para finalizar agradeceremos a todos los socios y vecinos vuestra colaboración y participación en cada una de las actividades organizadas, en la confianza de que cada año renovemos nuestra participación y la de las siguientes generaciones, en aras de conseguir mejorar la vida social y cultural de nuestro barrio.

Un cordial y afectuoso abrazo

Sebastián Tenés (Presidente)



# Luis Mari Telleria

## Expresidente de la Federación Gipuzkoana de Pelota Vasca

50 urte. Erraz esaten da... Baina mende erdia ez da, ez, alferrik pasatzen. 50 urte bete ditu Donosti Gain elkarteak. Mende erdia euskal pilotaren alde lan egiten.

Pilotaria nintzela ezagutu nuen Juanito Alvarez. Eta lagun horrekin nuen harremanari esker gerturatu nintzen Donosti Gain elkartera. Urte mordoa pasatu dira ordutik, baina harreman hori ez da eten. Azken lau urtetan, gainera, Gipuzkoako Euskal Pilota Federazioko (GEPF) presidente izan naizen aldetik, behin baino gehiagotan joan naiz elkarteak antolatutako ekitaldietara, gonbidapenei atsegin handiz erantzunda. Lagunaren izena daraman Juanito Alvarezzen oroimenezkoan izatea, adibidez, berezia izan da niretzat.

Harreman ona egon da beti Donosti Gain elkartearen eta GEPFren artean, ez bakarrik ni presidente izan naizen azken lau urte hauetan. Euskal pilotarekiko maitasunak eta haren alde lan egiteko gogoak batzen gaitu, eta ziur nago bide horretan eskutik joango gara la luzaroan.

Beste 50 urte betetzea. Besterik ezin dizuet opa. Zorionak! Mendea uste baino gertuago dago eta.

Luis Mari Telleria Lezeta

Gipuzkoako Euskal Pilota Federazioko presidente ohia



50 años. Se dice pronto... Pero 50 años no pasan en balde. Son los que ha cumplido el club Donosti Gain. Medio siglo trabajando por la pelota vasca.

Conocí a Juanito Álvarez cuando yo era pelotari. Y gracias a esa amistad pude acercarme al club Donosti Gain. Ya han pasado unos cuantos años desde entonces... Pero esa relación no se ha perdido nunca. Estos últimos cuatro años, además, como presidente de la Federación Gipuzkoana de Pelota Vasca (FGPV), he acudido en más de una ocasión a los actos organizados por el club; y estoy, además, muy agradecido por todas esas invitaciones. Acudir al Memorial Juanito Alvarez, que lleva el nombre de mi amigo, ha sido muy especial.

Siempre ha existido buena relación entre Donosti Gain y la FGPV, no solamente en mis años de presidencia. Nos unen el amor a la pelota vasca y el deseo de trabajar por ella, y estoy seguro que de así seguirá siendo por mucho tiempo.

Que cumpláis otros 50. Es lo único que os puedo desear. Zorionak! Y a por el siglo, que ya está muy cerca.

Luis Mari Telleria Lezeta

Expresidente de la Federación Gipuzkoana de Pelota Vasca

# Jose Luis Arrieta

## Presidente de la Federación Gipuzkoana de Ciclismo

Al cumplirse cincuenta años de la fundación de la Sociedad, me parece oportuno emitir mi opinión como Presidente de la Federación Gipuzcoana de Ciclismo, para desde la misma hacer una valoración objetiva de su participación en la vida del ciclismo guipuzcoano, que son casi tantos años como los de su existencia.

El número de pruebas organizadas supera las cincuenta teniendo en cuenta la carretera y el ciclo-cross, con participaciones internacionales muy importantes, por citar alguno como LUIS OCAÑA o posteriormente ALEJANDRO VALVERDE. Se puede verificar en el palmarés el nivel de participantes.

La iniciación de la Sociedad en el ciclismo surge de las reuniones de los miércoles en las que participaban Josetxo Zumeta, Juanjo Zabala (q.e.p.d.), Txomin Gerrikabeitia, etc... que pusieron en marcha esta sección y también se creó el equipo donostiarra de muebles D.G. propiedad del último de los mencionados.

Personalmente he estado muy cerca de esta actividad del barrio, sin estar en la Federación y estando en ella como seleccionador, acudiendo con los seleccionados a participar en las pruebas organizadas por la Sociedad y que al término de las mismas salíamos a competir en los distintos Campeonatos de España.

La Sociedad Donosti-Gain ha estado siempre a la altura de las mejores organizaciones de Guipuzcoa, aportando todo lo necesario para el perfecto desarrollo de las pruebas. Encomendar alguna organización importante a la Sociedad ha sido, es y espero que sea, garantía de éxito asegurado. Como referencia los Ciclo-Cross Internacionales de Urgull, la prueba Pre-Mundial de mayo 1997 y la reciente Klasika Gipuzkoa Junior con una gran participación, celebrada el pasado 19 de Abril de 2008 dentro del extenso programa previsto para este año.

Por todo ello, sólo tengo que agradecer y felicitar a todos los socios y simpatizantes que durante todos estos años han colaborado en la organización de las pruebas ciclistas, así como a la Sociedad Donosti-Gain en la celebración de sus Bodas de Oro.

Jose Luis Arrieta Lazkano

Presidente de la Federación Gipuzcoana de Ciclismo



Elkartea sortu zeneko 50 urte bete direnean, Gipuzkoako Txirrindularitza Elkargoko presidente bezala nire eritzia plazaratzea egoki iruditzen zait, hontatik gipuzkoar txirrindularitzan izandako partaidetzaren balorazio objektibo bat egiteko intentzioz.

Antolatutako probak berrogeita hamarretik izan dira, errepide eta ziklokrosa kontutan hartuta, zenbaiten partaideen aipamena eginda hor ditugu LUIS OCAÑA eta gerora ALEJANDRO VALVERDE ere. Palmaresa behatuta parte hartzaileen maila soma genezake.

Elkartek txirrindularitzan izandako hastapena asteazkenean egiten ziren bileretan izan zuen bere sorrera, bertako partaide genituen Josetxo Zumeta, Juanjo Zabala (goian bego), Txomin Gerrikabeitia, e.a... sekzio hau martxan jarri zutelarik eta bertatik erato zelako D.G. altzaritako talde donostiarra.

Pertsonalki auzoaren iharduera honetatik oso hurbilekoa izan naiz, federazioan egon gabe eta egonda ere hautatzaile lanetan nenbilela, hautatutakoekin elkartek antolatutako lasterketetan parte hartzera joaten bait ginen eta hauen ondoren Espainiako txapelketetara gindoazelako lehiatzera.

Donosti Gain Elkarte Gipuzkoako antolakuntza hobereen mailan egon da beti, beharrezko diren baliabide guztiak eskainita proben bilakaera egokia eman dadin. Elkarteari edozein antolakuntza planteamendu egin izan zaiola eta etorkizunean egin dakizkienak eginda ere arrakasta bermatzeko almena zihurtatuta dagoela nabarmendu nahiko nuke. Erreferentzizat Nazioarteko Urgulleko ziklo krosak, 1997.eko maiatzeko mundial aurrekoa eta pasatako 2008.eko apirilaren 19an ospatutako Juniorrentzat Gipuzkoa Klasika, partaidetza paregabe batekin, aurtengorako prestatutako programazio zabalaren barne.

Guzti honen motiboz, urte hauetan txirrindulari probatan lagundu duzuen bazkide eta zale zareten guztiei eskertu eta zoriontzea besterik ez zait geratzen, eta zer esanik ez Donosti Gain Elkarteari bere urrezko ezteien ospakizunean.

Jose Luis Arrieta Lazkano

Gipuzkoako Txirrindularitza Elkargoko Presidentea

# Relación de Presidentes

01/06/1958 – D. Juan Ayestarán Eizaguirre  
 12/12/1958 – D. Ignacio Esnaola Azpiazu  
 20/12/1959 – D. Francisco Alonso Martín  
 18/12/1960 – D. Ignacio Esnaola Azpiazu  
 17/12/1961 – D. José María Echezarreta Sarabia  
 16/12/1962 – D. Martín Dorronsoro Leunda  
 15/12/1963 – D. Ignacio Esnaola Azpiazu  
 27/12/1964 – D. Ignacio Esnaola Azpiazu  
 12/12/1965 – D. Nazario González Tejerina  
 18/12/1966 – D. Nazario González Tejerina  
 10/12/1967 – D. José Manuel Azcue  
 15/12/1968 – D. Bruno Carmona  
 14/12/1969 – D. Juan José Zabala  
 13/12/1970 – D. Juan José Zabala  
 12/12/1971 – D. José Luis Ortega  
 12/12/1972 – D. Vicente Val  
 09/12/1973 – D. Vicente Val  
 08/12/1974 – D. Bruno Carmona  
 14/12/1975 – D. Felipe Urdinlaiz  
 12/12/1976 – D. José Zumeta  
 11/12/1977 – D. José Manuel Azcue  
 10/12/1978 – D. José María Mozo  
 09/12/1979 – D. José María Mozo  
 14/12/1980 – D. José María Mozo  
 12/12/1982 – D. Bruno Carmona  
 09/12/1984 – D. Andrés Cano Laporta  
 13/12/1987 – D. Andrés López



Primera Junta Directiva.



Simón Veramendi y Felipe Rios, socio nº 1 y fundador.

10/12/1989 – D. Juan Alvarez  
 15/12/1991 – D. Antxon Blanca  
 12/12/1993 – D. Gabriel Leza  
 17/12/1995 – D. Juantxo Garmendia  
 07/12/1997 – D. Andrés López  
 15/12/1999 – D. Félix Salaberria  
 03/03/2002 – D. Eduardo López  
 15/02/2004 – D. Javier López  
 05/03/2006 – D. Angel Lafuente Aboin  
 17/02/2008 – D. Sebastián Tenés



# "Donosti Gain" Elkartea

"Donosti Gain" elkartea eratu aurretik, 1957 urtean, Koruko Ama egunean, irailak 8, Iruresoron dagoeneko festak ospatzen ziren, lagun talde batek antolatuta. Festa hauek antolatzeko, "Juan Mari" (gaur egun "Sanse"), "Puente" eta "Andres" (gaur egun "Fausto") tabernetan biltzen ziren.

Talde honek 1957ko urriaren 4an elkarte bat eratzeko asmoa zuten auzoko gizon guztiak deitu zituen bilera batera "Juan Mari" tabernan. Elkartea honetan jaiak, kultur ekintzak, kirol ekintzak, ongintzazko ekintzak eta abar zentralizatu nahi zituzten. Lehenengo lana elkarteko egoitza nagusia izango zen lokala bilatzea zen. "Donosti Gain" izena jarriko zioten.

Sorkuntza 1958ko ekainaren 1an izan zen, bertan lehenengo Batzar Nagusi hau hautatuz: Lehendakaria: Juan Ayestarán Eizaguirre. Lehendakariordea: Manuel Gurruchaga Sansinenea. Idazkaria: Andrés Rubio Rubio. Idazkariordea: Manuel Alonso Sánchez. Diruzaina: Antolín Martínez Salinas. Zenbatzailea: Angel San José Cuervo. Liburuzaina: Arturo González. Batzordekideak: Noé Gregorio Martín Literas, Juan Arbiol Marcial, Jaime Azpilicueta González, Antolín Blázquez, salvador Carrera irigoyen eta Eladio Gurruchaga Sansinenea.

Soziologikoki, "Donosti Gain" bezalako elkarte bat eratzea Egia bezalako auzo batentzat beharrezkoa zela esan daiteke. Auzoak izugarriko hazkundera izaten ari zen, gero eta bizilagun gehiago edukiz, baserri gutxi batzuk, baratza eta sagarrondoak edukizetik eraikuntza asko zituen auzoa izatera pasatuz eta familiek bertan bizitzeko auzo hau aukeratuz.

"Donosti Gain"-ek, bere ekintzekin, auzoarekin elkarlanean aritu da bere 50 urtetan, bere ingurune sozialetik kanpo egindako ekintzekin eta berez Elkartearenak ziren ekintzekin: pilota, txirrindularitza, danborrada edo auzoko festetan parte hartuz, Erregeak, Kaldereroak, irteerak, senidetasun bazkariak eta jardunaldi gastronomikoak, jolas sozialak eta ongintzazko ekintzak ("Hermanitas de los Pobres"-ekoekin).

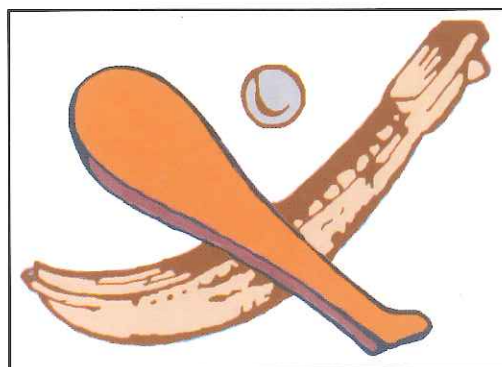


Entrada a la Sdad Donosti-Gain.

# Antecedentes

"En el barrio de Eguía (en el presente trabajo se respeta la ortografía de los nombres propios existente en el momento de producirse los hechos), antes de fundarse la Sociedad "Donosti Gaiñ", el año 1957 ya se celebraban fiestas en Iruresoro en la fecha del 8 de septiembre, festividad de Nuestra Señora del Coro, las cuales estaban organizadas por un grupo de amigos que, desinteresadamente, se ocupaban de las mismas. Antes de celebrarlas hacían sus reuniones en los bares "Juan Mari" (hoy "Sanse"), "Puente" y "Andrés" (hoy bar "Fausto") donde se colocaban unas hojas para ayuda, a las cuales el barrio contribuía con agrado.

**La idea de fundar  
Donosti Gain se  
gestó en el bar  
"Juan Mari"  
(Hoy bar Sanse)**



**Antes de fundarse  
Donosti Gain las  
fiestas del barrio se  
celebraban el 8  
de septiembre.**

Este grupo formado por José Ramón Torralba, Noé Martín, Ezcurdia, Juan Arbiol y Carlos García, juntamente con otros, convocaron con fecha 4 de octubre de 1957 a una reunión en el bar "Juan Mari" a todos aquellos hombres del barrio que en su mente estaba la de fundar una Sociedad en donde centralizar toda una serie de actividades tales como fiestas, actos culturales, deportivos, benéficos, etc., cuya misión era en un principio la de ver de un local el cual luego sería la Sociedad, a la que se le puso el nombre de "Donosti Gain", cuyo significado quiere decir "encima de San Sebastián", la cual está ubicada en la Avenida de Ametzagaña nº. 28, hueco éste de los que en aquellos años estaban en construcción (poblado de Iruresoro) por los constructores señores Iruretagoyena y Dorronsoro, el cual constaba solamente de cuatro paredes y tierra por suelo".

(De la publicación editada con motivo de las Bodas de Plata, 1958 – 1983)

# Fundación de la Sociedad

Aquel día 1 de junio del año 1958 la Asamblea Francesa elegía a De Gaulle como Jefe del Gobierno mientras que en la Universidad de San Juan de Puerto Rico quedaba instalada la capilla ardiente del poeta Juan Ramón Jiménez, que dos años antes había ganado el Premio Nobel de Literatura.

Aquel día 1 de junio del año 1958 se anunciaba que en el giro de Italia Poblet había batido a Carlesi, aunque Baldini y Bobet seguían siendo los grandes favoritos.

Aquel día 1 de junio del año 1958 cuatro mil guipuzcoanos viajaron hasta la gruta de Lourdes acompañados del obispo de la diócesis, don Jaime Font Andreu y el Ayuntamiento tomaba la decisión de que todas las calles comprendidas entre el Boulevard y San Martín serían de dirección única.

**Cada socio tuvo que poner 100 pesetas de la paga extraordinaria del 18 de julio para comprar el mobiliario de la Sociedad.**

Aquel día 1 de junio del año 1958, como todos los domingos, la Banda de Música del Regimiento de Cazadores ofrecería un concierto en el kiosco de la Alameda y en el Teatro Príncipe, a 10 pesetas butaca, se anuncia para el día siguiente el estreno de la película titulada "Aquéllos tiempos del cuplé".

Mientras ocurrían todas estas cosas en el mundo mundial, en el todavía apartado barrio de Eguía, donde hacía pocos meses se había procedido a inaugurar la zona conocida como Iruresoro (nombre que recuerda a los constructores Irure-tagoyena y Dorrón-soro) con el anuncio de que con sus 111 viviendas se había acabado el problema de la vivienda en San Sebastián, mientras estas cosas ocurrían, repetimos, cincuenta y ocho personas acudían a la convocatoria hecha por don Angel San José, presidente de la Comisión Organizadora de la Sociedad Cultural Deportiva "Donosti Gain", para tratar de constituir dicha Sociedad.

La Junta General Extraordinaria se convocó a las diez y media de la mañana en los bajos de la casa nº. 43 del Poblado de Inchaurreondo y, abierta la sesión, se informó a todos los reunidos que el Gobierno Civil había autorizado la constitución de dicha entidad habiendo aprobado sus Estatutos el pasado 20 de mayo conforme a la Ley de Asociaciones de 30 de junio de 1887, pudiéndose; por tanto, fundar la misma.

Leídos los Estatutos, fueron citados los nombres de todos los reunidos y de quienes habían manifestado su deseo de pertenecer a la misma figurando "para siempre jamás" como socios fundadores de la nueva Sociedad, quedando bien entendido que si alguien opinaba que entre los citados había "alguna persona indigna de ser admitida" procediera a comunicarlo "o callara para siempre".

Sin que se produjera ninguna impugnación, la Comisión Gestora que había tramitado las primeras gestiones burocráticas procedió a dimitir para pasar a la elección de la primera Junta Directiva que quedó formada como sigue:

|                  |                               |
|------------------|-------------------------------|
| Presidente:      | Juan Ayestarán Eizaguirre     |
| Vice-Presidente: | Manuel Gurruchaga Sansinenea  |
| Secretario:      | Andrés Rubio Rubio            |
| Vice-Secretario: | Manuel Alonso Sánchez         |
| Tesorero:        | Antolín Martínez Salinas      |
| Contador:        | Angel San José Cuervo         |
| Bibliotecario:   | Arturo González               |
| Vocales:         | Noé Gregorio Martín Literas   |
|                  | Juan Arbiol Marcial           |
|                  | Jaime Azpilicueta González    |
|                  | Antolín Blázquez              |
|                  | Salvador Carrera Irigoyen     |
|                  | Eladio Gurruchaga Sansinenea. |

Como es una constante en este género de empresas, el capítulo económico fue, necesariamente, puesto sobre la mesa desde la jornada inaugural y por haber quedado reflejado en el Acta correspondiente sabemos que el presupuesto para la adquisición de mobiliario y gastos de instalación ascendía a 39.500 pesetas, respetable cantidad que se consiguió anticipando cada socio doscientas pesetas que les serían reintegradas "tan pronto como el estado económico de la Sociedad lo permita" aunque, eso sí, para evitar el grave trastorno que en las respectivas familias podía suponer desprenderse de tanto dinero, el pago se haría en dos fases: la primera de cien pesetas durante la celebración de la Junta General y la segunda, de otras cien, el día 18 de Julio aprovechando "la paga extraordinaria".

Así quedó fundada la Sociedad "Donosti Gain" el 1 de junio de 1958, terminando la reunión a las 13,25 horas.



Escudo de entrada a la Sociedad Donosti Gain.

# Los primeros Estatutos

Curiosamente, en los Estatutos de "Donosti Gain" se da la curiosidad de que existieron dos versiones: una, la oficial, aprobada por los organismos competentes de acuerdo con las normas vigentes, y otra de uso interno aprobada por la Junta Directiva.

En 37 artículos, los Estatutos "oficiales" decían que:

Se constituía la Sociedad Cultural Deportiva que se denominaría "Donosti Gain", por tiempo ilimitado, "con el objeto de fomentar el deporte, particularmente el de la pelota, en todas sus especialidades, por ser el de más arraigo en el País", encargándose la Junta Directiva de poner a disposición de los socios cuantos medios estuvieran a su alcance para hacer de la Sociedad un lugar cómodo y de agradable reunión.

**Uno de los artículos de los Estatutos decía que no debían tirarse al suelo papeles ni colillas.**

En el reglamento interior de la Sociedad quedaba prohibido todo acto contra las leyes morales, incluyendo la práctica de cualquier juego de azar, discutir sobre política o religión y como la Sociedad no tenía carácter mercantil en ningún caso se procuraría lucro para sus asociados cuyo número no podría superar el de cien.

Los socios, siempre mayores de 18 años, serían de tres clases: fundadores, de número y de honor y sus derechos incluían el poder frecuentar el local social y disfrutar de sus ventajas y beneficios. Quienes aspiraran pertenecer a "Donosti Gain" deberían estar avalados por dos socios y su admisión votada por la Junta Directiva, de forma que un voto negativo excluía tres afirmativos, matizando que las personas que fueran rechazadas no tendrían por que sentirse ofendidas al poderse deber a circunstancias de aforo o similares, marginales a su dignidad personal.

La cuota mensual ascendería a 25 pesetas además de 250 en concepto de entrada para los nuevos integrantes de la Sociedad; cada socio abonaría los desperfectos que pudiera causar dentro del local y podrían ser dados de baja si: lo manifestarán voluntariamente, tuvieran conducta indigna, dejaran de abonar cuatro cuotas o desobedecieran gravemente a los miembros de la Junta Directiva.

Si un socio entrara en la Sociedad con otra persona que resultara molesta a uno o más socios, sería la Junta Directiva la encargada de advertirle para que en sucesivas ocasiones evitara dicha compañía.

Si un día tuviera que disolverse la Sociedad, que quedaba ubicada en la plata baja de la casa nº. 43 del Poblado de Inchaurreondo, sus propiedades serían subastadas y si resultara algún sobrante sería entregado a la Beneficencia.

Los Estatutos de orden interno, por su parte, no estaban sujetos a ninguna normativa y trataban mucho más de la humana convivencia de todos los socios que, "teniendo en cuenta el espíritu de comunidad de obligaciones y deberes que tienen –decía el primer artículo- debe procurar en todo momento que exista la mejor armonía entre todos ellos".

Para ello se aconsejaba evitar las voces altisonantes, las disputas y las conversaciones en tono subido porque podrían causar molestia y, sobre todo, si había dentro de la Sociedad personas ajenas a la misma, podrían llevarse un mal juicio de quienes la integraban.

Contemplaban dichos Estatutos que el buen gusto y la broma podían llevarse en tonos que en lugar de causar molestia o división, fueran lazos de unión, no excluyéndose la expansión que producen los cantos, en grupo o colectivamente, "siempre que no se salgan de los límites del buen gusto".

Además del aspecto personal de cada socio, también, se decía, "es importante tener presente el estado decoroso de los locales" y para ello nada mejor que tratar de conservar el mobiliario, no tirar al suelo papeles ni resto de comida, hacer uso de los ceniceros y, "como elemental medida de higiene", retirar la vajilla cuando hubiera sido utilizadas dejando las mesas limpias y en condiciones de ser utilizadas por otros socios.

Para el mejor cumplimiento de los fines amistosos de la Sociedad ningún socio debería hacer uso privativo de la misma y deberían siempre atenerse a los horarios establecidos por la Junta Directiva "que se ajustarán a los ordenados por la Alcaldía", sin alterar el orden ni provocar escándalo cuando se abandone el local en horas nocturnas por las molestias que podría causar al vecindario, advirtiendo que el ser

Directivo no suponía ningún privilegio a la hora de cumplir las elementales normas de convivencia.

Marcadas, por tanto, las directrices a seguir y establecido el protocolo de comportamiento de unos y otros, la Sociedad "Donosti Gain" comenzó su aventura que, hasta la fecha, a supuesto medio siglo de actividad.



Urtain en una charla organizada por la Sociedad.

# Comienza la Historia de "Donosti Gain"

Sociológicamente podría decirse que la creación de una Sociedad como "Donosti Gain" era una necesidad en un barrio como el de Eguía que estaba conociendo un extraordinario crecimiento en el número de sus habitantes, pasando de ser una zona eminentemente rural con unos pocos caseríos, huertas y manzanos, a ser un lugar en el que proliferaban las construcciones y, por tanto, las familias que lo elegían como lugar de residencia.

Lejos quedaba aquel caserío Eguía que en el siglo XIX dio nombre al lugar cuando en todo su término, que comprendía desde el oeste de Alza hasta el Urumea y desde Loyola hasta Ulía, contaba con apenas 67 fincas edificadas, la mayoría caseríos.

**El barrio de Egia  
recibió su nombre  
por ser el de un  
caserío que existía  
en el siglo XIX.**

La construcción del cementerio de Polloe en la parte alta del barrio, allá por el año 1887, y la conversión de la parte inferior del mismo, el paseo de Atocha, en uno de los lugares de mayor atracción turística ya fuera por el aliciente de sus arboladas alamedas, ya por las instalaciones deportivas en él construidas, hizo que muchas miradas pusieran su centro de atención en Eguía donde en 1903 se abrió la Fábrica de Tejas y Ladrillos, la famosa "Tejería", y en 1913 la de Tabacos.

A la derecha de la pequeña pendiente que subía hasta el monte el año 1842 se construyó Villa Alcolea, que en 1935 el doctor don Leandro Martín Santos convirtió en Sanatorio Quirúrgico. En 1926 la finca Cristina-enea pasó a ser municipal como cumplimiento del testamento del Duque de Mandas y ese mismo año, a pocos metros del mismo, quedaba inaugurada la iglesia de los Padres Franciscanos.

Quienes decidieron ubicarse en aquellos primeros edificios construidos en lo que estaba comenzando a ser el "nuevo Eguía", tuvieron oportunidad de reunirse en los locales de la Sociedad Ur Zaleak, pero un par de décadas más tarde la expansión del barrio ya alcanzaba su cota más alta, precisando nuevos centros sociales. Fue a finales de la década de los cuarenta y comienzo de los cincuenta cuando se inauguraron los polígonos de San Francisco Javier, Baztán, Alai Ondo, Alai Alde... y cuando la masiva llegada de trabajadores de provincias más o menos cercanas, uniéndose a muchos donostiarras que, por economía, habían elegido este lugar para fijar su residencia, hizo que fueran numerosos los que encontraron acomodo, precisamente, en las casas construidas en el enclave conocido como Iruresoro. En 1950 Eguía contaba con diez mil habitantes y la calle Virgen del Carmen, a la sazón principal y casi única arteria del barrio, dejaba de tener como horizonte a los distintos constructores en mármol establecidos

en sus laterales para sentirse ubicada entre altos edificios con el suficiente número de personas como para que un día de 1958, concretamente el 1 de junio, decidieran reunirse para dotar al vecindario de lo que nos ocupa en estas páginas: de una Sociedad que atendiendo al nombre de "Donosti Gain" diera cobertura a dicho vecindario en las actividades que son características de este género de entidades populares.

La primera Asamblea General celebrada por "Donosti Gain" después de su fundación tuvo lugar el día de Santo Tomás y las noticias, aunque positivas en cuanto a la vida social se referían, no fueron buenas para el bolsillo de sus socios. Poner el marcha la Sociedad había supuesto encontrarse con cincuenta mil pesetas de número rojos, motivo por el que fue necesario dar otras cien pesetas "por barba" que, así se prometió, serían reintegradas cuando las cosas fueran mejor.

Para administrar el nuevo curso se procedió a elegir presidente, manteniéndose la todavía incipiente costumbre de que la persona elegida fuera la que se encargara de nombrar a su equipo directivo. Elegido por mayoría don Ignacio Esnaola Azpiazu, nombró como responsables para el siguiente año a los señores don Manuel Gurruchaga (Vicepresidente), don Arturo González (Secretario), don Felipe Ríos (Tesorero), don José María Echezarreta (Bibliotecario) y Vocales: don Emilio Oyarzábal, don Pedro Albero y don Eladio Gurruchaga. Su mandato duró un año menos un día, al ser elegido el nuevo, don Francisco Alonso Martín, con fecha 20 de diciembre de 1959.

→ Los primeros actos culturales de la Sociedad fueron unas conferencias pronunciadas en el local social "por prestigiosos señores de la ciudad" (a partir de 1968 en colaboración con el Club Xabier) y la proyección de docu-

mentales cedidos por las embajadas en España de Alemania, Gran Bretaña y Estados Unidos de América, y entre los deportivos, ¿cómo no?, los relacionados con la pelota vasca en los que pronto destacaron por su magnífico comportamiento los pelotaris de la Sociedad, haciéndose especial mención de Aduriz y Arcelus, Campeones de Aficionados de Guipúzcoa y las extraordinarias actuaciones de Llorca (padre e hijo), Beola (idem.), Donamaría, Artola, Bengoechea, Arbiza, Sansinenea, Gastón y Del Busto.



Comida de Hermandad.



En dos años se consiguió rebajar a la mitad el déficit de la Sociedad, siendo únicamente de 25.545,46 pesetas (al año siguiente solo se deberían 13.972 ptas. y al otro 9.972 y al otro 8.400). A pesar de esta y otras muchas noticias positivas relacionadas con "Donosti Gain" se producía, casi desde el principio, un problema que es habitual afecte a reuniones como las que estamos recordando: la falta de asistencia. En la Asamblea General del 27 de diciembre de 1961 tan solo acudieron treinta y siete de los ochenta y un socios que formaban la Sociedad, y en la del año siguiente, 1962, treinta y seis de setenta y nueve, y al otro treinta y cinco de ochenta y nueve... motivo por el que fue necesario llamar al orden y comenzar a multar a quienes persistieran en tan mala costumbre.

### **El año 1903 se inauguró la famosa "Tejería": Fábrica de Tejas y Ladrillos de Eguia.**

Comprado en 1961 el I Gran Premio de Ciclismo para juveniles, que ya se comenta en el capítulo correspondiente, el año 1964 la Asamblea General tomó un importante acuerdo: elevar de cien a ciento cincuenta el número de socios que podría tener la Sociedad, primero para poder atender todas las peticiones que en tal sentido estaban recibiendo y en segundo lugar para conseguir nuevos ingresos que terminaran por sanear las arcas en las que todavía quedaban números rojos por importe de 2.465,50 ptas. pero el resultado, aunque bueno, no terminó con el déficit debido a que a mayor actividad mayores necesidades, habiendo sido necesario hacer obras en la cocina, adecuar el local y comprar una cafetera nueva... ¡que costó 48.000 ptas.!. El total fue un gasto aplazado de 54.000 pesetas que volvió a desequilibrar la balanza aunque, eso sí, todos quedaron contentos por las mejoras realizadas y porque, abonado casi todo, se consiguió que tan solo quedara por pagar la "minucia" de 23.720,40 ptas.

### **La compra de una cafetera por 48.000 pesetas rompió durante un año el presupuesto de Donosti Gain.**

De todas formas ¿a quien preocupaba tan modesta deuda cuando la Sociedad vivía la emocionante satisfacción de no sólo haber celebrado, en 1965, su V Gran Premio Ciclista, ganado por Ramón Murillo, sino haber añadido al mismo el "I Trofeo Zumy", ganado por José Ignacio Lecuona, que sería algo así como le enseña deportiva de "Donosti Gain"?.

Más pacíficos y con menos espectacularidad, los campeonatos sociales de mus, tute y dominó cada vez tenían más seguidores (en el II Campeonato Social de Dominó, en 1964, resultaron campeones E. Solanas y E. Balduciel, y subcampeones M. Dorronsoro y A. Baldeón), como seguidores tuvo también la colaboración de la Sociedad en la iniciativa que bajo la denominación de "Caravana de las Sonrisas" intentaba llevar ayuda a distintos centros benéficos, sin olvidar por ello la tradicional comida ofrecida anualmente a las personas acogidas en el querido Asilo de las Hermanitas de los Pobres

# Nuevos Estatutos

Con el fin de adaptarlos a la nueva normativa legal, basada en el Decreto del 20 de mayo de 1965 y en la Orden del 10 de julio del mismo año, fue necesario reformar los Estatutos de la Sociedad teniendo especial repercusión en cuanto afectaba al aspecto burocrático de su administración, al funcionamiento de la Directiva, convocatoria de Juntas y Asambleas y a la necesidad de una permanente información al Gobierno Civil de cuantas actividades o cambios de nombres se produjeran entre las personas que, con responsabilidad o no, pertenecieran a ella.

## El Asilo de las Hermanitas de los Pobres era el predilecto de Donosti Gain.

El Gobernador Civil aprobó los nuevos Estatutos con fecha 19 de enero de 1966 "teniendo en cuenta el ámbito provincial de la Sociedad, que su patrimonio es inferior al millón de pesetas y que su presupuesto anual no supera las cien mil".

Aprovechando la reforma, se incluyeron algunas variantes en el articulado destacando, por ejemplo, que en ellos ya figuraba como domicilio social el nº. 28 de la Avenida de la Ametzagaña, a diferencia de lo que ocurría en los anteriores donde se decía estar situada en el Poblado de Inchaurren, y en el artículo nº. 2 se multiplicaban los fines a realizar: toda clase de deportes, especialmente el de pelota y ciclismo por ser los de mayor arraigo en el

país, culturales, concursos y exposiciones, proyecciones cinematográficas de interés cultural y recreativo, grupos musicales y corales, juegos y festejos del barrio, viajes y excursiones de interés recreativo, cultural y asistencia benéfica".

También se incorporaron en los nuevos Estatutos las figuras de los delegados de Festejos, Cultura y Deportes y en el artículo referente a una posible disolución de la Sociedad se matizó que, en caso de producirse, sus bienes serían entregados "a la Beneficencia Municipal de San Sebastián, con preferencia al Asilo de las Hermanitas de los Pobres sito en Aldako-Enea, por ser el predilecto de nuestras actividades benéficas".

Un año antes, en 1964, ya se consideraban "tradicionales" las fiestas que la Sociedad organizaba en Septiembre en torno a la Virgen del Coro actuando, en esta ocasión, un grupo



Representantes de Donosti Gain en una visita a las Hermanitas de los Pobres.

de bailes vascos llegado desde Bilbao, como también se dedicaba a la difusión de los bailes vascos el grupo "Gaztetxo" que dirigido por el popular "Gorrotxa" actuó durante el almuerzo ofrecido el día 20 en las Hermanitas de los Pobres, animado por el acordeonista Perico Concorrene. A partir de 1967, a la comida anual que se ofrecía a los residentes en el citado Centro se añadió una "txistorrada" el día de Santo Tomás. Recuerdo de estos días son las fotografías llegadas hasta nosotros y que allá por los años sesenta realizó el socio don Antonio Mena.

## **Los Reyes Magos llegaban a Eguia en tres jeeps del ejército proporcionados por un socio de Donosti Gain.**

El año 1966 todavía quedaban por pagar 29.000 pesetas de la cafetera y a pesar de ello se procedió a restaurar por completo la oficina y el servicio, se colocaron bancos y armarios nuevos porque... ¡la Sociedad tenía superávit!. Y como las alegrías, como las penas, nunca vienen solas, los pelotaris que representaban a "Donosti Gain" resultaron ganadores del Campeonato de San Sebastián y del Campeonato Distrito de la Capital, organizado en el Frontón de Anoeta.

En su polifacética actividad se ofreció un Curso de Socorrismo al que acudieron numerosos socios y de nuevo se participó en la postulación a favor de la Casa de Misericordia y en la "Caravana de las Sonrisas" que consistía en ir recogiendo dinero y toda clase de objetos que luego eran llevados a los centros de caridad en una "larguísima" caravana de coches, a la que acompañaban distintas fanfares (Pomposhos, Polito, Gaztelubide, Artzak Ortzeok, Anastasio...), coros y rondallas, siempre con la colaboración de la práctica totalidad de las Sociedades Populares de San Sebastián que cada año ponían todo su entusiasmo en batir lo conseguido el año anterior.

Por primera vez, este año de 1966, se puso sobre la mesa un tema que en aquéllas fechas resultaba "vidrioso" de tocar: la entrada de mujeres en la Sociedad. Varios socios, durante la Asamblea General, en el apartado de "Ruegos y preguntas" propusieron que se les vetara la entrada durante todos los días del año pero, puesto el tema a votación, se acordó seguir como hasta la fecha, es decir, que entraran las vísperas de los días de San Sebastián y "la Virgen", si bien ésta se produciría después de las doce de la noche caso de celebrarse cena oficial. El asunto volvió a plantearse en la Asamblea General celebrada el 13 de diciembre de 1970, votando 30 a favor de que pudieran entrar y 35 de que no, por lo que las cosas quedaron como estaban. A petición del señor Urquiri hubo una nueva votación el 12 de diciembre de 1972, registrándose 37 votos en contra y 30 a favor, con un voto en blanco, aclarándose que se consideraba el libre acceso tanto a las esposas, hijas, etc. de socios como a amigas, compañeras, etc. de los mismos. La siguiente se produjo el 9 de diciembre de 1973, votando 38 socios a favor de que entraran los días señalados de 19 de enero, 14 de agosto y 31 de diciembre, y 20 en contra, con tres votos en blanco.

En 1980, después de una suculenta cena organizada con el premio obtenido al ganar el Trofeo de Txistorra organizado con motivo de las fiestas de Santo Tomás, y al recuperarse en San Sebastián las fiestas de Carnaval, a sugerencia del señor Mozo se aprobó

que las mujeres también podrían entrar en el local social los días que duraran las fiestas y al año, pensando que de esa forma podían superarse el déficit económico, la Junta Directiva propuso que, con carácter experimental, se les permitiera la entrada, durante todo el año, las tardes de los domingos y días festivos, consiguiéndose en la correspondiente votación realizada al efecto 57 votos a favor y 24 en contra. Terminado el periodo de prueba y debido a su buen resultado, en 1981 se aprobó continuar permanentemente con esta situación. En diciembre de 1984 don Eduardo Alonso propuso que se autorizara la entrada de las mujeres los sábados a partir de las seis de la tarde, pero después de escuchar varias opiniones al respecto, el presidente dio por zanjado el asunto con un "no ha lugar".

Hubo novedades en este apartado el año 1995 cuando se pusieron a votación dos propuestas:

1º.- Permitir la entrada de las mujeres a la cena de la Víspera de San Sebastián: Total de votos 94: a favor, 63; en contra, 28; en blanco, 3.

2º.- Permitir la entrada de las mujeres a cenar los sábados, a partir de las 8 de la tarde: Total de votos, 94: a favor, 50; en contra, 39, en blanco, 5.

El año 2003 trajo otra novedad en el tema de la presencia femenina en la Sociedad: por 56 votos contra 8 se aprobó que podrían entrar los sábados, domingos y festivos a partir de las 13 horas.

Su participación como aguadoras en la Tamborrada del año 2008, dentro ya de los actos del cincuentenario, fue otro momento de ruptura con los comportamientos mantenidos hasta entonces.

Retomando la actividad de los años sesenta, se trataba de una etapa en la que las actuaciones de "Donosti Gain" comenzaban con el propio año cuando se esperaba con ilusión la llegada de los Reyes Magos. Sus representantes en la Sociedad fueron, la primera vez que salieron para ser recibidos por los niños de barrio, Juanito Iñigo, Antonio Garay y Luis Murua, a quienes sucedieron en tan gratificante misión de producir-sonrisas Martín Lafuente, José A. Bengoechea y Eusebio Balducien... y así hasta los actuales Anxton Blanca, Alfredo Odriozola y Luis Murua. A falta de carroza, pare recorrer el barrio y para poder llegar hasta el Asilo de las Hermanitas de los Pobres fue necesario utilizar desde un taxi hasta tres jeep del ejército, facilitados por el socio Santiago García. Con la ayuda del párroco de María Reina, en ocasiones con el patrocinio de Chocolates Loyola para obtener el mayor número de golosinas que entregar a los más pequeños y siempre, en esta como en otras ocasiones, con la colaboración de



Señoritas que sirvieron la Comida de Inauguración de la Sociedad.

Transportes Lasarte, en uno de cuyos camiones se instalaba la estrella que guiaría el paso de Sus Majestades por el barrio, la festividad del 6 de enero ha tenido singular significado en el calendario de actividades de la Sociedad, sin olvidar que al final de la década de los sesenta también se colaboró con el Club Xabier en la instalación de un Belén en la plaza de los Ríos y en la Jaiotza que hacia su salida la víspera de Navidad. Como no podía ser menos, en estas fechas tampoco faltaba la rifa de una cesta que en 1968 produjo un beneficio de 4.850 pesetas. Y tratando este tema, parece interesante recordar una costumbre que las distintas asistencias sociales actuales han hecho no sea tan necesaria como antaño: el socorrer económicamente a los socios que por larga enfermedad o carencia de trabajo se encontraban con verdaderas dificultades para llegar a fin de mes. "Donosti Gain", como otras muchas sociedades populares, atendía estas situaciones precisamente con los beneficios que conseguía organizando rifas u otros eventos.

El 10 de diciembre de 1967 se hizo saber la imposibilidad de llevar adelante el proyecto de sacar tamborrada por falta de inscripciones.

Siguiendo un orden cronológico, a estas actividades seguía la imprescindible cena oficial de la víspera de San Sebastián cuyo ambiente, como cabe suponer, correspondía al de la donostiarra fiesta que se celebraba, aunque todavía tuvieron que pasar algunos años para poder contar con Tamborrada propia.

## **En 1966 el presupuesto anual de Donosti Gain no superaba las cien mil pesetas**

Ya se ha citado anteriormente que las conferencias que se celebraban en colaboración con el Club Xabier (entre otras se ofrecieron las tituladas "Problemas médicos y morales derivados de los trasplantes de corazón", "Socorrismo y accidentes laborales"... siendo los ponentes el P. Vivó, el Dr. Querejeta y otros especialistas que se prestaban a colaborar con ambas entidades) tenían gran aceptación, considerándose oportuno que cada mes fuera organizada por una de las citadas entidades de forma correlativa, es decir, un mes el Club Xabier y el otro la Sociedad. Cuando el tema parecía apropiado para el elemento femenino, y como su entrada estaba prohibida en el local social, se celebraban en los locales parroquiales de María Reina.

Ayer como hoy, la llegada del nuevo año, además de suponer el inicio de un nuevo curso de actividades, también suponía cumplir un ritual al que ningún colectivo podía escapar: la subida de precios. Se cerraba el año con el consiguiente inventario y balance económico que habitualmente aconsejaba comenzar el mes de enero anunciando las correspondientes subidas. "Como consecuencia del alza de los precios en el vino por parte de nuestro proveedor", se dijo en el tablón de anuncios, a partir de los primeros días de 1968 las botellas grandes de vino costarían 9 pesetas y 4,50 las pequeñas. El precio de los botellines, a excepción del whisky, se estableció en 4 pesetas, aclarando que el aumento de los precios de estos últimos "se debe a que los actuales son mayores que los antiguos y por tanto entra más cantidad".

# Asociación de padres de familia

El barrio de Eguía seguía viviendo una permanente transformación e incremento de su población cuando el año 1966, contando con 20.000 habitantes, en el nº. 4 de la calle Tejería se inauguró el Centro para la Familia y la Educación Social; al año siguiente se abrió la ikastola Aitor y Villa Salia se dedicó a guardería; en 1969 se creó el grupo de montaña "Aitzarte" y en 1973 la Asociación de Vecinos.

En 1968, en Asamblea General, los socios de "Donosti Gain" acordaron colaborar y prestar su apoyo a la Asociación Católica de Padres de Familia que acababa de legalizarse en Eguía. Y hablando de familia y sociedad, qué juego más popular y social que el Dominó, cuyo Campeonato, organizado por los directivos Gabriel Mozo y Jesús Martín, en cada convocatoria reunía a mayor número de socios.

## **El año 1967 se abrió la Ikastola Aitor**

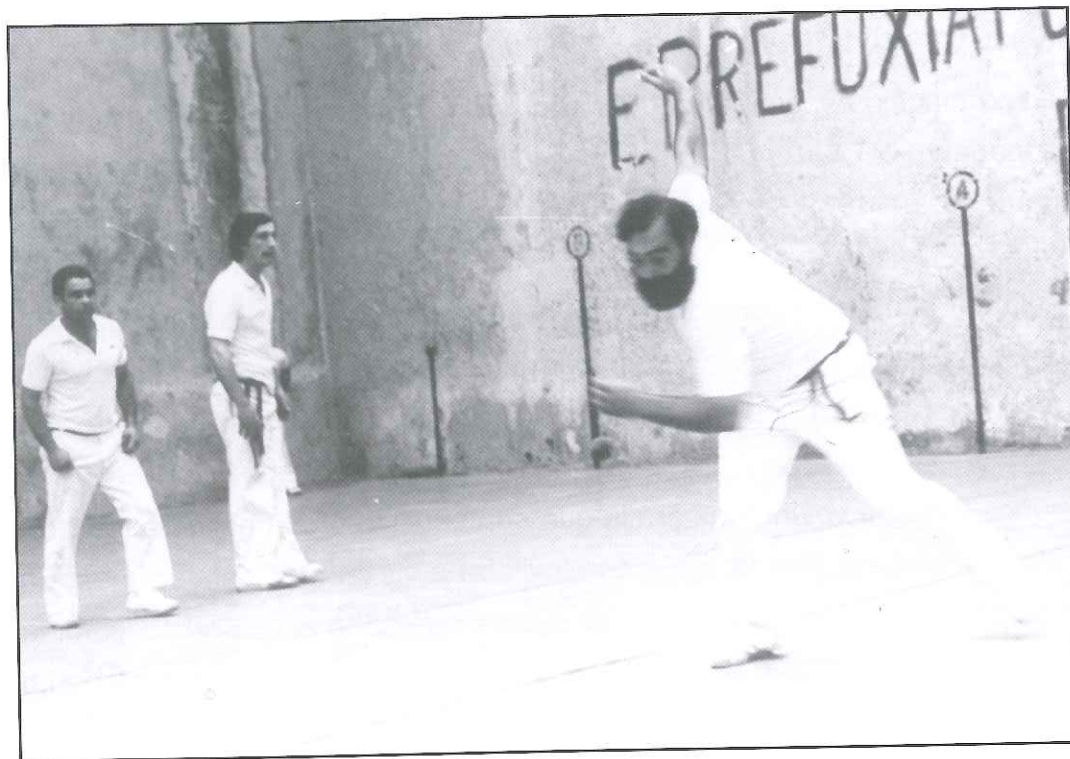
Una actividad para la que nunca faltaban voluntarios era la que se anunciaba "con el fin de ir a probar sidras y chacolis" o cuando una bodega riojana o alavesa invitaba a visitar sus instalaciones. En ambas situaciones se trataba de optar por un determinado vino o sidra que sería el que se consumiría en la Sociedad el año siguiente. Los "sacrificados" en 1968 fueron el bodeguero y los socios Joaquín M<sup>a</sup>. Sierra y Agustín Anza. En este capítulo es justo recordar a Constantino Saéz Oyarzábal que a pesar de no ser socio colaboraba intensamente con el bodeguero en el perfecto "estado de revista" de todo cuanto afectaba a la bodega. En ocasiones fue necesario fletar autobuses para desplazar hasta las bodegas a todos los interesados por participar en la cata.

Era lo cierto que entre unas cosas y otras habían transcurrido diez años desde la fundación de la Sociedad y siendo necesario festejar por lo grande tan fausto acontecimiento.

"Donosti Gain" venía cumpliendo todos sus objetivos y se sentía identificada con un barrio que seguía creciendo al tiempo que los vecinos se vinculaban con ella. Allá, en un pequeño bajo de la flamantemente llamada avenida de Ametzagaña (avenida desde el 28 de abril de 1975 hasta el 14 de octubre de 1998 que se le dio el carácter de "calle"), "Donosti Gain", además de ofrecer un punto de reunión a sus socios, desarrollaba tan amplio programa que el décimo aniversario se quiso hacer algo especial. Un recuerdo a los socios fallecidos con una Misa en la parroquia de

**Ametzagaña fue Avenida  
hasta 1998 que se le dio  
la categoría de calle.**

María Reina y concursos y juegos para el sector más joven fueron las primeras propuestas que, por cierto, registraron gran éxito. Se trató de organizar concursos de pintura y redacción para menores de doce años que acudieron en gran número, originando una muy agradable fiesta cuando se trató de celebrar una merienda en el local social, con motivo de la entrega de premios. El de pintura infantil al aire libre estuvo brillantemente organizado por don Sebastián Tenés.



Arbosa, pelotari socio y representante de Donosti Gain.

El plato fuerte del aniversario era la celebración, por vez primera en el Frontón de Atocha, de un partido de pelota entre profesionales, pero la lluvia aguó, nunca mejor dicho, la fiesta, que quedó reducida a un encuentro entre aficionados celebrado el día 2 de junio.

También fue digna de mención la cena conmemorativa del décimo aniversario en la que pudieron revivirse las innumerables anécdotas que habitualmente se producen en el interior de las Sociedades Populares... Cuéntase, entre ellas, aquella que se refería a que desde hacía varios días se notaba, a la hora de hacer balance de las consumiciones, la falta de uno o dos puros farias... El asunto no era grave ni demasiado oneroso, pero alguien, en la Sociedad, un día sí y otro también, se fumaba un faria "olvidando" anotararlo en la correspondiente papeleta. Así las cosas y más pica-

dos por la curiosidad que por el afán de recuperar las pocas pesetas que costaban las desapariciones, no faltaron un par de voluntarios dispuestos a encontrar al culpable. Como en cualquier película española de la época, no sabemos si ataviados con la clásica lupa que caracteriza a los detectives pero sí con enormes cantidades de paciencia, se metieron en el ropero dispuestos a pasar

## "Detectives" en busca del faria perdido.

las horas que hicieran falta, siempre con una pequeña rendija abierta para observar cuanto ocurría en el local. Efectivamente, un indeterminado tiempo después de poner en marcha la "operación faria" descubrieron al olvidadizo socio sin que la cosa pasara a mayores.

Don Sebastián Tenés, como Delegado de Cultura, era el encargado de cultivar la biblioteca y por ello no cesaba en el empeño de dirigirse a distintas editoriales solicitando ejemplares que incrementaran el fondo de la misma.

# La comida de Hermandad

Un repaso a las distintas Actas de la Junta Directiva y de las Juntas Generales de "Donosti Gain" no nos permite citar la primera vez que se celebró la llamada "Comida de Hermandad", que una vez al año sirve para reunir a todos los socios, pero sí sabemos que la primera que su celebración es recogida en Acta fue el año 1968 cuando para elegir la fecha, fecha que se elegía por votación de los directivos, hubo gran polémica debido a que seis directivos la quisieron celebrar el día de San Ignacio y cinco no. Como mandan los cánones democráticos se respetó la opinión de la mayoría y se celebró el 31 de julio. La comida conoció momentos de decadencia como los reivindicados en la Asamblea General de 1979 cuando se añoró "aquéllas comidas de hermandad de hace años", pidiéndole al Presidente, José María Mozo, que les diera nuevo impulso para recobrar su primitivo carácter, cosa que consiguió en las siguientes ediciones al convertir la comida en cena y dedicar en 1980 el segundo domingo de octubre, la jornada entera, a la Hermandad entre todos los socios, comenzando con una Misa por los fallecidos durante el año a la que seguía el tradicional almuerzo a las personas del Asilo conocido como de las Hermanitas de los Pobres.



Participante del Concurso de Marmitako organizado por la Sociedad.

Claro que si a la hora de la fiesta todo el mundo estaba dispuesto a participar de ella, cuando se trataba de "echar una mano" no resultaba fácil encontrar voluntarios, motivo por el que el directivo Gabriel Mozo envió un escrito a la Junta diciendo que "a la vista de la poca colaboración recibida" durante las últimas fiestas patronales de la Virgen del Coro, no deseaba seguir encargándose de su organización. Y era que las fiestas originaban distintos problemas. Para el próximo año, "si es que se organizan", dijo el presidente, deberían tomarse algunas medidas preventivas como, por ejemplo, avisar con suficiente antelación de los bailes y verbenas que fueran a celebrarse para conocimiento de los industriales bareros de la zona y procurar que sean ellos los que se encarguen de abonar el costo de orquestas y orquestinas. También debía evitarse instalar el mostrador del bar de la Sociedad en el interior del local, pues sus pequeñas dimensiones impedían el control de las consumiciones ante el mucho público que se acerca a la barra.



Por si acaso, por si las cuentas no salían del todo bien, siempre estaba la mano de la Fortuna en la persona del directivo don Martín Lafuente "encargado perpetuo" de adquirir los décimos de la Lotería de Navidad. La Sociedad participaba en el número 57.875, del que mil pesetas se destinaban a ser distribuidas entre las viudas de los socios fallecidos y entre los que se encontraban de baja por larga enfermedad.

Tantas comidas y cenas oficiosas y oficiales originaban el lógico trabajo de limpieza, siempre desarrollado por la señora encargada de la misma, misión, la de estas señoras, muchas veces reconocida y otras muchas veces no, pero siempre puesta en vanguardia de las preocupaciones cuando, por uno u otro motivo, se tiene que ausentar y no puede contarse con su colaboración. Así fue que en julio del año que estamos recordando la interina causó baja voluntaria, ya fuera por tener otro trabajo o por desear mayor tiempo de libertad para sus propios quehaceres, siendo lo cierto que alguien tenía que hacerse cargo del trabajo por ella desempeñado. El tema fue expuesto como prioritario en la Asamblea General y, en esta ocasión, fue solucionado gracias al ofrecimiento del socio señor Calero proponiendo a su mujer, después de haberlo tratado con ella, para dicha tarea, siendo ocasión, como decimos, para valorar estos servicios que habitualmente no son valorados en toda su dimensión.

### **Donosti Gain creó la figura del Censor de Cuentas para controlar todos los gastos.**

El año del décimo aniversario, 1968, terminó con la figura del "Socio Protector" que superadas las dificultades iniciales había dejado de tener razón de existir. El tema fue presentado en Asamblea, y la supresión del mismo fue aprobada por mayoría al tiempo que se acordaba subir la cuota mensual y obligatoria de 25 a 50 pesetas. Para que los nuevos socios no pudieran disfrutar de forma gratuita de los esfuerzos realizados por quienes venían siéndolo desde tiempo atrás, haciéndose cargo de todos los gastos, en 1972 se aprobó establecer una cuota de entrada que después de larga discusión y haberse puesto sobre la mesa distintas cantidades, quedó establecida en 2.000 pesetas, pagaderas en el transcurso de un año.

Para suavizar el trabajo de la Junta Directiva se nombró un "Censor de Cuentas", que sería el encargado de dar el visto bueno a todas las operaciones económicas. El 12 de diciembre de 1971, hablando de colaboraciones, el Asamblea aprobó constara en Acta el agradecimiento a los socios don Eladio Gurruchaga, don Angel Santos, don Eladio Herrero y don José Luis Ortega por la labor realizada a favor de la Sociedad, se hizo saber que don Joaquín Mendizábal se ofrecía voluntariamente para directivo, que don Juan Calero lo hacía para llevar la bodega y el señor Urquiri para controlar las cuentas de la citada bodega.

El 9 de diciembre de 1973, apenas elegido presidente don Vicente Val, hizo saber el problema surgido al haber cesado en su actividad el anterior bodeguero, proponiendo don Eduardo Solana que fuera llevada por distintos socios alternándose cada dos meses, ofreciéndose para ello, con carácter voluntario, los señores José Antonio Bengoechea, Fernando Cristóbal, Emilio Balduciel, Eduardo Solanas, Francisco Gutiérrez, Bruno Carmona y Juan Calero.

La llegada de don Vicente Val a la presidencia de "Donosti Gain" fue el comienzo de una serie de importantes iniciativas tomadas por la Sociedad, resultado de las muchas reuniones mantenidas entre su Junta Directiva, los dirigentes del Club Xabier, del colegio Font Andreu, de la Asociación de Padres de Familia y del propio párroco de María Reina. La unión de todas las fuerzas hizo posible realizar distintas gestiones en el Ayuntamiento con vistas a mejorar algunas zonas del barrio, celebrar las fiestas de Eguía, conseguir iluminación extraordinaria durante las fiestas de Navidad e intentar sacar una Compañía que representara al barrio en la Tamborrada Infantil del 20 de enero. Ya se indica en el correspondiente apartado cómo fue don Vicente Val quien tomó las riendas del proyecto, siempre con el respaldo de la Sociedad, y cómo encontró colaboración voluntaria en las personas de Pedro Urquiri, Gabriel Mozo y Pedro Alberro.

### **Junto a otros colectivos de Eguia, en 1973 se consiguió iluminación navideña para las calles del barrio.**

En una época en la que los torneos y campeonatos sociales tenían gran participación, el de mus de 1974 fue ganado por los señores Paco Solanas y San Emeterio y el de 1976 por Echaide y San Emeterio, (Felipe Ríos, Felipe Urdinlaiz, Jesús Martín y Fernando Eguzkiaguirre representaron a "Donosti Gain" en el Campeonato Provincial), no fue de extrañar que cuando el socio don Gabriel Mozo, en la Asamblea General celebrada el 8 de diciembre, pidió que se instalara una televisión en la Sociedad "se le echaran todos encima" de manera que la idea no prosperó.

Con 72.622,35 pesetas de superávit la Sociedad podía enfrentarse con cierta alegría al desempeño de su programa, teniendo en cuenta, además, las muchas colaboraciones que se recibían en relación con las actividades a desarrollar. Por una parte estaban las oficiales destinadas a las secciones de Tamborrada, Ciclismo y Pelota, y por otra las más espontáneas como las que llegaban, por ejemplo, de la Carnicería Recondo, Agua de Insalus, Campo Viejo y de los bares Euskalduna, Bueno y Tetuán para la tradicional comida en el Asilo de las Hermanitas de los Pobres; la de la Clínica Martín Santos y Transportes Lasarte para la Tamborrada, etc.



El Dr Martín Santos en el Campeonato Mus de Donosti Gain.



Entrega Trofeos Campeonato Mus.

# Compra del local social

La primera vez que se planteó la posibilidad de ampliar el local social fue en la Asamblea General celebrada el 14 de diciembre de 1975 cuando se acordó nombrar una comisión, formada por los señores Bruno Carmona, Vicente Val, José Luis Ortega, Juan José Zabala, Nazario González y Felipe Urdinlaiz, con el fin de visitar al señor Dorronsoro, propietario del local donde se ubicaba la Sociedad y del más próximo a él, utilizado como pescadería.

Conocedores que dicha pescadería se traspasaba por un precio aproximado de 200.000 pesetas, se creyó llegado el momento de ampliar el ya pequeño espacio del que se disponía.

## **Donosti Gain contaba con Transportes Lasarte como uno de sus grandes colaboradores.**

Las conversaciones se prolongaron en el tiempo porque un año más tarde, cuando el socio señor Garmendia solicitó se colocara un biombo junto a la puerta de entrada para evitar corrientes de aire, se le dijo que no era oportuno colocarlo porque se estaba pendiente de la contestación que diera el señor Dorronsoro sobre el local contiguo, y que si ésta era afirmativa sería necesario hacer obras que no harían útil dicho biombo. En la Asamblea General del año siguiente encontramos al señor Garmendia volviendo a pedir el biombo, pero en esta ocasión se le dijo que "es más importante arreglar el water". El año 1980 la petición la hizo el señor Calero, también sin resultado positivo.

Mientras seguían las gestiones de la compra, el Tesorero tenía su mirada fija en los números finales del ejercicio y en el constante incremento de los precios en todos los ramos, motivo por el que fue necesario elevar un 100 % los servicios de gas-cocina, que pasaron a ser de 6 pesetas para los socios, debiendo abonar, además, los no socios, veinticinco pesetas por el servicio, elevándose igualmente las cuotas en un 50 %, quedando por ello en 150 pesetas mensuales

En 1977 se estableció en treinta años la edad límite para los futuros socios, y al año siguiente quedaron fijados los porcentajes que debían añadirse a los precios de las consumiciones: 19 % para vinos y sidra, 38 % para vinos de marca y champagne, 63 % para refrescos y cervezas, 95 % para licores, 25 % para conservas, 25 % para cafés y 100 % para manzanilla y thé.

Pero a pesar del ciclismo, de la pelota y de cuantos actos tenían lugar en el transcurso del año, lo que de verdad permanecía en el ánimo de los socios de "Donosti Gain" como una espina que debía sacarse era el referente a la ampliación del local que venía retrasándose durante bastantes años. A la posibilidad de adquirir en traspaso el local adjunto, en 1980 se añadió la de una posible compra del mismo, puesto que ésta parecía ser la voluntad de sus propietarios. Al efecto, el 14 de diciembre de 1980 se nombró una nueva comisión, esta vez formada por los señores formada por los señores Vicente Val, N. González, Mozo, Urdinlaiz, J. L. Ortega, Carmona y Garmendia, para repetir la visita que en su momento se hizo al señor Dorronsoro con el fin de conocer su opinión sobre el particular.

Mientras tanto, la vida de la Sociedad seguía su curso y lo hacía con la importancia que para la misma tuvo, en 1978, la salida de su primera Tamborrada, gestada a partir de una reunión celebrada el 17 de abril del año anterior en la que fueron encomendados para ello los socios Mozo, Lafuente, I. Alvarez, Sagatzizabal, N. González, Val y Urquiri. La barra instalada este año la noche del 19 de enero produjo un beneficio de 66.400 pesetas, debiéndose añadir las 30.000 que donaba el doctor don Leandro Martín Santos y, sin precio para poderlo pagar, se contó con la animación proporcionada por el presidente, señor Mozo, y algún que otro socio, que con distintos instrumentos improvisaron distintas actuaciones que alegraron todavía más la festiva noche. Para atender el servicio se establecieron cuatro turnos de hora y media, correspondiendo a Simon Veramendi el preparar la indispensable "sopa de ajo para todos".

También fue destacable la participando en las fiestas de Carnaval los años 1980 y 1981, teniendo como carroza el camión ofrecido por don Luis Murua. El día 13 de febrero se ofreció una cena homenaje a don José León Lasarte, por sus continuas aportaciones y colaboraciones. También este año se aprobó la adquisición de una vitrina donde poder exponer todos los trofeos obtenidos. Por el poco éxito que estaba alcanzando el Carnaval, en 1994 dejó de celebrarse con carácter de "oficial" la cena que por dicho motivo se organizaba anualmente.

Como cuando se aprobaron los Estatutos no existían las fiestas de Carnaval, en los mismos no se contemplaba la presencia de mujeres en el local social con tal motivo, siendo así que se aprobó pudieran entrar con ocasión de las citadas fiestas, aprobándose, también, en 1981, que pudieran hacerlo las tardes de los domingos y días festivos (57 votos a favor, 24 en contra), no dudando que ello colaboraría a dar más ambiente a la Sociedad y con ello más consumiciones y mayores



Vista de la Sociedad antes de la reforma.

beneficios en un momento en el que la crisis afectaba a las arcas de la entidad teniendo, además, como futuro inmediato, la mejora del local. También por 54 contra 26 se aprobó la subida de la cuota a 400 pesetas mensuales.

Beneficios eran pocos los que se obtenían en las cenas populares organizadas por los más diversos, pero era tal la vida que daban a la Sociedad que se intentó prodigarlas siempre que fuera posible. La final del Campeonato de Mus, por ejemplo, celebrada el 15 de mayo de 1981, consistió en entremeses, carne guisada con patatas, postre y café, y se sirvió a 350 pesetas el menú. Durante la cena de entrega de premios del Torneo de Mus entre "Ur Zaleak" y "Donosti Gain", celebrada el 2 de octubre, como prueba de amistad se hizo entrega a dicha Sociedad del primer banderín que concedía "Donosti Gain".

Y hablando de comidas y cenas, para el Día de la Hermandad del año 1982 se acordó establecer un plato único que facilitara tanto su preparación como su reparto en las mesas: una alubiada con sus correspondientes dotaciones de chorizo, tocino, costilla y morcilla. En dicho acto se homenajeó a la señorita Juanita Iguiñiz.

# Las Bodas de Plata

Con motivo de las Bodas de Plata de la Sociedad se organizaron durante el año diversos actos sociales, festivos y deportivos que, resumidos, fueron los siguientes:

Mes de mayo: partidos de pelota, torneo relámpago de mus y concurso de dibujo infantil

Mes de junio: Juegos infantiles, partidos de pelota, comida a los jubilados de "Txoko berri", Día de Hermandad, conferencia médico-deportiva, gran chocolatada, concierto del Coro mixto de María Reina, dirigido por el Padre Urdampileta, cena homenaje a personas y entidades colaboradoras, torneo relámpago de mus y la tradicional carrera ciclista Gran Premio Zumy.

Las Bodas de Plata fueron un apropiado momento para recordar los veinticinco años transcurridos desde la fundación de "Donosti Gain", siendo sus propios protagonistas los que tuvieron ocasión de reflejar sus recuerdos en el pequeño libro publicado al efecto y del que entresacamos los siguientes comentarios:

## Cabalgata de Reyes

Comenzó a celebrarse el año 1966 por iniciativa de un grupo de socios que, con cuatro pinturas y un vestuario casero, salieron a la calle con el ánimo de divertir a

### La Cabalgata de Reyes de Donosti Gain comenzó a celebrarse el año 1966

los niños del barrio. Antxon Garay, Juan Iñigo y Luis Murua fueron los encargados de representar a Sus Majestades que más tarde salieron con trajes alquilados, en Jeeps de Loyola y, por fin, en carroza adornada con ramajes naturales por los socios Agustín Murua y Martín Lafuente, siendo Bruno Carmona y Juanito Alvarez los encargados de que no faltara ningún detalle. Al celebrarse las

Bodas de Plata la carroza era conducida por Luis Murua, siendo Martín Lafuente, José Antonio Bengoetxea y Eusebio Balduciel quienes figuraban como enviados de Melchor, Gaspar y Baltasar.



Los Reyes Magos de Egia.

## Fiestas de Carnaval

Un grupo de socios quiso, el año 1978, utilizando un smoking como vestuario, sumarse a las fiestas de Carnaval. En 1979 José María Mozo tenía en su mente la idea de hacer algo folklórico y decidió salir con un grupo de amigos confeccionando una carroza que representaba una barra americana, vistiendo con trajes alegóricos. Los años 1980 y 1981 "Donosti Gain" participó en la Cabalgata que recorrió las calles del centro de la ciudad.



Vicente Val y sus "mariachis".

Una "barra americana" fue el motivo elegido para el carnaval de 1979.



Primera comparsa de Carnaval de Donosti Gain.

## Homenajes

Cumplíendose los veinticinco años se quiso recordar a las personas y entidades que durante tan largo periodo de tiempo habían sido homenajeadas por "Donosti Gain", haciéndose mención de los siguientes:

Señores Iruretagoyena y Dorronsoro, Socios de Honor, por su cesión de los locales donde quedó establecida la sede social.

D. José León Lasarte, por la prestación de sus camiones y locales siempre que eran requeridos por la Sociedad.

Doctor don Leandro Martín Santos, por sus constantes atenciones hacia la Tamborrada y hacia la propia Sociedad.

Los socios Bruno Carmona y Pedro Albero, homenajeados por "Donosti Gain".

D. José Auzmendi, pelotari de la Sociedad que en 1979 consiguió en Anoeta el Campeonato de Guipúzcoa de mano por parejas.

D. Jesús Arbona socio al que la Real Sociedad entregó la Insignia de Plata por su trayectoria como seguidor del equipo.

D. Enrique Abril y Joxe Lopetegui, por sus colaboraciones en el mundo de la pelota.

A la prensa en general (Vicente Escudero, Javier Zabaleta, Javier Peña, Yon Trueba, Paco Ezquiaga, Ortúzar, Tito Irazusta, Jaime Ugarte...) por sus elogiosas reseñas sobre las actividades deportivas organizadas por la Sociedad.

# Una nueva etapa

Celebradas las Bodas de Plata "Donosti Gain" se enfrentaba a un nuevo periodo que le llevaría hasta la actual conmemoración de sus cincuenta años de vida, y comenzó su nueva etapa nombrado una comisión formada por los señores Nazario González, Felipe Urdinlaiz, José María Mozo, Gabriel Leza y Bruno Carmona, éste último en representación de la Junta Directiva, para que se encargaran de actualizar los Estatutos un tanto desfasados desde su última aprobación. El borrador fue presentado en la Asamblea General del 9 de diciembre de 1984, a la que tan solo dejaron de asistir ocho socios, siendo aprobado por todos los asistentes después de aceptar algunas sugerencias hechas por los señores Azpiroz, Ardanaz, Mendizábal y Leza.

## **El año 1983 se convirtió en "n" la "ñ" de Donosti Gai"ñ"**

Los nuevos Estatutos, que reformaban los aprobados el 20 de mayo de 1958 y el 21 de diciembre de 1965, recordaban en su preámbulo que la actualización de los mismos tenía lugar en cumplimiento del acuerdo tomado por la Asamblea General de socios celebrada el mes de diciembre de 1983, matizando en su primer artículo que el nombre de la entidad era "Sociedad Cultural Deportiva Donosti Gain", teniendo importancia este dato porque hasta la fecha la denominación de la Sociedad era "Donosti Gaiñ", terminada en "ñ".

En cuanto al ámbito de acción se le daba carácter provincial cuando se tratara de actividades culturales o deportivas, y local cuando se practicara la beneficencia; los socios serían varones y mayores de 18 años, estando facultada la Junta Directiva para fijar su número.

Lo que no quedó claro, y así lo expuso don José Luis San Emeterio, era por qué durante el curso de 1984 había participado en distintos campeonatos un equipo de fútbol-sala llevando el nombre de la Sociedad, conjuntamente con el de un bar del barrio, sin que, en principio, nadie lo supiera, incluyendo a los muchachos que habían participado en el mismo el año anterior, acordándose que en lo sucesivo serían los jugadores de "Donosti Gain" los primeros en ser consultados. Como también se daba la circunstancia de que en dicho equipo la mayoría de sus integrantes no pertenecían a la Sociedad, se aprobó que en el mismo tenían que tener prioridad los socios, hijos o familiares de los mismos. Así, la siguiente temporada se colocó en el tablón de avisos la correspondiente convocatoria, pero no habiendo suficientes inscripciones la iniciativa del fútbol – sala pasó a mejor vida sin más incidencia que la mencionada.

La novedad, aunque tampoco era tanta porque el tema venía de lejos, como ya ha sido comentado, fue el volver a poner sobre la mesa la posibilidad de adquirir el local adjunto al que venía utilizándose como sede social. Convocada al efecto una Asamblea General el 19 de mayo de 1985, se expuso que aunque hasta la fecha siempre habían resultado infructuosas las tentativas de compra, podía haber llegado el momento oportuno de llevarla adelante, consiguiéndose, de una vez por todas, que la Sociedad no sólo

fuera propietaria de su local sino que pudiera ampliarlo con las fincas vecinas.

El precio que pedían los propietarios era de 15.000 ptas. el metro cuadrado y como el local, aunque media más, se podía escriturar por 83, resultaba a pagar la cantidad de 1.235.000 pesetas a las que deberían añadirse 1.050.000 correspondientes a los 28 metros del local adjunto.

Se trataba de cantidad muy fuertes para la época, pero la ocasión era idónea y las posibilidades muy considerables, motivo por el que puesto el asunto a votación, 80 votos resultaron afirmativos, 17 negativos y 5 en blanco.

Como el gasto al que iba a someterse la Sociedad en principio asustaba a más de uno, no fue de extrañar que cuando se puso a votación si tras la compra se emprendían las obras de acondicionamiento, con el consiguiente incremento del presupuesto, 59 dijeron que no, 38 que si, y cinco votos fueron depositados en blanco.

Para hacer frente a la compra fue aprobado que cada uno de los 125 socios que formaban la Sociedad entregase 18.000 pesetas, sin compromiso de ser devueltas en un futuro más o menos próximo. De todas formas, y por si acaso, se acordó subir la cuota mensual de 400 a 600 pesetas.



Local social antes de reforma.

Estando todavía reciente el tema de la flamante ampliación de local, "Donosti Gain" llegó hasta las páginas deportivas de los periódicos locales y nacionales cuando fue visitada por el alcalde de Mula (Murcia) y por el presidente del equipo de fútbol de dicha localidad, invitados no sólo a conocer San Sebastián sino también a disfrutar de nuestra singular fiesta de la Tamborrada y del clásico ambiente que se vive en las no menos tradicionales cenas de la víspera de tan señalado día. A la cena también acudió una representación municipal y el presidente de la Real Sociedad, señor Alquiza. El menú tradicional de "la víspera" consistía estos años en consomé, angulas, cordero y pastelitos como postre.

La invitación tuvo su origen, por iniciativa del señor Leza, como agradecimiento a la gran acogida que la población de Mula dispuso a la Real Sociedad el 12 de enero anterior, con motivo de su participación en la temporada 1984-85. Tales fueron los agasajos recibidos que pareció oportuna la reciprocidad y ninguna fecha más indicada que, precisamente, la de nuestro santo patrono. Tan satisfechos abandonaron "Donosti Gain" que no supieron cómo corresponder a las jornadas vividas en la Sociedad, siendo así que pasados unos meses se recibió una invitación para acudir con la Tamborrada a la concentración de tambores que en



la citada localidad murciana se celebra anualmente, aunque el excesivo número de componentes de la misma elevaba de tal modo el presupuesto que fue preciso dejar la invitación para mejor ocasión.

El deseo de mantener el mejor y mayor ambiente posible dentro de la Sociedad originó, en ocasiones, que las ansias por conseguirlo tuvieran su efecto contrario. El año 1985, por ejemplo, tanto se quiso promocionar la presencia de socios en el local que el calendario del Campeonato de Mus se prolongó durante más de dos meses con tan interminable número de partidas que concluyó con las protestas de algunos jugadores. Aceptó la Junta Directiva establecer una fórmula más reducida para el siguiente año, siendo aceptado por la Asamblea de socios que el propósito había sido bueno.

Quienes más duro lo tuvieron este año de 1985 fueron los señores Azpiroz, Leza y Juan Alvarez que habían asumido la complicada tarea de recaudar fondos que permitieran la tan deseada compra de los locales. De momento ya se contaba con 50.000 pesetas concedidas por el Banco Occidental para actividades deportivas, de las que el 50 % se destinaría a la compra del local; 300.000 de la Diputación Foral y ¡la gran sorpresa! tres millones del Ayuntamiento a recibir en tres plazos iguales los años 1985, 86 y 87. Obvio resulta decir que la gestión de las personas antes mencionada fue muy aplaudida por la Asamblea General de socios.

## **El 6 de septiembre de 1986 se inauguraron los nuevos locales, ampliación de los anteriores, de Donosti Gain.**

Con "tanto dinero" sobre la mesa, el 8 de diciembre de 1985 se tomó el acuerdo de

A) "Comprar a don José Buceta Iraola y Dña. Begoña Martínez de Albeniz Ortiz de Elguea, y a Dña. María Josefa Irazoqui Dorronsoro, los locales propiedad de ambos, sitios en el casa nº., 28 de la Avda. de Ametzagaña, de San Sebastián.

B) Facultar conjuntamente a D. Andrés Cano Laporta, D. Juan Garmendia Albisu y D. Julio Ubillos, Presidente, Vicepresidente y Secretario, respectivamente, de la Sociedad, cuyos cargo ostentan actualmente y están en vigor, para que comparezcan ante Notario y formalicen las escrituras públicas, mediante las que se lleven a efecto las compras a que se refiere el precedente acuerdo".

Tan eufóricas estaban las cosas que se dejó sin efecto la anunciada subida de cuotas, y se autorizó que junto a la compra de los locales se realizaran las obras de acondicionamiento de los mismos, motivo por el que los meses de junio y julio la Sociedad permaneció cerrada, pudiendo los socios, durante este tiempo, hacer uso de las Sociedades "Arrano" y "Ur Zaleak" que no dudaron en facilitar el libre acceso a las mismas.

Concluidas las obras, las mesas y banquetas antiguas fueron cedidas al Club Xabier y se dedicaron homenajes por su colaboración en los trabajos realizados a los socios Juanito Alvarez y Juan Cruz Lizarraga, y a las Sociedades "Arrano" y "Ur Zaleak", acordándose ofrecer a Agustín Murua el correspondiente al año 1987.

La apertura oficial de la Sociedad tuvo lugar el 6 de septiembre de 1986.

# Excursiones sociales

Las excursiones se organizaron para dar una ocasión más a la confraternidad entre los socios, aprovechando para visitar lugares que muchas veces se han querido visitar pero cuya visita por uno u otro motivo se va retrasando en el tiempo sin terminar de hacerlo.

En la excursión de 1987 se llegó hasta San Millán de la Cogolla, donde se visitó el monasterio, después de haber almorzado en el portal de La Rioja. La comida tuvo lugar en el restaurante "La Tapiada", cerca de Albelda, y la experiencia fue tan gratificante que no se dudó en establecer la iniciativa con carácter anual.

El año 1988, mientras Torre, padre e hijo, ganaban el Campeonato de Tute, quedando como subcampeones Leza y Tellechea; López – Cruz conquistaban el de Mus a 8 Reyes, seguidos de Undinlaiz – Ríos, y las parejas formadas por Inchausti – Arbosa y Alvarez – Murua representaban a "Donosti Gain" en el Campeonato Intersociedades de Mus, la Sociedad homenajeaba a don Andrés Cano y el "Trofeo Zumy" cumplía sus veinticinco años, motivo por el que se concedió a "Donosti Gain" la celebración del Campeonato de Euskadi, categoría cadetes, participando, como se indica en apartado correspondiente, 263 corredores, con victoria de Alberto Izquierdo, del Dorleta de Oyarzun.

También este año, con problemas por la mucha lluvia caída que obligó a suspender los partidos, se celebró el XXV Torneo de Pelota (XXI Memorial Iñaki González) siendo trasladado del 6 al 17 de diciembre. Se aprovechó la efemérides para homenajear a los pelotaris de la Sociedad Arbosa, Auzmendi, Iñarra y Zapirain, al profesional Salvidea y a los veteranos Larramendi, de Azkoitia, y Goikoetxea, de San Sebastián. También se ofrecieron homenajes a la viuda del promotor del torneo, Iñaki Esnaola; al padre Urdampilleta y al Club Inchaurreondo por hacerse cargo de la Escuela de Pelotaris del barrio.

Este mismo año de 1988 en la excursión social se fue hasta Gernika, visitando la Sala de Juntas y celebrando la comida en Lekeitio, registrándose el mismo cordial ambiente de la anterior ocasión y repitiéndose las promesas de nuevas ediciones.



Aurresku de honor en el antiguo Fronton de Atotxa.

Terminando el año, la Sociedad recibió un regalo que sería de gran utilidad para cualquier evento que fuera organizado por "Donosti Gain", ya que permitiría mayor unión entre todos sus socios gracias al que dicen mágico poder de la música: el maestro Félix Osés Ruiz regaló el "Himno de la Sociedad Donosti Gain" y una habanera dedicada a la Sociedad que fueron escuchadas en cinta magnetofónica durante la celebración de la Asamblea General del 11 de diciembre. Se propuso que el himno fuera incorporado al repertorio de la Tamborrada, pero la iniciativa fue rechazada por estar la nueva composición a falta de la debida instrumentalización. Como agradecimiento, la Sociedad le ofreció una cena homenaje el día 29 de enero siguiente.

### **En la primera excursión colectiva se llegó hasta San Millán de la Cogolla (La Rioja).**

Durante la excursión de 1989 en la que se recorrió parte de Navarra, con parada en Urbasa para almorzar y en Estella para comer (Restaurante "La Estrella"), se visitó la Sociedad "Aldabide" de la que era socio el también socio de "Donosti Gain", Donato, motivo por el que después de ser agasajados con distintas consumiciones se hizo entrega a dicha entidad de una "Barandilla de la Concha" como recuerdo de la visita.

Durante la excursión no estuvieron fuera de los temas de conversación los nombres de Ríos – Urdinlaiz, campeones este año del Campeonato de Tute, seguidos de la pareja formada por Azcue y San Emeterio, y los de López Cruz que en el de mus se impusieron a Muro – Ubillos.

También hubo alguna referencia a la no participación de la Sociedad en el Campeonato Intersociedades que a partir de este año de 1989 se convocaba con carácter mixto, lo cual "chocaba" con los Estatutos que impedían la entrada de mujeres en el local social los días laborables.

La Comida de Hermandad, otra de las grandes jornadas entrañables del año, tuvo lugar el 15 de octubre y celebrada la Misa en María Reina y ofrecido el almuerzo en las Hermanitas de los Pobres con actuación de la trikitixa formada por los Hnos. Etxeberria y Albistur, se sirvió la comida en el local social haciéndose entrega a los socios Juan José del Caño y Miguel Cruz de las banderas conmemorativas de sus veinticinco años como socios de "Donosti Gain".

### **Después de años negándose a ello, en 1990 se aceptó instalar una "tele" en el local social.**

En el capítulo de homenajes, durante el año fueron ofrecidos a Alfonso Benito y Pedro Ibaibarriaga por cuanto venían apoyando a las actividades deportivas de la Sociedad desde sus cargos en el Patronato Municipal de Deportes y en la Caja de Ahorros Municipal.

Todavía con el recuerdo del viaje a Navarra, en la excursión de 1990 correspondió visitar el lago de San Peé de Neville, en Iparralde, celebrando la comida en el "Restaurante Galarza" de Elizondo.

Aunque el mus seguía teniendo adeptos (Iñaki Urrestarazu y José María Mozo ganaron el campeonato de 1990, siéndolo Agustín Murua y Juan Alvarez en el de la modalidad de cuatro reyes) había otro juego, otro deporte que superaba cualquier expectativa: el fútbol. Y precisamente co

motivo de celebrarse los Mundiales de Fútbol se acordó instalar provisionalmente un aparato de televisión dentro del local social cosa que, recordemos, le fue negada a don Gabriel Mozo "como sacrilegio" cuando lo propuso en 1973. Pero el tiempo había pasado, la forma de pensar había evolucionado con él y como el resultado de contar con una "tele" había resultado tan óptimo, en la Asamblea General del 2 de diciembre de 1990 se acordó que la "televisión de los mundiales" quedara en propiedad de la Sociedad.

## **El año 1992 se cerró el Asilo de las Hermanitas de los Pobres.**

En esta misma Asamblea se decidió dedicar homenajes a los socios Felipe Ríos y Simón Veramendi en reconocimiento a su constante colaboración con "Donosti Gain", el primero en la organización de diversas actividades y el segundo en un departamento tan importante en una sociedad popular como lo es el de la cocina.

1991 fue el año de la excursión a Laredo, con comida en el "Restaurante Marinero" de Castro Urdiales; de la entrega de la "Bandeja de los 25 años", durante la Comida de Hermandad, a los socios señores Baldeón, Santos, Tenés, Herrador y Sierra; del acuerdo de homenajear al socio don José Roncal y del Campeonato anual de mus a 8 reyes, ganado por Ignacio Alvarez e hijo, seguidos de Urdinlaiz – Ríos.

Por lo que afectaba a los socios aspirantes se aprobó que su número no pudiera ser superior a veinte, y que los yernos de los socios fallecidos tuvieran el mismo derecho que los hijos a la hora de cubrir las vacantes.

Una de las novedades surgidas el año 1992 fue el cierre del Asilo de las Hermanitas de los Pobres, que desde su fundación había sido el eje principal de las actividades benéficas de "Donosti Gain", destacando la tradicional comida que anualmente se ofrecía a sus residentes. La clausura de la institución fue muy sentida no solo por la Sociedad sino por todo el barrio de Eguía donde "desde siempre" había sabido granjearse la simpatía del vecindario.

La excursión fue a Saturraran y Lekeitio, con comida en el "Restaurante Eperdemi"; el Día de Hermandad se celebró el 18 de octubre; las tradicionales cenas ciclistas y pelotazales registraron las habituales masivas asistencia de socios y deportistas y "Donosti Gain" colaboró en la organización de la salida del Tour de Francia y en el Cross de la Gimnástica de Uliá.

Para la historia interna de "Donosti Gain" este año de 1992 quedaron los nombres de Juan Alvarez y Agustín Murua, como ganadores del Campeonato de Mus a 8 reyes, seguidos de Patxi y Miguel Artola. Las parejas formadas por Fernando - Nicolás Urrestarazu y José María Mozo e Iñaki Urrestarazu, se clasificaron en tercer y cuarto lugar respectivamente.

Un estudio realizado por la Junta Directiva el año 1993 ofreció el siguiente resultado en cuanto al promedio de la edad de los socios de "Donosti Gain": Más de 70 años, 9; entre 60 y 69 años, 40; entre 50 y 59 años, 38; entre 40 y 49 años, 25; entre 30 y 39 años, 9; menos de 30 años, 5. El resumen fue que el 43% de los socios tenían más de 60 años.

Y a todos, a todos los socios, jóvenes y mayores, en la Asamblea General del 12 de diciembre de 1993 se les hizo una pregunta:

¿se subían las cuotas y se mantenían los precios de las consumiciones o se incrementaba el costo de las mismas para compensar el balance económico de la Sociedad?. En votación a mano alzada se optó por subir las cuotas de 600 a 1.000 pesetas.

Entre las distintas organizaciones llevadas a cabo durante el transcurso del año, la cena de la víspera de San Sebastián es una de las más populares y también una de las que más trabajo origina a los responsables de mantener el orden tanto externo como interno, sin olvidar el económico. El menú de 1994 fue: espárragos, jamón de Jabugo, consomé angulas, cordero, postre, cava, vinos, café y licores, al precio de 3.500 ptas. para los socios y 4.500 para los no socios. Por el esfuerzo que exigía, la Junta Directiva expuso que no le parecía interesante la contratación de música en directo, como se venía haciendo los últimos años, ni el mantenimiento de la barra hasta la madrugada, proponiendo establecerla entre la 1 y las 4 de la madrugada, sustituyendo por discos la música en directo. Por 58 votos contra 32 se aprobó suprimir la música en directo y fijar los citados horarios para la barra, pero el asunto fue más allá de la propia celebración de la fiesta, pues, polemizando sobre cuándo se debía celebrar una votación, se aprobó que ésta tendría lugar siempre que una propuesta fuera solicitada por el 10 % o más de los asistentes a la Asamblea.

A la vista del mencionado estudio sobre el promedio de edad de quienes frecuentaban "Donosti Gain", en la Asamblea General del 17 de diciembre de 1995 Juantxo Garmendia y Juan Moro plantearon la necesidad de inyectar juventud a la Sociedad y, en este contexto, José Manuel Aramburu propuso se permitiera la entrada de mujeres a la cena de la víspera de San Sebastián y a cenar los sábados por la noche. Aunque la petición estuvo avalada por más del diez por ciento de los asistentes, Josetxo Zumeta advirtió que no era posible votar sobre algo que iba en contra de los Estatutos, por lo que primero se precisa el cambio de los mismos. Y la polémica se creó en torno a dos opiniones: ¿La Asamblea era soberana o por encima de ella estaban los Estatutos?.

La decisión fue que primero había que tomar los acuerdos y en relación a ellos modificar los Estatutos, si fuera necesario. Las votaciones dieron el siguiente resultado:

Permitir la entrada de mujeres a la cena de la Víspera del Día de San Sebastián: 63 votos a favor, 28 en contra y 3 en blanco.

Permitir la entrada de mujeres a cenar los sábados por la noche: 50 a favor, 39 en contra y 5 en blanco.

Como resultado de esta votación se solicitó, con poco éxito, suprimir la barra que se instalaba dicha noche, al tiempo que se hacía saber a todos los socios que, por problemas de salud, don Francisco Rincón se veía obligado a cesar en sus funciones de bodeguero.



Celebración de la Izada tras la Cena de la Víspera de San Sebastián.

Recordándose que la Sociedad llegó a tener hasta ciento cincuenta socios, en 1996 se propuso elevar su número actual de 125 a 140. Resultaba que por la avanzada edad de muchos socios sus visitas al local social cada vez eran menos frecuentes, dándose la circunstancia de que se contaba con un considerable número de aspirantes jóvenes a los que se negaba la entrada, mientras que en la Sociedad había sitio suficiente. Votada la propuesta a mano alzada, se aprobó por abrumadora mayoría.

También estaban registrándose novedades en la excursión anual. Cada vez eran mayores las facilidades para desplazarse a cualquier lugar, ya fuera en vehículo propio o en transporte colectivo, y la asistencia a la misma se reducía de año en año llegándose a temer por su celebración. La de 1993 fue a Cabarceno (Santander) con comida en el ya conocido "Mesón Marinero", pero a la de 1995 tan sólo se apuntaron doce personas y ninguna a la de 1996. En un intento por recuperar la misma, en 1997 fueron los miembros de la Junta Directiva los que predicaron con el ejemplo apuntándose los primeros. El resultado fue que la excursión con mujeres pudo celebrarse, después de dos años sin hacerlo.

El 30 de septiembre de 1995 "Donosti Gain" vivió intensamente la inauguración del frontón de Eguía que llevaría el nombre de "Juanito Alvarez". Los actos tuvieron lugar en dos escenarios distintos: el propio frontón y la Sociedad.

En el frontón se homenajeó a la viuda de Juanito Alvarez, invitándose al mismo a excampeón Miguel Gallastegui y su hijo Luis; Susana Corcuera, Delegada de Deportes de Ayuntamiento; Aritxu Marañoñ, Delegada de Deportes de la Diputación; Alfonso Benito e Iñaki Zabaleta, del Patronato Municipal de Deportes, y Pedro Ibaibarriaga de kutxa. También se remitió las correspondientes invitaciones a Josetxo Etxeberria, Presidente de la Federación Guipuzcoana de Pelota, y a Xalton e Igargaray, delegados de los pelotaris de Amezketa y Altza. Como maestro de ceremonias actuó José Manuel Aramburu. El saque de honor lo realizó Miguel Gallastegui y a las doce, siguiendo ancestral tradición, se procedió al rezo del Angelus. Jugaron los partidos inaugurales Karrete – Gastesi contra Berasategui – Berroeta y Josean Tolosa – Koka contra Atano XII - Atano XIII.

Por la noche en el local social se celebró la cena, considerada como Acto Social Oficial, con asistencia de autoridades deportivas, pelotaris y socios, figurando Kontxi, viuda de Juanito, como invitada de honor. Se sirvió un menú en el que pudo saborearse Jamón de Jabugo, Merluza con kokotxas en salsa verde, Solomillo con pimientos del piquillo, Flan con helado, vinos, café y copa, estableciéndose el precio del mismo en 2.500 pesetas.



Rezo del Angelus en la inauguración del Fronton "Juanito Alvarez" de Eguía.

# Ampliación del local social

El año 1997 se presentó una nueva ocasión para ampliar el local social cuando los propietarios del colindante, antigua pescadería, se dirigieron a la Sociedad comunicando sus deseos de ponerlo a la venta. Por sus 36 metros cuadrados se pedían cinco millones de pesetas.

Aprovechando la celebración del "Día de la Hermandad" (menú de la comida: sopa de pescado, bacalao con salsa de tomate, solomillo con puré de patatas, pasteles, café y copa, al precio de 1.500 ptas. hoy 9 euros) se convocó una Asamblea General Extraordinaria para conocer la opinión de los socios sobre el particular. Aunque el precio solicitado estaba en la línea de los recientemente vendidos o comprados en la zona, la cifra se considero excesiva, por lo que se encomendó a la Junta Directiva tratara de rebajarlo. Una forma de conseguir el dinero podía consistir en aumentar en diez el número de socios, subir las cuotas 300 pesetas al mes y cobrar cien pesetas por el servicio a cada persona no perteneciente a la Sociedad que utilizara la misma.

Votado el tema el 19 de octubre de 1997, sesenta socios aprobaron la compra y dieciséis dijeron que no estaban de acuerdo. Expuesto a la Asamblea el precio final, establecido en 4.216.131 de pesetas, la compra fue aprobada por 53 votos contra 36.

Mientras las grandes preocupaciones de "Donosti Gain" giraban en torno a la compra del local, los distintos delegados seguían atentos a sus organizaciones deportivas y este año de 1998 marcharon contentos a casa Andrés López - J. A. Artola y Eductor López - Antxon Blanca, campeones y subcampeones del Campeonato de Mus, cosa que nadie pudo hacer al año siguiente debido a que el mismo tuvo que suspender por falta de inscripciones.

La cena del 19 de enero de 1999 costó 5.000 pesetas el cubierto, degustándose Jamón de Jabugo, sopa de pescado, langostinos, cordero, hojaldre de Adarra, Campillo, cava, café copa y puro. Registró una buena asistencia, como también lo hizo la excursión del año 1999 celebrada a Panticosa y la del 18 de junio del año 2000 en la que se visitaron las bodegas de Armagnac - Samalens. No hubo problemas para llenar autobuses, ya que acudieron noventa y una personas, batiéndose el record de cualquier excursión anterior. La de 2001 se organizó el 8 de julio a las cuevas de Zugarramurdi.

El 17 de diciembre de este año 2000 se convocó una Asamblea General Extraordinaria con un único punto en el Orden del Día la modificación de los Estatutos Sociales.

Se aprobaron las siguientes variantes:

El Art. 2.1 que por error de imprenta estaba mal redactado, quedó: "... y para las de carácter benéfico la ciudad de Donostia - San Sebastián".

El Art. 5.2, con el fin de que el final de la actividad de una Junta Directiva se recogiera la totalidad de las cuentas de la Sociedad, se propuso celebrar las Asambleas Generales un domingo del mes de Febrero, por lo que se modificó el Art. 4.1. conllevando a

modificar el 5.2, que quedó: "Antes de 15 días de la celebración de la Junta, el nuevo presidente expondrá la lista de los componentes de la Junta Directiva, quienes comenzarán a ejercer su cometido el día 1º del mes de Abril". En el Art. 5.4 se eliminó el párrafo: "... salvo en votaciones de admisión de socios". Se aprobó que a partir del Presidente y el Tesorero, otra persona de la Junta Directiva pudiera operar con las cuentas bancarias de la Sociedad, por lo que se modificaron los Artículos 6.1, 7.5 y 10.2 en los que se añadió: "... así como otro miembro de la Junta Directiva designado para ello". En el Art. 7.8 se aprobó añadir: "... designar un socio, miembro o no de la Junta Directiva". El Art. 15.7 quedó así: "Los avalistas son responsables, o se responsabilizarán, de cuantas deudas o sanciones sean contraídas por los avalados durante los dos primeros años de su permanencia en Sociedad".



Vista de la Sociedad.

A partir de esta fecha se reflejó en los Estatutos la presencia de la mujer en la Sociedad, de acuerdo con los distintos acuerdos tomados en distintas Asambleas, facultando a la Junta Directiva, como órgano representativo de la Sociedad, para permitir el acceso de mujeres en los actos que considerara necesarios para el buen desempeño de sus funciones. También se aprobó que a los socios con más de cuarenta años de antigüedad se les entregara la Insignia de Oro de la "Donosti Gain".

La gastronomía, capítulo importante en cualquier Sociedad popular, ocupó el primer lugar en la actividad diaria de Donosti Gain cuando en junio del año 2001 se ganó el Concurso Gastronómico del Hotel Monte Igueldo. Los cocineros de la Sociedad Mario Espiño, José Intxausti y Fernando Urrestarazu obtuvieron tan brillante éxito con un menú no menos exitoso: Sopa de pescado, Rape a la americana, Hojaldre relleno de crema, Vino, cafés y copas.

Y ocupados en la gastronomía de Donosti Gain bueno será citar siquiera uno de los platos que para este libro nos ofrece Martín Lafuente, el que lleva precisamente el nombre de la Sociedad:



**"Sopa de pescado Donosti Gain".**

Para diez personas los ingredientes necesarios son:

Rape, 2 kgs.  
Gambas, 1/2 kg  
Almejas, 1/2 kg  
Puerros, 2 unidades  
Cebolla, 1 unidad  
Pan Sopako, 1 unidad  
Ajo, 2 dientes  
Tomate maduro, 2 unidades  
Aceite.

**Preparación:**

Cocer el rape con la cabeza y las cáscaras y cabezas de gambas con los puerros y cebollas durante 30-45 minutos aproximadamente.

Colar el caldo para separar los elementos sólidos.

Agregar al caldo el pan sopako troceado.

Realizar un refrito con el ajo, la cebolla y el tomate maduro troceado.

Agregar el refrito, una vez pasado por un pasapurés, al caldo y dejarlo hervir durante unos 30 minutos.

5 minutos antes de servir agregar al caldo las gambas, 3 minutos antes las almejas y 2 minutos antes el rape desmigado.

Servir según el especial arte de cada cocinero.

Comenzaba el año 2002 cuando se informó de que un grupo de cicloturistas había quedado constituido llevando el nombre de la Sociedad y de que, también con el nombre de "Donosti Gain", sus cocineros Mario Espiño, José Inchausti y Fernando Urrestarazu habían triunfado en el Campeonato de Cocina Intersociedades. El año 2003 quedaron segundos Angel Barcenilla, Feliciano Gómez y Fernando Urrestarazu.

Las nuevas normativas del Gobierno Vasco hizo que la Sociedad se inscribiera en el Registro de Asociaciones, donde fueron aprobados los Estatutos Sociales, quedando con ello debidamente legalizada la entidad de acuerdo con la legislación vigente.

Angel Barcenilla, Fernando Urrestarazu y Feliciano Gómez demostraron su buen saber hacer en la cocina, preparando la Comida de Hermandad del 20 de octubre de 2003 en la que se habló de la excursión a las cuevas de Altamira y en la que se rindió homenaje a los socios que cumplían 40 y 25 años de antigüedad: cuarenta Felipe Urdinlaitz y Josetxo Zumeta, y veinticinco Antolín Aguilar. El año 2004 los homenajeados fueron: J. Ormaechea y Martín Lafuente por los cuarenta años y Nicolás Urrestarazu, José Luis Pérez, Eduardo Alonso y Jesús Arbosa por los veinticinco.

2003 trajo otra novedad en el tema de la presencia femenina en la Sociedad: se aprobó por 56 votos contra 8 el que pudieran entrar los sábados, domingos y festivos a partir de las 13 horas.

# Próximos a las Bodas de Oro

"Donosti Gain" se acercaba a sus Bodas de Oro teniendo ya suficientemente acreditada su actividad en el mundo el ciclismo y de la pelota. Tan moderna estaba ya la Sociedad que el 22 de marzo de 2004 se acordó actualizar sus instalaciones colocando un microondas, electrodoméstico con el que hasta la fecha no se había contado y otra curiosidad, a petición del socio Aguirrebaraikoa, se incorporó el "vozka" a las bebidas que figuran en el listado de licores a consumir, tras ardua discusión y compromiso del socio a agotar las existencias.

El 8 de mayo tuvo lugar el "Día del barrikote" y para la excursión anual se pusieron metas más lejanas de lo habitual: Atapuerca, en Burgos, pero, debido al mal tiempo, tanto el barrikote como la excursión tuvieron que aplazarse hasta el mes de septiembre.

Se homenajeó a Juanito Alvarez, Felix Izaguirre y Lizarraga y para la cena de la víspera de San Sebastián, hablando ya en euros, se estableció en cuarenta con el siguiente menú: Sopa de pescado, langostinos en salsa, kokotxas, solomillo y pastelitos; café, copa y puro y una botella de champán para cada tres personas.

El catorce de febrero de 2005 se acordó actualizar el cuadro de socios que en una de las paredes del local social recuerda a todos los que pertenecen a "Donosti Gain", con la curiosidad de que el número que corresponde a cada uno va corriéndose a medida se producen las bajas.

El año 2005, como los anteriores, se participó con la Comparsa de Caldereros del barrio, se aportaron 320 euros para "comprar" un kilómetro de la Korrika y se entregaron dos centenares de pintxos para el acto a beneficio de la euskaldunización de las personas adultas.

Habiendo cada vez más veteranos, este año se entregó la Insignia de Oro correspondiente a los 40 de antigüedad a los socios Bruno Carmona, Jesús Martín, Luis Murua, José Roncal, Martín Jiménez, Modesto Lasosa, Fernando Eguzkiaguine, José Manuel Azkue, José Luis Ortega, Vicente Val, Juantxo Garmendia, y la Bandeja de los 25 años a Antxón Blanca, Ciriaco García, Joaquín Maturana, Víctor Bilbao, Miguel Ángel Rincón.

En 2006 se entregó a Jokin Urkola el recuerdo de los 25 años y



Jose txo Zumeta y miembros de la Comparsa de Caldereros de Egia.

a José Luis Fernández, Agustín Murua, Sebastián Tenés e Iluminado Herrador el de los 40.

Este año 2006 se quiso involucrar al mayor número posible de socios en las tareas organizativas formando una Junta heterogénea, lo más representativa posible, capaz de dinamizar a la entidad. Desde el punto de vista organizativo dependerían de la presidencia, la secretaría y las comisiones de pelota, tamborrada y la especial del cincuentenario; y de la vicepresidencia la tesorería, actividades de la sociedad, ciclismo y cocina, todas ellas con un responsable ante la Junta, pero con el mayor número de miembros para desempeñar las labores propias y las que se recogieran de las inquietudes del mayor número de socios.

Al efecto se presentó un borrador de Reglamento General de Régimen Interior y otro relativo exclusivamente a la Tamborrada.

Al tiempo que se estudiaban dichos Reglamentos, una vez más fue preciso adecuar los Estatutos Sociales a la Ley de Asociaciones 1/2002 de 22 de marzo, cosa que se hizo para permanecer, como siempre, dentro de la más estricta legalidad.

Hechas las modificaciones de Estatutos y Reglamento quedó como objetivo de la entidad el "proporcionar a sus socios un lugar de reunión, así como el desarrollar actividades", quedando establecidas las principales que caracterizan a "Donosti Gain": las gastronómicas dirigidas a socios y simpatizantes, la Tamborrada, la carrera ciclista denominada "Gran Premio Donosti Gain" y los campeonatos de pelota, en especial el "Gran Premio Donosti Gain", nombrándose delegados responsables para cada una de ellas.

### **El año 2003 el testigo de la Korrika a su pasó por Egia fue llevado por el socio Jon Gutiérrez.**

El año 2003 se recuperó la idea de realizar la excursión anual hasta el Castillo de Butriquet (Bizkaia), viaje que en su momento tuvo que suspenderse por falta de inscripciones y en la Comida de Hermandad se homenajeó, siguiendo ya tradicional costumbre, a los socios con más años de antigüedad: Nazario González, José Ormaetxea y Martín Lafuente y a los que cumplen 25 e la Sociedad: Jesús Arbosa, Eduardo Alonso, José Luis Pérez y Nicolás Urrestarazu.

Coincidiendo, este año 2003, que la Korrika pasaba por Egia se acordó que el testigo fuera llevado por el socio Jon Gutiérrez. Con motivo de dicha celebración se preparó un acto gastronómico de carácter popular para el que "Donosti Gain" preparó una sopa de pescado, siendo "Ur Zaleak" la encargada del segundo plato y "Arrano" de los postres.

Los siguientes años fueron, han sido, los del gran esfuerzo realizado para dinamizar la Sociedad adaptándola a los nuevos tiempos con acuerdos que la permitieran enfrentarse a sus Bodas de Oro con suficiente base como para enfrentar el futuro con garantías de éxito.

Algunas de las decisiones tomadas hubieran sido inviables en épocas pasadas, pero el avance del calendario conlleva variaciones en los pensamientos y acuerdos como el tomado por la Junta Directiva el 24 de mayo de 2006 cuando se autorizó a Roberto Cuevas actuar en la Comisión de Pelota por tratarse de la persona considerada "alma mater" de los torneos e imprescindible para su organización.

La nueva organización interna de la Sociedad y la mayor participación de todos los socios en sus distintas actividades quedaron



Jose txo Zumeta y otros socios portando el testigo de la Korrika.

patentes, por ejemplo, a la hora de analizar la distribución de tareas prevista para las fiestas del 20 de enero.

Menos dejadas las cosas a la espontaneidad de cada uno, el calendario de ocupaciones para cada voluntario quedó establecido, el año 2007, de la forma siguiente:

Primer turno de bar en la Sociedad, desde las 0:00 horas hasta las 3:00: Ángel Lafuente, José Luis Zapata y José Manuel Martínez.

Segundo turno de bar, desde las 03:00 hasta las 06:00 horas: Jesús Tejada y Jon Gutierrez.

Mesa en "Donosti Gain" para atender a la tamborrada de Ur-Zaleak, 03:30 horas: Iñaki Aguirrebaraikoa y Jesús Tejada.

Reparto de sopas de ajo entre los tamboreros a las 07:30 horas: Alfredo Odriozola y David Lafuente.

Tamborrada de María Reina a las 18:00 horas: Andrés Azpíroz, Ángel Barcenilla y Martín Lafuente.

En esta carrera por la modernización la informática entró en "Donosti Gain", permitiendo un mayor control de su organización interna.

Durante la Comida de Hermandad a través del socio Pablo Amillano surgió la posibilidad de gestionar una visita a las Bodegas Juan Alcorta de Logroño, que sería aprovechada para celebrar la excursión anual. Se celebró el 3 de junio, visitándose la iglesia de Puy, la Judería y las mencionadas Bodegas, disfrutándose por 52 euros de una jornada festiva en la que, en el almuerzo, se sirvieron patatas a la riojana, jarrete de cordero de Cameros, y tarta de ciruelas estofadas al moscatel.

Durante el año 2007 la Sociedad colaboró un año más con la Korrika, preparando el primer plato (sopa de pescado) de la comida popular celebrada con tal motivo; debido al mal tiempo se tuvo que suspender por dos veces el previsto Barrikote, poniéndose como fecha última el 28 de abril, y "velando por la salud de los socios" se denegó la propuesta de instalar en el local social una máquina expendedora de tabaco.

Un informe de la Presidencia, dado a conocer coincidiendo con la proximidad de las Bodas de Oro, hacía balance de lo realizado y de la Sociedad que quedaba para quienes en el futuro más inmediato tomaron su dirección. En dicho informe se daba cuenta del impulso dado a las actividades deportivas, ya fuera a través de las comisiones ya como implicación social, y de las reformas habidas para la modernización del local social: estanterías, vitrinas, cocina, baños, botiquín e informática.

Su mandato dejaba pendiente la solución legal a la obtención de licencia para las obras de mejora, la instalación de TV por cable, la concreción de las funciones del bodeguero y un muy avanzado programa de actividades para el Cincuentenario a través de la Comisión Especial creada al efecto.



## Sociedad Donosti Gain

Desde que se fundó, hace 40 años, Donosti-Gain ha ido creciendo tanto en número de socios como en tamaño. Esta misma semana han firmado las escrituras para ampliar su sede, en la Avenida de Ametzagaña, 28. Algunos de los fundadores y socios actuales recuerdan los comienzos. «Cuando se fundó, esta zona de Egia era nueva. No había ninguna sociedad y alguien lanzó la idea. Fue muy bien acogida y nos juntamos un buen grupo de gente que ya habíamos estado en otras sociedades», recuerda Simón Veramendi. Como todo comienzo, la puesta en marcha tuvo sus dificultades, sobre todo económicas, con la aportación de un dinero del que nadie andaba sobrado. Simón refresca la memoria: «A los trabajadores les íbamos pagando según ganábamos algo de dinero, vendiendo sidra en la barra por ejemplo. La primera reunión que hicimos en el local tuvimos que traer bancos de un bar cercano».

De los 30 socios iniciales, se ha pasado a los 150 actuales. Es una sociedad gastronómica en la que las mujeres pueden entrar los días de fiesta y sábados, aunque no a cocinar. Pero lo cierto es que Donosti-Gain no es simplemente una sociedad gastronómica. Entre las actividades que organizan destacan las relacionadas con el ciclismo y la pelota y, por supuesto, la tamborrada.

### Fieles a la pelota

Durante tres meses al año, generalmente entre septiembre y diciembre, Egia disfruta de uno de los torneos amateur de pelota más importantes de Donostia. La idea fue de Iñaki Esnaola, que era muy aficionado a la pelota. Juanito Alvarez también tuvo mucho que ver en el nacimiento del torneo. Desde su muerte, el torneo lleva su nombre. Enseguida tuvo muy buena acogida y gracias a él «se ha creado un ambiente pelotazale muy majo en el barrio», señala Juantxo Garmendia, uno de los organizadores.

La del año pasado fue la XXXIV edi-



Los socios José Roncal, Juantxo Garmendia, Felipe Ríos, Simón Veramendi y Patxi Ardanaz.

ción. «Al principio se celebraba en el Frontón Municipal de Atotxa. En este torneo han participado muchos de los que hoy son profesionales consagrados», apunta Felipe Ríos, «porque aquí vienen los mejores pelotaris de Gipuzkoa y Nafarroa».

Actualmente los partidos se celebran en el nuevo Polideportivo, con llenazos casi diarios. «Ahora se juegan entre semana, los martes y jueves. Se suelen disputar dos partidos cada día, a partir de las siete de la tarde, porque es a esa hora cuando acude más público», explica Juantxo Garmendia.

### También con la bicicleta

Desde el mismo año en el que se empezó a organizar el torneo de pelota se viene celebrando también una prueba ciclista, denominada «Gran Premio Zumy» por estar, hasta ahora, enteramente patrocinada por la tienda de electrodomésticos del barrio que lleva el mismo nombre. Más de 90 voluntarios se ocupan de que el día de la carrera el recorrido esté libre, situándose en los cruces y contribuyendo a que los 190 corredores que toman parte puedan terminar la prueba sin contratiempos.

Como anécdota, los organizadores recuerdan que «hace pocos años coincidió la carrera, que se celebra siempre en mayo, con un día de elecciones, y no hubo manera de conseguir que hubiera un solo guardia presente en todo el recorrido. Tuvimos que estar dos en cada cruce, de manera que los 90 voluntarios que solía haber otros años eran totalmente insuficientes y tuvimos que pedir mayor colaboración». Abraham Olano, Pello Ruiz Cabestany y Jokín Mujika han sido algunos de los participantes.

### Fiestas de Donostia

Los socios de Donosti-Gain salen cada año, desde 1978, en su propia tamborrada. La primera vez que desfilaron por el barrio lo hicieron con trajes alquilados, aunque hoy ya tienen uniformes de soldado de prusiano que son de su propiedad. Realizan un recorrido por Egia, y en éste, el momento más emocionante, según los socios, es en el que se juntan con la tamborrada de los niños de María Reina, en Quirón. Uno de los años que destacan quienes estuvieron presentes fue aquel en el que participó el socio Eladio Herrero junto a su hijo, su nieto y su bisnieto.

## El menú de la sociedad

Todos los viernes se junta una cuadrilla de 20 personas para cenar en la sociedad, según cuenta Felipe Ríos. Evidentemente, a pesar de la cantidad de actividades que se organizan en Donosti-Gain siempre queda un hueco para la gastronomía y la comida entre amigos. En este aspecto, cabe resaltar la comida anual que ofrecen los socios a los ancianos de la residencia.

A la hora de las celebraciones suele ser Fernando el que se ocupa de preparar los platos que van a degustar los comensales. El día de la Hermandad, cuando se celebran las finales de pelota o en torno a la prueba ciclista se cuida especialmente el menú, que generalmente consiste en lo siguiente:

#### Entrantes:

- Gambas rebozadas
- Jamón de jabugo

#### Primer plato:

- Sopa de pescado

#### Segundo plato:

- Solemillo con guarnición

#### Postre:

- Hojaldre o buñuelos



Kultur eta Turismo Ekintzetxea  
Centro de Atracción y Turismo

# Donosti Gainekeo Danborrada

1973. urtean, Vicente Val jauna lehendakari zelarrik, M<sup>a</sup> Reina parrokiaren bitartez auzoak Ume Danborradan parte hartzea planteatu zen. Elkartea gai honetan buru-belarri sartu zen, lehendakariak Pedro Urquidi, Gabriel Mozo eta Pedro Alberroren laguntza jasoaz eta Antonio Zubia parokoa eta Xabier Elkarteko ordezkariak, Font Andreu ikastetxe-koek eta Egia auzoko Familien Elkartekoek proiektua ezagutuz.

Urtebete beranduago, M<sup>a</sup> Reinako konpainia errealitate bihurtu zen. Ordu ez geroztik, "Donosti Gain"eko eta M<sup>a</sup> Reinako konpainien arteko erlazioa etengabekoa izan da, urtero, urtarrilaren 20an koinzidituz.

Umeen danborrada lortuta, "Donosti Gain"ek bere danborrada propioa nahi zuen. Honela, 1977ko apirilaren 17an asanblada deialdi bat egin zen honen inguruan erabakiak hartzeko. Pertsona bakoitzeko 3.250 pezeta behar zirela ohartu ziren, 24 danbor, 36 upel, ikurrina bat eta musika taldea lortzeko.

Berriz ere, Vicente Val-ek bere irrikaz kutsatu zituen besteak eta batzorde bat osatzea lortu zuen, batzordekideak hauek izanik: Gabriel Mozo, Martín Lafuente, Ignacio Alvarez, José Luis Sagastizabal, Pedro Urquiri eta Nazario González.

Zailtasunak gaindituz eta jantziak Casa Angelitan alokatuz, "Donosti Gain"ek bere lehen danborrada 1978 urtean atera zuen, Vicente Val izan zen Danbor Nagusia, Ignacio Alvarez Upelen Kabua eta Alfredo Expósito Gastadorean Kabua izan zirelarik.

Urtebete beranduago, José Luis Leclercq-en aholkularitzapean, elkarteak bere jantziak estreinatu zituen eta ohizko ibilbidea egin zen: Ametzagaña etorbidea, Rio Deba, Udaletxeko Etxeak, Baztan etorbidea, Karmengo Ama, Atotxa, Martín Santos klinika (M<sup>a</sup> Reinako umeeekin elkartzen den tokia) eta abiapuntura itzulera.

Bere istorioan zehar, Danborradak zenbait omenaldi ospatu ditu gauza batengatik edo bestetik Elkartearekin harremanetan bereizi izan diren pertsonengan. Berezitasun bat da, zirrargarria benetan, urtean hildako bazkideen etxebizitza parean egiten den geldiduna.

1997an Josetxo Zumetak ordezkatu zuen Vicente Val Danbor Nagusi bezala. Aldi berean Josetxo José Ramón Zalakaiek ordezkatu zuen Upelen Kabo bezala. Azkeneko hauek ordezkatuak izan dira gaur egungo Danbor Nagusi eta Upelen Kabuengatik: Angel Lafuente eta David Lafuente.

Dagokion orrialdean azaltzen den bezala, Danborradaren Mendeurrena zela medio,urketariak 2008 urtean gehitu ziren.



Primeros pasos de la Tamborrada de Donosti Gain.

# La Tamborrada de "Donosti Gain"

## Antecedentes

Nuestra historia comienza cuando el año 1597 los donostiarras hicieron un voto perpetuo a San Sebastián consistente en celebrar su festividad del 20 de enero, como acción de gracias por haber liberado a la ciudad de la epidemia de peste que le afectaba.

La celebración consistía en una procesión que, anualmente, desde Santa María llegaba hasta la iglesia del Antiguo, portando en ella una reliquia del santo consistente en un fragmento de su brazo.

La reliquia se perdió durante la destrucción de San Sebastián ocurrida el 31 de agosto de 1813, y la procesión dejó de celebrarse en la década de los treinta del siglo XIX, siendo sustituida por bailables y otros festejos populares que tenía lugar en la Parte Vieja.

Es precisamente en estos años cuando está datada la primera Tamborrada que hacia su salida apenas amanecido, teniendo como misión anunciar al vecindario la festividad del día.

Aquella primitiva diana que nació como comparsa carnavalera, fue adquiriendo personalidad propia a través de los años llegando a separarse por completo de las fiestas de Carnaval, sobre todo cuando el maestro Sarriegui, el año 1861, compuso las músicas a ella dedicada dentro del repertorio conocido como el "Carnaval de San Sebastián".

Llegada la hora de la prohibición de los Carnavales, en 1924, nadie pensó que la medida pudiera afectar a la Tamborrada que ya tenía origen, desarrollo y vida propia, motivo por el que pudo seguir saliendo cada año, el día de San Sebastián, limitando su música a las composiciones que don Raimundo escribió para ella.

Si desde sus primeras ediciones la Tamborrada había estado limitada al público adulto, el año 1927 la Sociedad Euskal Billera abrió las puertas a los más jóvenes organizando la primera Tamborrada Infantil que, desde su fundación hasta 1961, estuvo limitada a una compañía formada por hijos de socios o de amigos de la Sociedad. Dicho año de 1961 se incorporaron seis compañías de otros tantos centros escolares de San Sebastián hasta alcanzar el número de trescientos participantes, que al año siguiente fueron 800, 1.500 en 1970 y más de 5.000 en la actualidad.



Gastadores Murua y Exposito.

# La Tamborrada Infantil de María Reina

Despertado el entusiasmo entre todos los colegios por participar en la Tamborrada Infantil, el año 1973 la "fiebre" llegó hasta la parte alta del barrio de Eguía, concretamente a la Parroquia de María Reina, que quiso sumarse a la fiesta con una nueva compañía que representara al barrio.

## La infantil nos metió el gusanillo.

Muy "responsable" de la nueva tamborrada fue el marianista Antonio Zubia, párroco de la citada iglesia, quien colaboró a la celebración de las reuniones mantenidas por representantes del Club Xabier, Colegio Font Andreu, Asociación de Padres de Familia de Eguía y la Sociedad "Donosti Gain" para realizar en el Ayuntamiento las gestiones que fueran precisas para mejorar diversas zonas del barrio, conseguir que la iluminación especial de Navidad llegara hasta Eguía y tratar de organizar una tamborrada que representara a todo el barrio en la infantil del 20 de Enero.

Los primeros intentos de crear una Compañía estuvieron acompañados de un fracaso que no hizo tirar la toalla a sus promotores, y los primeros apenas diez niños reunidos en las convocatorias iniciales, al año siguiente fueron los suficientes como para pensar en serio que la presencia del barrio en la Tamborrada Infantil podía ser una realidad, máxime cuando se pensó en la posibilidad de utilizar los trajes dejados por las Escuelas de Víctor Pradera (Amara). A la hora de la verdad, veteranos miembros de la Comisión recuerdan a la Compañía ataviada con los trajes que hasta entonces habían pertenecido al Colegio de Los Angeles, reproduciendo una fantasía de los que en la época utilizaban los marineros vascos.

## Angel Martiarena primer Tambor Mayor.

En la Asamblea General de socios celebrada el 9 de Diciembre de 1973 en la Sociedad "Donosti Gain", el presidente, don Vicente Val, expuso a todos los asistentes que él, personalmente, había aceptado la responsabilidad de organizar dicha Tamborrada, si bien era cierto que para tan ardua labor necesitaba, además del visto bueno de la Asamblea, la colaboración de personas que le ayudaran en los ensayos y otros trabajos necesarios para hacer realidad el proyecto, ofreciéndose como voluntarios los señores Pedro Urquidi, Gabriel Mozo y Pedro Alberro.

Aquel año 1974, en el que actuó como Tambor Mayor el niño Angel Martiarena, ya eran tantas las compañías participantes en la Tamborrada Infantil que fue necesario ampliar el recorrido para que pudieran entrar todas en el mismo, motivo por el que en lugar de girar por la Avenida de la Libertad (entonces Avenida de España) para llegar hasta el cruce con Idiaquez, desde la calle Miramar se siguió por las calles Urbieta, San Martín y Bergara (entonces Vergara).



Los casi dos mil niños (las niñas todavía tenían prohibida la participación, salvo como cantineras) pertenecían a las siguientes Compañías: Gastadores de Igueldo, Sociedad Euskal Billera, Marianistas (dos compañías), La Salle (dos compañías), Escuadrón de la Sdad. Hípica, Escuelas Francesas (desaparecidas en nuestros días), Sagrado Corazón (dos compañías), Compañía de Zorroaga (dejó de participar cuando Zorroaga se limitó a Residencia de personas mayores), Compañía de Almirante Oquendo (desaparecida), Amor Misericordioso (desaparecida), Colegio Víctor Pradera (en la actualidad Escuelas de Amara), Compañía de Nuestra Señora de Aránzazu, Catequesis de Inchaurren, Compañía de Bidebieta (llamada entonces de "La Paz"), Grupo Escolar Reina María Cristina del Antiguo con el nombre de "Perico Arana" (desaparecida), Colegio de los Angeles (desaparecido), Erain, Sagrado Corazón de María y San Ignacio (dos compañías). A la relación, lógicamente, debe añadirse la compañía de María Reina, que, siguiendo el tradicional orden de antigüedad en el desfile, correspondió participar en penúltimo lugar, dado que el último estaba "reservado" al colegio de San Ignacio.

El primer año de la participación de la Compañía de María Reina en la Tamborrada Infantil actuó como general Ignacio Rica, llevando como ayudante a José María Leclerq, y la Bella Easo fue Mari Pili Mendivil a quien acompañaron sus Damas de Honor.

La Tamborrada Infantil, como en los tiempos actuales, formaba en los jardines de Alderdi Eder, sin ocupar todavía la terraza del Ayuntamiento, y al comenzar la misma a las doce del mediodía, después de interpretada la "Marcha de San Sebastián", de la Casa Consistorial salía la bandera española mientras se tocaba el "Himno Nacional" y se colocaba en el lugar de la comitiva destinado a los abanderados.

Al año siguiente, en la Asamblea General celebrada el 8 de Diciembre, don Vicente Val fue autorizado por unanimidad para crear, dentro de la Sociedad, una comisión encargada expresamente de organizar la Tamborrada Infantil de María Reina. Desde entonces, la historia de la dicha Compañía ha estado permanentemente ligada a "Donosti Gain" viviendo conjuntamente momentos de gran emoción como los que se recuerdan en el apartado dedicado a la Tamborrada de la Sociedad.



Gotzon Lizarraga, Asier y Urko Odriozola en la Tamborrada Infantil María Reina de 1982.

# La Primera Tamborrada de "Donosti Gain"

Si uno de los grandes triunfos de la Tamborrada Infantil ha sido, en las últimas décadas, meter "el gusanillo" de la fiesta entre la población más joven para convertirse en promotores de nuevas tamborradas cuando alcanzar la edad adulta, en el caso de "Donosti Gain" puede decirse que fue al revés: "el gusanillo" de su colaboración en la infantil de María Reina hizo pensar en la posibilidad de crear una Tamborrada propia.

Hasta le fecha, Eguía disfrutaba del Día de San Sebastián con la Tamborrada de la Sociedad "Ur Zaleak" que habiendo salido por vez primera el año 1936, en 1960 había recuperado la tradición saliendo a las doce de la noche de la víspera para la tradicional izada de bandera, pero faltaba un poder despertar al vecindario a través del redoblar de tambores, motivo por el que el 17 de abril de 1977 se convocó una reunión para pulsar el ánimo de los socios ante, en aquel momento, una descabellada idea por los muchos gastos que ocasionaba: 218.500 pesetas "de las de entonces".

Se llegó a este cálculo incluyendo 8 gastadores con sus palas y distintivos, 24 tambores con sus correaes y 36 barriles con sus correspondientes trajes de cocinero, además de estandarte, bandera, palillos y banda de música... lo que suponía un desembolso aproximado, por persona, de 3.250 pesetas.

A la cita acudieron treinta socios entre los que asistieron personalmente y quienes delegaron su voto, además de algunos rezagados que se presentaron después de pasada lista, y ante la defensa que de la idea hizo don Vicente Val el entusiasmo se contagio de todos, ya predispuestos a participar en la fiesta, siendo treinta y tres socios los que, llegada la hora de apuntarse al proyecto, se inscribieron para participar en la Tamborrada.

Era todavía el mes de abril y la fiesta del 20 de Enero estaba lejana, por lo que eran precisos penosos, aunque gratificantes, trabajos que precisaban de la colaboración de todos; y entre todos se formó una Comisión de Tamborrada formada por los señores Gabriel Moso, Martín Lafuente, Ignacio Alvarez, José Luis Sagastizabal, Pedro Urquiri, Vicente Val y Nazario González.

Con el fin de dar entrada en la Tamborrada a socios que no hubieran estado presentes en la reunión y que desearan tomar parte en la misma, se abrió una lista de inscripción con plazo final el 30 de abril del citado 1977, y cuando se terminó el tiempo previsto los inscritos, potenciales fundadores de la Tamborrada de "Donosti Gain", eran cincuenta y uno:



Vicente Val, primer Tambor Mayor de Donosti Gain.

## Inscripción de participantes:

- 1 – Vicente Val
- 2 – Nazario González
- 3 – Bruno Carmona
- 4 – Josetxo Ormaechea
- 5 – Miguel Cruz
- 6 – Luis Murua
- 7 – Agustín Murua
- 8 – L. Domínguez
- 9 – J. Roncal
- 10 – J. Inchausti
- 11 – M. Lafuente
- 12 – José A. Valdeón
- 13 – Sebas Tenés
- 14 – L. Artola
- 15 – Iñaki Urrestarazu
- 16 – Fernando González
- 17 – Leza
- 18 – Mozo
- 19 – Isidoro
- 20 – Moso
- 21 – Balduciel
- 22 – Ignacio Alvarez
- 23 – Boni Aramburu
- 24 – Sagastizabal
- 25 – Urquiri



El Dr Martin Santos con Vicente Val e Ignacio Alvarez "Tortillas" (Cabo de Barriles).

- 26 – Bengoechea
- 27 – Juanjo Zabala
- 28 – Albero
- 29 – Iñigo
- 30 – Calvo
- 31 – J. L. Ortega
- 32 – Felipe Urdinlaiz
- 33 – Joaquín Sierra
- 34 – Simón Veramendi
- 35 – Jesús Martín
- 36 – Anza
- 37 – Donato Jaca
- 38 – Angel Santos
- 39 – Josetxo Zumeta
- 40 – Patxi Ardanaz
- 41 – D. Tellechea
- 42 – Aramburu (hijo)
- 43 – Nicolás Urrestarazu
- 44 – M. Nantes
- 45 – Zubizarreta
- 46 – Jacinto Palacios
- 47 – San Emeterio
- 48 – F.Cobos
- 49 – Antxón Urdinlaiz
- 50 – Francisco Gutiérrez
- 51 – Ortega

Seguidamente se abrió una nueva lista destinada a hijos (los yernos tenían carácter de hijos) y hermanos de socios, con posibilidad de ampliarla a vecinos del barrio si no se alcanzaba el deseado número de participantes, inscribiéndose, entre otros, los socios Andrés Azpiroz y Eladio Herrero, así como los hijos de los socios Angel Lafuente, Angel Martiarena y Jose M<sup>a</sup> Ezkurra, junto a otros muchos simpatizantes.



Primera Tamborrada de Donosti Gain.

**NOTA:** Debe destacarse que al cumplirse los cincuenta años de la Sociedad "Donosti Gain" y treinta de la creación de su Tamborrada, en la misma siguen participando, de forma ininterrumpida, los siguientes socios que ya lo hicieron en la primera edición: Martín Lafuente, Agustín Murua, Luis Murua, Sebas Tenés, Nicolás Urrestarazu, Josetxo Zumeta, José María Ezcurra, Antxon Urdinlaiz, Andrés Azpiroz y Angel Lafuente.

Como es habitual ocurra en la mayoría de los presupuestos, una cosa es lo previsto y otra la cruda realidad de las facturas finales y así, el presupuesto enviado por Almacenes Juan Moro S.A. para la confección de 32 trajes de tamborrada de tergal y 36 de cocinero de cruzadillo, a 7.500 ptas. los primeros y a 4.100 ptas. los segundos, hacía un total de 387.600 ptas. es decir, mucho más de las 218.500 ptas. inicialmente calculadas como costo de la Tamborrada, por lo que fue necesario retrasar la decisión hasta momentos económicamente más favorables, a pesar de la rifa organizada al efecto, y recurrir, en la primera edición de la Tamborrada, a trajes alquilados en Casa Angelita.

Otra cosa resultó el tema de los imprescindibles tambores: Luis Abárzuza, de Estella, para la construcción de 31 tambores con dos tapas de plástico o cuero plastificado, envió un presupuesto de 2.400 ptas. unidad. que fue aceptado, haciéndose el pedido en firme con fecha 15 de diciembre de 1978.

Como Tambor Mayor actuó Vicente Val, Ignacio Alvarez como Cabo de Barriles y Alfredo Expósito como Cabo de Gastadores. A pesar del impresionante granizo que no aguantó la fiesta pero produjo algún que otro constipado, la experiencia de aquel que podríamos llamar "año cero" de la Tamborrada de "Donosti Gain" resultó tan positiva que nadie dudó en la celebración de una nueva edición, esta vez sí con todas las de la ley, es decir, con vestuario propio de la Sociedad gracias a las aportaciones económicas de algunos particulares, Bancos y Cajas de Ahorros.

# El traje de tamborrero

Estrenado el año 1979, el traje elegido para vestir a los tamboreros de "Donosti Gain" es la fantasía de uno de los más documentados, gracias a la información facilitada en su momento por José Luis Leclercq que, resumida, dice así:

Los restos del cuerpo polaco que procedente de Prusia (el mayor y más popular de los estados que dieron origen a la nación alemana) había luchado en Italia formaron en 1807 una nueva "Legion Polacco Italienne" que al año siguiente fue transferida a Francia, con el título de "Legión Vístula" (Regimiento de Lanceros del Vístula), formada por tres regimientos de infantería y uno de lanceiros que fueron separados en 1811 para formar el 7º y 8º "Chevau-Legers". Participó en la Guerra de la Independencia española y en la campaña rusa de 1812, siendo desbandado el año 1814.

El uniforme de la infantería, basado en el modelo francés, constaba de una chaqueta azul oscura con detalles en el cuello y puños que indicaban el número del Regimiento al que pertenecían. Los granaderos llevaban plumas chacó rojas y hombreras también rojas y cordones en los que alternaba el amarillo con el verde y el rojo.

Durante la campaña de Rusia cada Regimiento constaba de 670 hombres repartidos en cuatro escuadrones que llevaban chaquetas color escarlata con detalles de distintos colores en solapas, puños y dobleces, llevando los oficiales pantalones blancos.

Uno de los Regimientos estuvo formado por tropas suizas procedentes de la antigua Guardia Suiza, cuyos efectivos murieron en gran número durante la batalla de las Tuileries en 1792, y llevaban uniforme de color rojo con distintos detalles verdes.



Angel Lafuente y sus "huestes".

# La Tamborrada de Donosti Gain

La primera Tamborrada con traje propio, que en realidad, como ha quedado dicho, fue la segunda de la Sociedad, se anunció para el año 1979 con una cena-coloquio previa a la fiesta, anunciada el 14 de Enero, "con objeto de tratar temas relacionados con la Tamborrada" al tiempo que degustar una sopa, un pescado sin determinar, postre, café con complementos y vino de la casa, a un precio "lo más razonable posible".



La familia Lafuente aporta en 2008 tres generaciones con nueve componentes.

La cena sirvió para concretar horarios y demás pormenores del recorrido, al tiempo que dar cuenta de las facturas recibidas: 68.102 pesetas de Almacenes Almeida por 43 bombachos blancos (a 498 la unidad), 42 americanas de cocinero (a 890 ptas.), 43 gorros cocinero (a 155 ptas.) y otros detalles para los gastadores; 80.149 ptas. de Leclerq por treinta morriones para los tamboreros y uno para el Tambor Mayor y 264.000 de Almacenes Juan Moro por los treinta y dos trajes de tergal.

Pasado el mal trago, ya asumido, de las cuentas, se concretó que la hora de salida sería, como el año anterior, a las siete de la mañana para terminar alrededor de las once después de haber cubierto el siguiente recorrido: Avda. Ametzagaña, Río Deva, Casas del Ayuntamiento, Avda. del Baztán, Virgen del Carmen, Atocha, Clínica de Martín Santos y regreso al punto de partida.

Las órdenes quedaron claras a la hora de los postres: a las seis de la mañana acudirían todos a la Sociedad para proceder a vestirse y a las siete menos cinco estarían formados en la puerta para tocar la "Marcha de San Sebastián" a las siete en punto.

Como se trataba de inaugurar vestuario, se quería sorprender al vecindario, motivo por el que se recomendó que quienes vinieran vestidos de casa no acudieran a la Sociedad directamente sino que esperaran "en el local de arriba, para no estropear la sorpresa". Y varias recomendaciones "de obligado cumplimiento": cuidado con los cigarrillos, "que son el mayor peligro de los tamboreros" y los trajes de cocineros "se devolverán lavados y planchados".



Primeras aguadoras de Donosti Gain: Ane Miren Amiano, Beatriz Espiño, M<sup>a</sup> Carmen García, M<sup>a</sup> Carmen Gómez, Nerea Izaguirre, Pakita Martí, Toñí Marín, Lourdes Moreno, Rosa Mari Odriozola, Maite Romero, Ana Rubio, M<sup>a</sup> Ángeles Sayago, M<sup>a</sup> José Seín, M<sup>a</sup> Carmen Tazón, Cristina Tazón y Cristina Tenés.

En un breve repaso a los integrantes de esta segunda Tamborrada se echan en falta los nombres de los socios Dominguez, Roncal, Artola, Isidoro, Urquidi, Iñigo, Ortega, Tellechea, Aramburu (hijo), Nantes, Zubizarreta y Cobos que participaron el año anterior y, por el contrario, se nota la incorporación de Azcue, José Manuel Echaide, Francisco González, Lopetegui y Felipe Ríos.

El año 1980 se quiso que el elemento femenino representado en la Tamborrada no fuera elegido a dedo por la Junta Directiva, y por ello se colocó en el tablón de anuncios una nota para que se apuntaran las hijas de socios que teniendo dieciséis o más años

### Las aguadoras se incorporan en 2.008.

de edad quisieran portar las banderas de la Sociedad y aquellas que, teniendo en torno a los diez años, desearan acompañar a las abanderadas vistiendo traje de casera. Como abanderadas se inscribieron las señoritas Carola Balduciel y María Isabel del Caño y para acompañarlas las niñas Elena Ortega y Ana María Moso.

La prensa local se hizo eco de "la única tamborrada que hará el recorrido por la zona alta de Eguía la mañana del Día de San Sebastián", después de haberse gastado más de 700.000 pesetas en vistosos uniformes de un antiguo batallón prusiano.

### A los ensayos viene gente desde Castro Urdiales, Pamplona y Logroño

La Tamborrada quedó formada por siete gascadores, abanderadas, tambor mayor, treinta tambores, cabo barriles, treinta y seis barriles y banda de música, contando, al llegar a la Clínica Martín Santos, con la colaboración de la Tamborrada Infantil de María Reina, pasando a desfilan juntas hasta la puerta de la Sociedad.

## Cuadro de Abanderadas y Cantineras

**1980** Carola Balduciel y María Isabel del Caño y para acompañarlas las niñas Elena Ortega y Ana María Moso.

**1981** (no se conservan datos)

**1982** Ana Alvarez y a falta de nombres se sabe fueron la sobrina de San Emeterio y la hija del propietario del Bar "Pintxo"

**1983** Ana Artola, Patricia Sagarzazu y Charo Urrestarazu

**1984** Ana María Moso, Arantxa Beramendi, Elisabette Cano, Izaskun Urrestarazu, Ana B. Azpiroz y Nekane Ormaechea.

**1985** Idoia Martín, Cristina Arejola, Elisabette Cano y Beatriz Ortega

**1986** Artola, Artola, Maribel Martín y M<sup>a</sup>, Juncal Marquez

**1987** Amaya Ubillos, Charo Urrestarazu y Nagore Sánchez

**1988** Garbiñe Villafruela, Irma Aseguinolaza, Virginia Azpiroz y Ana Blanco

**1989** Ana Belén Expósito, Belén López, Arantza Azpiroz, Alicia Bea y Ainhoa Moso

**1990** Izaskun Urrestarazu, Lourdez Cruz, Nagore Amillano y Sandra Duque

**1991** Ana Alvarez, Laura Ubillos, Nagore Millano y Jaione Yanguas

**1992** Irma Aseguinolaza, Silvia Bea, María Eguzkiaguirre y Nagore Usandizaga



Abanderadas y pospoliñas



**1993** Gemma Navarlaz, Loreto Martín, Sarai de la Cruz y Eva Cid

**1994** Isabel Marcos, Juncal Marquez, Sarai de la Cruz y Eva Cid

**1995** Arantza Azpiroz, Ana Alvarez, Nagore Amillano y Ondite Lambide

**1996** Arantza Azpiroz, Alicia Bea, Ainhoa Arbosa y Maialen Aramburu

**1997** Sara Urretavizcaya, Madalen Asorey, Maialen Aramburu y Amaia Lasiosa

**1998** Nagore Amillano y Maider Odriozola

**1999** Nagore Amillano, Maider Odriozola y Marta Vaquero

**2000** Marta Vaquero, Uxue Hidalgo, María Arrieta y Onintza Vergara

**2001** Maider Odriozola, Marta Vaquero, Andrea Poyales e Izaro

**2002** Ainhoa Arbosa, Haizea Iradier e Itziar Rincon.

**2003** Ainhoa Arbosa y Virginia Anguera

**2004** Ainhoa Arbosa, Sandra Castillo, Uxue Fernandez y Estitxen

**2005** Andrea Luis, Virginia Anguera y Uxue Fernandez

**2006** Andrea Luis, Virginia Anguera y Uxue Fernandez

**2007** Andrea Luis y Virginia Anguera

**2008** Virginia Anguera, Iara Bergara, Patricia Lafuente y Naiara Lafuente



De los primeros años, concretamente del 1982, en los archivos de la Sociedad se conservan los gráficos utilizados para establecer el orden de formación de los treinta tambores y teniendo en cuenta los muchos cambios y tachones que aparecen en los mismos deducimos lo difícil que tuvo que resultar hacer las listas dejando a todos contentos.

En formación de cinco filas de a seis, la participación fue como sigue:

1º Fila: Boni, Ortega, Cano, Sebas, Toñín y Mozo

2º Fila: Urdinlaiz, Ormaechea hijo, Blanca, Jacinto, Torres y Moso

3º Fila: Zumeta, Cruz, Nazario, Balduciel, Domínguez y Lafuente

4º Fila: Iñaki Urrestarazu, Figal, Bengoechea, Ríos, Leza y Azcue

5º Fila: Inchausti, Murua, Calvo, Martín, Nicolás Urrestarazu y Sagastiarena

Para el deseado buen orden de la Tamborrada la experiencia fue marcando distintas normas a seguir bajo sanción que, en el peor de los casos, suponía la no autorización para salir el siguiente año. Dejado claro por la Asamblea que las vacantes serían cubiertas por hijos de socios y por elementos ajenos a la Sociedad cuando no existieran candidatos dentro de la misma, se acordó en 1986 que la edad mínima para participar sería la de 16 años, con una puerta abierta a los menores "en caso de necesidad". Para mantener el buen nombre de la entidad, diversos miembros de la Comisión de Tamborrada seguiría la misma en todo su recorrido, tomando nota de los incidentes que pudieran producirse y dando las órdenes oportunas que serían "de obligado cumplimiento". Entre los incidentes a evitar estaban, por ejemplo, la intromisión en la comitiva de elementos ajenos a ella, siendo responsables tanto los autores de la intromisión como los componentes de la Tamborrada que no evitaran los mismos. La formación sería mantenida en todo momento "respetando su sentido horizontal y vertical", salvo en los casos que las piezas interpretadas permitiera bailar a los cocineros, cosa que se haría, igualmente, con el debido respeto a la tradición. Cualquier pegatina u objeto ajeno a la indumentaria quedaba vetado, así como la utilización de los trajes fuera de la festividad del 20 de Enero "con excepción de los casos en los que por alguna actividad especial de la Sociedad la Asamblea General lo autorizara".



La Tamborrada formada en la Residencia de la Paz.

Unos años antes, en 1983, al cumplirse los veinticinco de la fundación de la Sociedad, por iniciativa de la Comisión de Tamborrada se ofreció un homenaje al bodeguero don Eladio Herrero no por su buen hacer controlando cuando afectaba a la bodega, que ya por esa misma labor lo hubiera merecido, sino por ser el participante de más edad de cuantos intervenían en la Tamborrada, siendo parte de la misma desde la edición correspondiente al año 1979 y habiendo participado tres generaciones de su familia.

## **Homenaje a Eladio Herrero como tamborrero de más edad.**

Almidonados los gorros, cruzados en "x" los correaes por la espalda (detalle que muchos olvidaban) y siempre con calzado negro, cuando la Tamborrada se ponía en marcha se cumplían algunas costumbres que diez años de actividad habían convertido en tradicionales: No fumar cuando se interpretaba la "Marcha de San Sebastián", no entrar en los bares frente a los que se hacían paradas y mantener el máximo de atención y compostura cuando se producían los más emocionantes momentos del recorrido: las paradas junto a los domicilios de los socios falle-

cidos. Se distinguían estas paradas de las demás por el hecho de que en ellas se tocaba, se toca, la "Marcha de San Sebastián" con el detalle de que el Tambor Mayor y el Cabo de Barriles se descubrían en señal de respeto. A lo largo de la historia de la Tamborrada de "Donosti Gain" han sido estos momentos los de mayor contenida emoción por los recuerdos que el hecho traía y trae a la memoria de todos: familiares, socios y participantes, capaces de transmitirlo al público en general. Debe hacerse mención, para los menos introducidos en nuestra fiesta, que en el mundo de las Sociedades Populares, en el de la propia Tamborrada de San Sebastián, hacer una parada frente a un domicilio, frente a una persona, e interpretarle nuestra tradicional "Marcha" es la máxima demostración de cariño hacia quien se quiere homenajear.

Luego estaban las otras paradas, las populares, "la de siempre", las de cortesía hacia entidades y establecimientos amigos y colaboradores. Allá por 1986, cuando por enfermedad de Ignacio Alvarez desempeñó el papel de Cabo de Barriles Juan José Zabala, las paradas se realizaban en: las escaleras del "Tetuan", María Reina, Transportes Lasarte, Avda. del Baztán, Virgen del Carmen, Bar "Ketxo", Bar "Koxkorrios", Sociedad Arrano, Plaza Berri, Sdad. Ur Zaleak, Iglesia PP. Franciscanos, Bar "Eguía", Clínica Martín Santos y Bar "Iris".

Estrenando mandiles para los tambores y pañuelos bordados para los cocineros, abonados gracias a la donación de 10.000 ptas. que para la Tamborrada hizo la familia del socio fallecido Sr. Martínez, durante el recorrido del año 1988 se produjo un bonito homenaje al doctor Martín Santos durante la parada a la clínica del que era titular. Sus permanentes ayudas morales y económicas hacia la Tamborrada de "Donosti Gain" le hicieron merecedor de este recuerdo que, como más tarde se verá, no sería el último.

Y si cada año, pasado el "Día de San Sebastián", se ofrecía una cena popular a todos los participantes, la de este año de 1988, celebrada el día 29, contó con el aliciente de estar dedicada al músico, señor Osés, al que recordamos como autor de la "Marcha de Donosti Gain" además de, durante la misma, proyectar un vídeo filmado durante el desarrollo de la fiesta.

Por cierto que en la misma también se dio cuenta de un curioso detalle sobre las anécdotas de la Tamborrada: durante el recorrido se rompieron cinco palillos de tambores y cuarenta y tres de barriles, menos mal que unos días antes de habían comprado cincuenta de tambor y cien de barril. (Al año siguiente se romperían 21 y 84 respectivamente).



Gastadores, Abanderadas y Pospoliñas.

1990 fue un año de cambios para la Tamborrada de "Donosti Gain". Fue el año del relevo de su Cabo de Barriles: Iñaki Alvarez que venía desempeñando el cargo desde la primera salida, cedía el puesto a Josetxo Zumeta. La Tamborrada estaba formada por un cabo y seis gastadores, treinta tambores, cincuenta barriles, dos abanderadas, dos pospoliñas y veinte músicos, habiéndose convertido en tradición celebrar la fiesta con la cena del 19 cuyo menú, este año, consistió en Espárragos, langostinos, consomé, kokotxas, cordero asado, pastelitos y café, acompañado de vino y champán, pudiendo las mujeres participar a partir de las doce de la noche cuando, según los acuerdos assemblearios, podían acceder al local social y disfrutar de la barra y música organizada al efecto.

También este año fue importante para la historia de Eguía, a la hora de celebrar la fiesta del patrono donostiarra, la reunión celebrada el día 10 de enero por los representantes de las sociedades "Ur Zaleak", "Donosti Gain" y "Arrano Elkartea" para establecer, de común acuerdo, la mejor manera de vivir tan singular jornada festiva. Las tres sociedades aprobaron cinco puntos que, se dijo, beneficiarían al barrio y que consistían en:

1º.- La ceremonia de la izada en la Plaza Berri, que venía celebrándose desde 1983, tendría lugar de acuerdo con el siguiente protocolo: la bandera estaría a cargo de lo/as presidente/as de las sociedades "Donosti Gain" y "Arrano" y la música sería la de la Tamborrada de "Ur Zaleak".

2º.- La ceremonia de la arriada estaría a cargo de lo/as Presidente/as de "Ur Zaleak" y "Donosti Gain", mientras que la música sería la de la Tamborrada de "Arrano".

3º.- Las dos banderas utilizadas durante la ceremonia, la ikurriña y la de San Sebastián, serían guardadas durante todo el año en la Sociedad "Ur Zaleak".

3º.- Las dos banderas utilizadas durante la ceremonia, la ikurriña y la de San Sebastián, serían guardadas durante todo el año en la Sociedad "Ur Zaleak".

4º.- La Sociedad que en cada momento esté actuando con la Tamborrada será agasajada en las restantes con la tradicional recepción en prueba de amistad.

5º.- Es deseo y acuerdo de las tres sociedades que lo firmado "sea respetado el presente año y los venideros" y que para cualquier modificación se cuente con el beneplácito de las tres entidades. (Este acuerdo se modificó el año 2000, como se indica más adelante)

En un artículo sin firma, el periódico "EGIN" publicaba las siguientes líneas dedicadas a la Tamborrada de "Donosti Gain":

"La Tamborrada de la Sociedad "Donosti Gain", que desde el año 1978 sale a la calle puntualmente con sus barriles y tambores, ha tenido que intercalar entre sus filas un gastador más de los previstos, ya que el cabo de gastadores de todos los años, Alfredo Expósito, que tuvo que trasladarse recientemente a Alicante por motivos de trabajo, llamó en el último momento para decir que el día de San Sebastián no se lo perdía "por nada del mundo" y que contaran con él.

Por lo tanto, esta Tamborrada estará formada este año por nada menos que 116 personas: 4 cantineras, 2 abanderadas, un cabo de gastadores, 7 gastadores, un cabo de tambores, 30 tambores, un cabo de barriles y 50 barriles acompañados de un grupo de 20 músicos. "No hay novedades, somos lo de siempre", señalaba un directivo como si movilizar a tanta gente fuera sencillo.

Los componentes, socios de la Sociedad e hijos de éstos, tendrán que pegarse al madrugón el día de San Sebastián, pues la hora de salida prevista son las 7 de la mañana. "Nosotros ya somos viejos, dice el directivo, y seguro que dormiremos algo, pero nuestros hijos irán probablemente sin dormir, lo que no implica que vayamos a tocar mal".

"Donosti Gain", como las dos tamborradas restantes de Egia, tiene una tarea especial que cumplir ese día, la de tocar la diana en la plaza del barrio y, tras avisar a los vecinos de que sus tambores están ya en la calle, comenzar el recorrido de todos los años:



David Lafuente al frente de su "cuadrilla".

saldrán de la Sociedad, ubicada en la calle Ametzagaña, y se dirigirán a la parroquia de María Reina, para acercarse más tarde a las sociedades de Ur Zaleak y Arrano, una vez haber recorrido Virgen del Carmen. De allí se dirigirán a la parroquia de los franciscanos y a la clínica de Martín Santos, donde, como ya es tradicional, ofrecerán a los ingresados su repertorio completo acompañados por los niños de María Reina que, con la misma intención, acuden allí todos los años. Este concierto especial suele comenzar hacia las nueve y tras él todos los participantes tienen ocasión de tomarse un caldo caliente servido por la casa. De ahí se dirigen ya a la Sociedad pero antes pasando siempre por la sociedad de ancianos del barrio.



Tamborrada Infantil y adultos al "unisono".

Es ya conocido entre los vecinos de Egia el traje prusiano con el que van ataviados los tambores de "Donosti Gain": casaca roja con pechera verde, pantalones blancos y polainas negras y un gorro con plumas. El traje es elegante pero, después de haber soportado el tiempo infernal del primer año, ya no se andan con miramientos: "Si se estropea, se manda a la tintorería y ya está. Es una vez al año, ¿no?".

En los ensayos del año 1991, que como era costumbre tuvieron lugar en las instalaciones de Transportes Lasarte, en la calle Virgen del Carmen, después de advertir a los cocineros que "los nuevos gorros adquiridos deberán ir debajo de los anteriores", no se hablaba de otra cosa que de la decisión tomada por la Sociedad en el sentido de retrasar en una hora la salida de la Tamborrada: las tradicionales siete de la mañana pasaban a ser las ocho de la mañana.

Durante el recorrido, en el que los tamboreros estrenaron chaquetas algo más grandes que las anteriores hechas en la Sastrería Verdugo, se produjo otra variación con relación a años anteriores al incluir en el mismo una visita a la Residencia de Ancianos de Ametzagaña detalle que, como es comprensible, resultó moralmente satisfactorio al saberse portadores de unos momentos de alegría a quienes, por diversas circunstancias, se ven imposibilitados de participar activamente en una fiesta de la que, en muchos casos, fueron protagonistas.

Esta visita fue agradecida en un escrito de la Residencia Nuestra Sra. de la Paz dirigido a la Sociedad en la que se indicaba "lo gratamente sorprendidos que nos vimos" por la llegada de la Tamborrada que "sirvió de magnífico complemento a los cuidados que dedicamos al colectivo de ancianos, logrando que individualmente se sientan aún partícipes de la vida activa".

A la tradicional cena de la víspera de San Sebastián este año siguió, como también era costumbre, otra recopilatoria de lo que había sido la Tamborrada. Se celebró el 7 de marzo para, después de degustar el buen saber hacer en la cocina de Simón Veramendi, analizar los pros y contras de la misma además de visionar lo que cada vez estaba más de moda: vídeos sobre la fiesta.

Las novedades del año 1993 fueron que se aprobó el Reglamento de Tamborradas para todas las que salían en la ciudad con motivo de las fiestas de San Sebastián, que la de "Donosti Gain" ya contaba con sesenta cocineros, que se compraron 125 pegatinas con el anagrama de la Sociedad para colocarlas en los barriles y que, por estar fuera de la ciudad, a Alfredo Expósito le sustituyó Luis Murua como Cabo de Gastadores.

Repasando los archivos de la Sociedad relacionados con la Tamborrada, el año 1994 encontramos una anécdota que consideramos única: el socio Eduardo Alonso no pudo participar en la Tamborrada como tambor porque, llegada la hora de la salida "se durmió".

La hora del relevo llegó el año 1997. La hora del relevo para dos de las principales figuras dentro de la formación que constituye la Tamborrada: la de su Tambor Mayor y su Cabo de Barriles. Vicente Val, que venía siéndolo desde la creación de la Tamborrada, cedió voluntariamente su bastón de mando a Josetxo Zumeta, y a éste, que lo era de barriles, le sucedió José Ramón Zalakain.

La ausencia de Vicente Val, toda una institución en la Comisión de Tamborrada, creador de la infantil de María Reina, mereció los elogios y homenajes de todo el colectivo, como se recoge en el capítulo dedicado a la historia de la propia Sociedad.

Curiosamente, este año del relevo se produjo otra circunstancia anecdótica: por primera vez los gastadores tan solo fueron tres: Miguel Artola, Luis Murua y Aritz Urrestarazu. A los demás, de forma justificada y a última hora, les surgieron imprevistos que impidieron su participación.



Compañía de Aguadoras y Barriles dirigidas por David Lafuente "Cabo Txitxi".

Cuando entre la población existía gran preocupación por aquello del cambio de siglo, el año 2000, la Tamborrada concluyó interpretando la "Marcha de San Sebastián frente a la sede social por un motivo singular: dedicar un homenaje al maestro Osés, el músico que había compuesto la "Marcha de la Sociedad Donosti Gain" incluida, para momentos especiales, en el clásico repertorio de la fiesta.

Pasada la festividad de San Sebastián, el 29 de febrero se celebró una reunión a la que acudieron los presidentes de las sociedades "Ur Zaleak", "Donosti Gain", "Arrano Elkartea" y María Reina Egiako Tolosarrak con el fin de adecuar el acuerdo tomado el 10 de enero de 1990 sobre la forma de celebrar el Día de San Sebastián en el barrio. Se tomaron distintas decisiones que quedaron reflejadas en los ocho siguientes artículos:

- 1º.- La Sociedad "Ur Zaleak" sería la encargada de solicitar los permisos para la instalación de tablados, mástiles y de convocar, cada año, una reunión previa a la fiesta.
- 2º.- La colocación de mástiles corresponderá a la Sociedad "Arrano Elkartea".
- 3º.- La izada de banderas la noche del 19 sería realizada por lo/as presidente/as de "Donosti Gain" y "Arrano Elkartea", con la Tamborrada de la Sociedad "Ur Zaleak".
- 4º.- La arriada estaría a cargo del presidente de la Sociedad "Ur Zaleak" y un/a representante de la María Reina Egiako Tolosarrak.
- 5º.- Las dos banderas se guardarán durante el año en la Sociedad "Ur Zaleak", siendo costeadada su limpieza, a partes iguales, por las cuatro entidades.
- 6º.- Se mantendrá la costumbre de que las Sociedades agasajen a la Tamborrada que en cada momento esté actuando.
- 7º.- Se mantiene lo acordado en la reunión de 1990, según la cual estas normas se respetaran los años venideros, siendo necesario el visto bueno de las cuatro firmantes de las mismas para modificar alguno de sus artículos.
- 8º.- Este acuerdo anula el firmado con fecha 10 de Enero de 1990.

Una gran novedad en la historia de la Tamborrada de Donosti Gain se produjo el año 2001 cuando Angel Lafuente relevó en el puesto de Tambor Mayor a Josetxo Zumeta. Josetxo venía expresando su deseo de volver "a la base", volver a "su puesto de barril" abandonando los oropeles del mando, cosa que ocurrió entre los abrazos de aquellos a quienes había dirigido desde que ocupó el tan ansiado cargo.

El año 2002 se cumplieron los veinticinco desde la salida de la primera Tamborrada de "Donosti Gain", motivo por el que tuvieron lugar distintos actos en homenaje y recuerdo a personas que de forma destacada habían venido colaborando con la misma. A la hora de izar bandera se rindió un sincero homenaje por parte de la Sociedad hermana "Ur Zaleak", permitiendo su Directiva que la Tamborrada de Ur-Zaleak fuera dirigida por el Tambor Mayor y Cabo de Barriles de "Donosti Gain". Durante la clásica parada frente a la Clínica Quirón, antigua de Martín Santos se procedió a la entrega de sendos regalos a la Tamborrada Infantil de María Reina y a la dirección del propio establecimiento sanitario "como reconocimiento a su permanente colaboración durante los veinticinco años".



El "espíritu" de la Tamborrada.

Como acto central del capítulo dedicado a los recuerdos, se entregaron placas conmemorativas a los componentes de la primera Comisión de Tamborrada de la Sociedad "Donosti Gain", señores Iñaki Alvarez, Pedro Urkide, J. M<sup>a</sup>. Mozo, J. Luis Sagastizabal, Nazario González, Martín Lafuente y Vicente Val. Por fallecimiento de los tres socios primeramente citados, el homenaje fue recogido por sus respectivos familiares.

Por cierto que, este año, a todos los participantes se les dio y se les pidió algo: por una parte se les hizo entrega de un llavero que sirviera para no olvidar tan señalada fecha y por otra se aprobó pedir a cada participante la cantidad de seis euros "con la intención de ir acumulando un dinero, para poder hacer frente a la renovación del vestuario".

Una Tamborrada es algo vivo en el quehacer de una Sociedad. Aparentemente igual en cada edición, sus componentes saben conocer y apreciar "aquellas pequeñas o grandes diferencias" que en cada ocasión la hacen distinta. El año 2006 tuvo lugar una de estas variantes que marcan época en la historia, en este caso, de la Tamborrada de Donosti Gain: David Lafuente sustituyó en el puesto de Cabo de Barriles a José Ramón Zalakain que lo venía sustentando de forma ininterrumpida desde 1997".

Y a la hora de los recuerdos, la cita a dos personas entre las muchas que de forma anónima colaboraban con la Tamborrada: Dorita, la encargada de que todo el vestuario se encontrara en perfecto estado de revista, ordenado y con la debida limpieza, e Itziar, la autora de los bordados de las banderas y de las txapelas utilizadas por las chicas que a lo largo del tiempo han participado como abanderas y cantineras.

Y ¿qué decir de la propuesta realizada el año 2007 por la Asamblea de la Tamborrada, para la incorporación de aguadoras en la misma?. El representante de dicha comisión expuso a la Junta Directiva el acuerdo tomado por la misma, y ésta lo hizo a la Asamblea General de Socios. De las noventa y ocho tamborradas que hacían su salida con motivo de las fiestas de San Sebastián, sesenta y nueve eran mixtas, veintiocho masculinas y una femenina. De las existentes en Egia, cuatro habían pasado de masculinas a mixtas. La propuesta consistía en incorporar un mínimo de ocho y un máximo de dieciséis, corriendo a cuenta de la Sociedad la confección de los trajes cuyo costo ascendería a unos 120 euros por unidad, siendo cierto que el C.A.T., caso de aceptarse la propuesta, duplicaría la subvención de 1.300 a 2.600 euros.

El tema fue expuesto a la Asamblea el 25 de febrero, y tras una votación secreta de los 105 socios asistentes, el resultado fue de 84 votos favor, 18 en contra y tres en blanco.

Las 16 aguadoras de la Tamborrada de "Donosti Gain" debutaron el Día de San Sebastián del año 2008.



## La marcha de la Sociedad Donosti Gain

### Original del primer borrador, manuscrito del maestro Osés

(lento)  
Donosti Gain,  
es una Sociedad.  
Donosti Gain,  
no hay otra igual.

(allegro)  
Todos somos muy amigos,  
viva la formalidad;  
me lo guiso, me lo como,  
comida con faltará.

Si no lo sabes te enseñan,  
muy pronto lo entenderás,  
el pescado y la carne  
es muy fácil de guisar.

Vienes aquí y te encontrarás  
con la gente jatorra de Eguía;  
con buen humor, de buen corazón,  
se preparan la merienda cena.

Si hace buen tiempo,  
todo está en la puntualidad;  
vamos a ver que tal está  
el guiso de esta Sociedad.

### Letra que se canta en la actualidad, original de Josetxo Zumeta:

Tamborrada, Caldereros y también el Carnaval.  
El ciclismo, la pelota, la Comida de Hermandad.  
Deporte y gastronomía,  
Alegría y buen humor.  
Esta es la Sociedad mía,  
De los txokos el mejor.

BIS

Donosti Gain, Donosti Gain  
Tan agradable y tan acogedora.  
Donosti Gain, Donosti Gain  
A ti te canto con mucha emoción.  
Donosti Gain, Donosti Gain  
Tu tienes algo que nos enamora.  
Donosti Gain, Donosti Gain  
Te llevo dentro de mi corazón.

BIS

Comisión tamborrada 2008: Javier Urretavizcaya, Alfredo Odriozola, Andrés Azpiroz, Jose Manuel Martinez, Angel Lafuente y David Lafuente

# "Donosti Gain" eta Euskal Pilota

Elkarteko ekintzen artean, urtero denbora gehien eskaintzen zaiona, dudarik gabe, ahaztezina den Iñaki Esnaolaren eskutik 1964ean jaio zen Pilota Txapelketa da.

Lehenengo urtean Infantilek parte hartu zuten, hurrengo urtean Jubenilak Bakarka eta Bikoteka eta Seniorrek parte hartuz eta aurrerago Alebinak eta Beteranoak.

Atotxako pilotalekutik, bertan egiten bait ziren txapelketak, maila ezberdinetako 160 pilotari pasatu ziren... hauetako askok maila profesionalera ailegatuz, hala nola Salvidea, Soroa, Beristain (Régil II), Unsain, Zuazola, Aranburu, Alústiza, Esnaola, e.a.

Txapelketaren hastapenetan, "Donosti Gain" izena defendatuz Llorca aita-semeak, Beola, Donamaría, Artola, Bengoetxea, Arbiza, Sansinenea, Gastón, Del Busto, Agustín Anza, Arcelus, Adúriz... mailako pelotariak parte hartu zuten.

Elkarteko Zilarrezko ezteiak ospatu zirenean, instituzio bat kontsideratuta zegoen Jesús Arbosa, Zuzendaritza batzarreko kideak, 32 urterekin 16 zeramatzan Elkarteko koloreak defendatuz. Antiguon hasi zen bere kirol ibilbidea, Salvidea, Goikoetxea anaiak eta abarrekin.

Igeldoko 23 urteko Auzmendi izan zen beste pilotari nabarmena, infantiletan hasia "Donosti Gain"ekin txapelketetan parte hartzen. Zampirain eta Iñarra Alzatarrek jubenil mailan Elkarteko txapelketa irabazi zuten 1983 urtean.

Zampirainek zenbait txapelketa irabaziak zituen eta G.R.A.V.N. Txapelketan parte hartu zuen Gipuzkoa ordezkatzuz, Barrutiko Bikote Txapelketan nagusitu zen, Gipuzkoako txapelketako txapeldunorde izan zen Banaka eta Binakako mailetan, azken hau Etxenagusiarekin Anoetako pilotalekuan.

1995ko irailaren 30an Juanito Alvarez pilotalekuko inaugurazioak iraganarekin haustura bat suposatu zuen, Atotxako pilotalekua alde batera utziz espazio berri batera joateko.

Ohiko "pilota afariak" klasiko bat dira "Donosti Gain"en, bertan bazkide askok, pelotariak eta zenbait kirol agintari parte hartuz.



El campeonato de Pelota en el antiguo frontón de Atotxa.

# Tradición pelotatzale del barrio de Egia

El paseo de Atocha, dicen las viejas crónicas, por su buen arbolado era uno de los mejores de San Sebastián y en él se construyó uno de los frontones más populares de San Sebastián. Fue el primero construido en la ciudad de pared izquierda, diseñado por el arquitecto José Goicoa e inaugurado el 21 de mayo de 1877.

Conocido como "Antiguo Frontón del Ayuntamiento" su construcción mejoró la calzada del paseo y su explotación fue adjudicada a don Norberto Coello quien pagaba al Ayuntamiento 637 pesetas por cada partido que organizaba.

Disponía de vestuarios en un edificio adosado, en el que más tarde se habilitaron las escuelas públicas, y que hasta hace poco tiempo se ha venido conociendo como "Mercado de Frutas".

Su historia recoge partidos de gran fervor pelotazale que tuvieron como protagonistas a jugadores de la categoría de "Chiquito de Eibar", "el Manco de Villabona" o los franceses Otharra, Lemoine y Shara.

A título anecdótico diremos que, para los frontones municipales, se redactaron distintas reglas de juego con el fin de evitar las dudas que pudieran surgir y mantener siempre el buen orden entre jugadores y público. El Reglamento, además de contemplar que siempre que se jugara un partido estaría presente un celador municipal, disponía que: "Los partidos comenzados tan solo se suspenderán cuando lo disponga la autoridad, en caso de indisposición de algún jugador que tome parte en el partido, siempre por dictamen de un facultativo, o por causa de fuerza mayor como lluvia o nieve".



El antiguo frontón de Atotxa.

El año 1913 se reformó el edificio para poder jugar partidos de ble y más tarde, el 16 de mayo de 1914, se inauguró conocido como "Frontón Municipal de Atocha", con capacidad para 1.200 personas. El primer partido lo jugaron, a cesta punta, Isidoro y Trecet contra Claudio y Arnedillo.

El aumento que tuvieron las fuerzas militares destinadas a San Sebastián, y el cierre de los cuarteles de San Telmo y Urgull, hizo que no se dispusiera de lugares adecuados para alojarlas y así, en el presupuesto municipal de 1919, se destinaron 115.000 pesetas para convertir este edificio del frontón en Cuartel de Artillería.

Quedó para frontón el pequeño espacio que, con algunas

gradas, estaba junto a una de las entradas del campo de fútbol de Atocha, escenario de los torneos de "Donosti Gain".

Pero, para frontones, el Jai Alai Moderno, construido según planos del arquitecto Ramón Cortázar, con aforo para 1063 espectadores, y que abrió sus puertas en Atocha el 1 de enero de 1903. Se inauguró a las tres y media de la tarde con un partido a mano entre "Chiquito de Azcoitia" y Urcelay contra "Tacolo" y Baltasar. Después de un muy completo calendario de actividades el frontón terminó sus días el 5 de marzo de 1933. Disputaban en la cancha Arano II y III contra Echave IV y Urcelay cuando comenzaron a verse chispas en la zona de galería. Al poco tiempo el frontón quedaba consumido por las llamas, sin que se lamentaran desgracias personales. En el solar se instaló el "Garaje Moderno".



Juanito Álvarez en la entrega de trofeos del XXVIII Torneo.

# Campeonato de Pelota "Donosti Gain"

Dentro de las actividades de la Sociedad, la que más ocupación lleva durante el año es, sin duda, el Torneo de Pelota Donosti Gain que comenzó su andadura el año 1964 de la mano del inolvidable Iñaki Esnaola. Fallecido el 25 de abril de 1968 se dio su nombre al Torneo con categoría de Memorial.

**Olaizola II y  
Barriola ganaron  
en 1.995 el torneo  
Donosti Gain.**

Iñaki inició el Torneo junto a un grupo de socios y colaboradores a los que más tarde se unieron otros, figurando entre todos ellos los nombres de Antxón Garay, Eduardo Solanas, Manuel Gurruchaga, Martín Dorronsoro, Francisco González, Eusebio Balduciel, Juantxo Garmendia, José Luis Igareta, José Ormaetxea, Víctor Mourtua, Bonifacio Aramburu, Gabriel Moso, Angel Santos, Fernando Cristóbal, Antonio Márquez, Juanito Alvarez, Luis y Agustín Murua, Juan M<sup>a</sup>. Torre, Francisco Solanas, José Roncal...

El primer año fue a base de infantiles, para así, al año siguiente, seguir con las categorías de Juvenil Individual, Juvenil por Parejas y Seniors, pasando más tarde a las de Alevín y Veteranos.

Por el frontón municipal de Atotxa, en el que se han celebrado todos los torneos, han desfilado hasta 160 pelotaris en todas las categorías... de los que bastantes llegaron al campo profesional como son los Salvidea, Soroa, Beristain (con el seudónimo de Régil II), Unsain, Zuazola, Aramburu, Alústiza, Esnaola, etc.

En los comienzos del torneo jugaron con el nombre de "Donosti Gain" pelotaris de la talla de los Llorca (padre e hijo), Beola, Donamaría, Artola, Bengoetxea, Arbiza, Sansinenea, Gastón, Del Busto, Agustín Anza, Arcelus, Adúriz...

Al celebrarse las Bodas de Plata de la Sociedad estaba considerado como una institución Jesús Arbosa, miembro de la Junta Directiva de "Donosti Gain", que a la edad de 32 años llevaba defendiendo los colores de la Sociedad durante dieciséis, comenzando su carrera deportiva en el Antiguo, juntamente con Salvidea, hermanos Goikoetxea, etc. Pelotari sobrio, con varios torneos en su haber, siendo tres años campeón del distrito en segunda categoría y uno en primera.

Otro manista destacado era Auzmendi, de 23 años, pelotari de Igueldo que comenzó a jugar por "Donosti Gain" en edad infantil, siempre de la mano de Juanito Alvarez. Pelotari alegre en su juego, con varios torneos en su haber, incluido el de la Sociedad por dos ocasiones, una aliado con Urkiola y otra con el veterano Esnal. Representando al distrito de Donosti participó el año 1979 en el Torneo Inter-Pueblos, quedando en el mismo año campeón del Distrito y a la vez de Guipúzcoa, con Goikoetxea I, en el frontón de Anoeta.

Los alzatarras Zapirain e Iñarra son importantes manistas en 1983, consiguiendo el torneo de la Sociedad cuando jugaban como juveniles.

Zapirain con varios torneos en su haber y habiendo participado en el Campeonato G.R.A.V.N. representando a Gipuzkoa, triunfó en el Campeonato del Distrito por parejas, subcampeón en individual y subcampeón de parejas en el Campeonato de Gipuzkoa, aliado de Etxenagusia, en el frontón de Anoeta.

Iñarra, también con varios torneos en su haber, destacó en juveniles, estuvo seleccionado en el G.R.A.V.N. habiendo conseguido los torneos de Añorga y el Antiguo de segunda categoría.

Zapirain e Iñarra ingresaron en "Donosti Gain" de la mano de José Luis Trujillo, Delegado Local de la F.G.P.V. cuya labor está centrada sobre todo en los niños de edad infantil.

Dentro de las cinco categorías de las que se compone nuestro torneo, una de las metas que ha encomendado a todos los clubs o sociedades pelotazales el Presidente de la Federación Guipuzcoana de Pelota, Javier Carballo, es que en cada uno de ellos se incluya una de las cuatro categorías de niños, tales como benjamines, alevines, infantiles y pre-juveniles, para así ir haciendo pelotaris cara al futuro en el distrito de Donosti, sabiendo que al final será en beneficio de toda la provincia.

Así fue que en el torneo de 1982 de "Donosti Gain" se incluyó la categoría de Alevín, quedando campeones del mismo, tras una liguilla emocionante, Trujillo II y Astigarraga, sobre Iribar y Bakero.

Desde estas líneas animamos a los niños del barrio de Eguía a contagiarse de este bonito deporte, sabiendo que tenéis las puertas de "Donosti Gain" abiertas con material deportivo y unos amigos que os ayudarán a practicarlo. Cuando, no tardando, tengamos frontón cerrado en el barrio, también tenemos en Jesús Arbosa un monitor que os enseñará, y si esto se hiciese realidad, sería el mejor regalo que podríais darnos los niños del barrio en estas Bodas de Plata de "Donosti Gain".

(Extracto de lo publicado en el libro editado por la Sociedad "Donosti Gain" con motivo de sus Bodas de Plata 1958 – 1983).



Mikel Unanue entregando un recuerdo a Kontxi Legarreta, Vda. de Juanito Alvarez.

# "Donosti Gain" y la Pelota Vasca

La primera vez que se cita la palabra "pelota" en la historia de la Sociedad "Donosti Gain" es en la propia Acta de la reunión fundacional, celebrada el 1 de junio de 1958, cuando en el citado documento aparece un sello en rojo en el que puede leerse "Federación Española de Pelota", acompañado de la firma del presidente de Federación Guipuzcoana con la que se viene a refrendar el acuerdo de crear una Sociedad que tiene como uno de sus principales ejes de actuación, si no el principal, la práctica del juego de la pelota vasca.

## **1968 Primer Memorial Iñaki Esnaola.**

Al año siguiente, siendo delegado de Pelota don Manuel Gurruchaga Sansinenea, se dice que: "A pesar de ser por todos los socios conocido el magnífico comportamiento de los pelotaris de la Sociedad, se hicieron resaltar los dos Campeonatos de Aficionados de Guipúzcoa conseguidos por Aduriz y Arcelus y las extraordinarias actuaciones de Llorca (padre e hijo), Beola (idem.), Donamaría, Artola, Bengoechea, Arbiza, Sansinenea, Gastón y Del Busto".

En 1960 representaron a "Donosti Gain" los pelotaris Llorca I, Arbiza y Arcelus en Pala Corta, 2ª categoría, y Ansa en Mano Individual, también 2ª categoría, sin que consiguieran clasificarse en ninguno de los campeonatos en los que participaron, quizá por ello al año siguiente, 1961, la Sociedad no estuvo representada por ningún pelotari.

Durante el curso 1962 defendieron el nombre de "Donosti Gain" los pelotaris De la Fuente y Almorza, aficionados de cesta punta, los cuales tomaron parte en distintos campeonatos guipuzcoanos de esta especialidad sin resultados demasiados optimistas.

El año 1964 se organizó el I Campeonato de Pelota juvenil de San Sebastián que al año siguiente, en su segunda edición, fue ganado por Cardenal ("Donosti Gain") en Mano Individual y Cardenal y Goñi ("Donosti Gain") en Mano Parejas.

En 1966 quedaron campeones los pelotaris de la Sociedad, en 1967 era Delegado de Pelota don Bonifacio Aramburu y en 1968 se decidió que el Campeonato recibiera el nombre de "Iñaki Esnaola" como homenaje a la persona que, como se ha escrito al comienzo de este capítulo, fue el promotor de las actividades pelotazales de "Donosti Gain".

Para conmemorar el décimo aniversario de la fundación de la Sociedad se quiso celebrar en el frontón de Atocha un partido de profesionales, pero la lluvia obligó a su suspensión, limitándose la efemérides de los diez años a partidos de aficionados cuya organización mereció que el Delegado de Deportes, don Gabriel Moso, recibiera la felicitación de la Asamblea General de Socios por lo perfectamente que se habían desarrollado los mismos, pero, a pesar de la perfección, para el próximo campeonato, y "con el fin

evitar inconvenientes" se le autorizó a comprar pelotas de mano por importe de hasta 8.000 pesetas.

No sabemos si este desembolso desajustó el presupuesto, pero en 1972 se aprobó la celebración de rifas como recurso para recaudar fondos con los que hacer frente a los gastos que originaba el campeonato de pelota.

El año 1979 se decidió, por unanimidad, ofrecer un homenaje a don Jesús Arbosa como agradecimiento a sus once años dedicado a defender la organización, participación y categoría del Torneo; en 1980 se pudo ofrecer distintos obsequios a los pelotaris con los beneficios del Campeonato y en el 82 don José Roncal era nombrado Delegado de Pelota.

Durante el homenaje que el año 1986 se ofreció a don Juanito Alvarez tuvieron palabras de elogio tanto el Presidente de la Federación Internacional de Pelota Vasca, don Txus Fernández Iriondo, como el de la Federación Guipuzcoana, señor Carballo, quienes valoraron en público el trabajo realizado por el homenajeado en pro del juego de la pelota, resultando la cena-homenaje uno de los más agradables actos celebrados en el local social con motivo del Campeonato de Pelota.



El "Campeonisimo" Gallastegui recibiendo un trofeo del socio Gabriel Leza, en presencia de la Concejala Susana Corcuera.

En 1988, año en el que don Félix Izaguirre relevó a don José Roncal como Delegado, se produjo una novedad en el calendario del torneo al ser necesario retrasar su celebración hasta diciembre, abandonando la tradicional época de primavera, debido al mal estado en el que se encontraba el frontón y a que estaba prevista su reparación durante el verano de dicho año. Coincidió, además, con la veinticinco edición del torneo, pero el azar no jugó a favor de la organización: programadas las finales para el 6 de diciembre, apenas comenzada la de juveniles el mal tiempo obligó a suspenderlas hasta el día 17.



Pero ni el frío ni la lluvia deslució la cena popular que anualmente se dedicaba al mundo de la pelota, creándose un excelente ambiente cuando para conmemorar los veinticinco años se entregaron recuerdos y premios especiales a los pelotaris que habían representado a la Sociedad: Arbosa, Auzmendi, Iñarra y Zapirain... al profesional Salvidea... a los veteranos Larramendi de Azcoitia y Goicoechea de Donosti... y a la viuda del promotor del torneo, Iñaki Esnaola, así como al padre Urdampilleta y al Club Inchaurren por hacerse cargo de la escuela de pelotaris del barrio.

Con la fuerza que da la satisfacción de llevar un cuarto de siglo organizando una actividad como es la de la pelota vasca, de gran arraigo y popularidad, muy seguida tanto por aficionados del barrio como de otros lugares desplazados hasta Egia para presenciar los partidos, en el XXVI Torneo se obtuvieron las siguientes clasificaciones:

**El fronton Egia  
"Juanito Alvarez"  
recuerda al que  
fue socio y gran  
impulsor de la  
pelota y del torneo  
Donosti Gain.**

Campeones en Infantiles: Loidi – Ibarreta, de Usúrbil, sobre Irastorza – Beloqui, de Inchaurren; en Juvenil, superioridad del Alzatarra Bitori sobre De la Cruz, de Usúrbil, y en Seniors, triunfo de la pareja Zapirain y Galarraga, de "Donosti Gain", sobre Eizaguirre y Zabala, de Zarauz y Hernani.

El año 1990, cuando los pelotaris Auzmendi y Zapirain representaron a "Donosti Gain" en el Campeonato Provincial, los ganadores fueron Loidi - Ibarreta, en Infantiles; Koka en juvenil individual, y Zapirain – Trujillo II, en Senior, y en 1991: Campeones en infantiles, Vicente – Sánchez, del Boskotarrak, de Alza; en juveniles individual, Huici II, de Usúrbil, y en Seniors Carrete – De Santos, de Altza - Intxaurren.

El 9 de agosto de 1992 se organizó el torneo número veintinueve, resultando la siguiente relación de ganadores: Categoría infantil, Campeones Errasti – Portullarrume, de Usúrbil y subcampeones Iburguren – Vicente, de Alza. Categoría Juvenil Individual, Campeón Otermin, de Lasarte, y subcampeón Ibarreta, de Usúrbil. Categoría Seniors, Campeones: Larramendi – Aizpurua, de Azcoitia, y subcampeones Zapirain – Trujillo II, de Donostia.

La inauguración del Frontón Juanito Alvarez, el 30 de septiembre de 1995, supuso una ruptura con el pasado del Campeonato que abandonaba su tradicional cancha de Atocha para trasladarse al tan esperado nuevo espacio, en el que en ningún caso hay que recurrir a aquellas antiguas ordenanzas municipales que trataban sobre la suspensión de partidos de pelota en caso de nieve o lluvia. Las nuevas instalaciones acabaron con aquel "tradicional ritual, de barrer y echar serrín en la cancha "cosa que se realizaba por riguroso orden de lista y era motivo de discusión en la comisión correspondiente".

Ya en el flamante frontón que lleva el nombre de quien tanto colaboró por el Campeonato de "Donosti Gain", los distintos torneos y trofeos fueron desarrollándose incorporando más nombres a la larga lista de pelotaris que figuran en el cuadro de honor de los mismos.

# Los últimos diez años

## 1997

El XXXIV Trofeo de Pelota "Donosti Gain" – V Memorial Juanito Alvarez, celebrado en 1997, quedó reflejado en Acta tanto por la mucha participación, como por la emoción de los partidos disputados y la cada vez mayor asistencia a la ya tradicional Cena Popular de la Pelota a la que nunca faltaban representantes de organismos oficiales, pelotaris, periodistas deportivos, directivos, socios y aficionados.

El torneo, cuyas finales se jugaron el 14 de diciembre, fue ganado por: Categoría Cadete: Sorarrain – Aranzabe. Categoría Promesas: Saralegui – Suquia. Categoría Aficionados: Otaegui – De Hoz.

## 1998

Se celebró del 22 de septiembre al 13 de diciembre y en las finales de la que fuera edición XXXV del Campeonato y VI del Memorial Juanito Alvarez fueron campeones y subcampeones:

Aficionados: Campeones: Beloki – Okiñena, 22 tantos. Subcampeones: Arrieta – Hombre, 20 tantos

Juveniles: Campeones: Antxia – Peñagarikano, 22 tantos. Subcampeones: Domínguez – Baez, 11 tantos

Cadetes: Campeones: Odriozola – Iraeta , 18 tantos. Subcampeones: Zabala – Oteiza, 11 tantos.

## 1999

Se celebró entre el 21 de septiembre y el 12 de diciembre, con el siguiente palmarés de ganadores:

Cadetes: Campeones: Zabala – Oteiza. Subcampeones: Landa – Yubero. Mejor jugador del campeonato: Zabala.

Juveniles: Campeones: Sorrain – Zapiain. Subcampeones: Odriozola – Peñagarikano. Mejor jugador del campeonato: Peñagarikano.

Seniors: Campeones: Saralegi – Txikito IX. Subcampeones: Oiaga – Martínez de Eulate. Mejor jugador del campeonato: Saralegi.

## 2000

Se celebró del 19 de septiembre al 3 de diciembre.

Cadetes: Campeones: Bengoetxea – Astiz, 22 . Subcampeones: Iriarte – Garmendia, 13

Juveniles: Campeones: Mazkieran – Uharte, 22 . Subcampeones: Mendizábal – Gurrutxaga, 6.

Seniors: Campeones: Larraia – Navarro, 22 . Subcampeones: Larramendi – Idiakez, 15

## 2001

Se celebró del 18 de septiembre al 2 de diciembre.

Cadetea: Campeones: González – Errasti. Subcampeones: Arrastola – Etxebeste. Mejor jugador: González.

Juveniles: Campeones: Lasa – O. Mendizábal. Subcampeones: A. Mendizábal – Gurrutxaga. Mejor jugador: A. Mendizábal.

Seniors: Campeones: Irigoyen . Olanan. Subcampeones: Castellanos – Navarro. Mejor jugador: Castellanos.

## 2002

Se plantearon ciertas dificultades para la celebración del Campeonato de Pelota Memorial Juanito Alvarez - XXXIX edición Torneo de Pelota "Donosti Gain", debido al cambio de fechas planteado por la Federación. El adelanto de las mismas hizo se jugara un Torneo Relámpago entre los días 30 de Mayo y 9 de Junio de 2002 en el que resultaron ganadores:

Cadetes: Castillo – Mendiluce, 22; Etxeberria – Iza, 7

Juvenil: Iriarte – Garmendia, 22; Oiñatz – Larrarte, 17

Seniors: Eguskiza – Errauskin, 22; Castellanos – Navarro, 19.

## 2003

El 30 de noviembre de 2003 se organizó el XL Torneo de Pelota "Donosti Gain" – XL Memorial Juanito Alvarez, cuyas finales tuvieron lugar el día 30 de Noviembre.

Obtuvieron el título de campeón y subcampeón:

Cadetes: Salaberria – Larrinaga, 22. Narbarte – Escudero, 10

Juveniles: Olazabal – Iriarte, 14. Axpe – Esnaola, 22

Seniors: Larramendi – Zapoirain, 15. Erroizenea – Agote, 22

## 2004

Las finales se jugaron el 28 de Noviembre, obteniéndose los siguientes resultados:

Cadetes: Ropon-Leunda, 22. Mendizabal-Grajal, 21

Juveniles: Apezetxea-Otxoterena, 22. Elurbe-Iriarte, 18

Seniors: Lasa-Mendizabal, 22. Berasaluze-Bengoetxea, 14

## 2005

Las finales se jugaron el 27 de Noviembre, obteniéndose los siguientes resultados:

Cadetes: Elezkano-Aurtenetxe, 22. Iraola-Arzelus, 12

Juveniles: Garralda-Linzoain, 22. Jauregi-Legarreta, 17

Seniors: Gonzalez-Apraiz, 22. Lopez de Aldai-Ajuira, 12

## 2006

A partir de este año se modificó el formato del Campeonato limitándolo a dos categorías: Promesas y Senior.

La primera, Promesas, formada por nueve parejas, agrupadas en tres grupos de tres parejas, jugando cada grupo una liguilla de la cual se clasificarían cuatro parejas (ganadores y mejor segundo), que disputarían las semifinales y finales.

La segunda, Senior, formada por seis parejas, agrupadas en dos grupos de tres parejas, jugando cada grupo una liguilla de la cual se clasificarían cuatro parejas (primero y segundo de cada grupo), que disputarían las semifinales y final.

El campeonato se desarrolló en cinco semanas, los martes y jueves, iniciándose el 17 de octubre y terminando el 26 de noviembre con la disputa de las finales, con un total de 11 jornadas.

## 2007

EL XLIV Torneo de Pelota de "Donosti Gain" – XV Memorial Juanito Alvarez comenzó el día 16 de octubre terminando el 2 de diciembre con los siguientes finalistas:

Promesas: Mendizábal – Beroiz, 22 ; RoPON – Bergera, 14

Senior: Renobales – Linzoain, 22 ; Amantegi – López, 8

Mejores jugadores del campeonato, Renobales y Beroiz, en sus respectivas categorías.

A la hora del resumen, y solamente por nominar a los últimos, que los veteranos están citados en el texto, el recuerdo para quienes han ostentado el cargo de Vocales de Pelota en el último cuarto de siglo, segundo de la historia de Donosti Gain:

1984- 1987: Agustín Murua

1988-1992: Felix Izaguirre

1993-1998: Agustín Murua

1999-2002: Gregorio Lizarraga

2002-2003: Txema Cid.

2004-2005: Gotxon Lizarraga

2006 hasta la actualidad: José Luis Zapata

Comisión pelota 2.008:

José Luis Zapata, Juan Mari Mitxelena, Agustín Murua, Luis Murua, Gotzon Lizarraga, Aitor Lizarraga, Jesús Tejada, Rosi Cuevas y Juan Sánchez.



Barriola y Olaizola II campeones del Torneo Donosti Gain.

Y si de bien nacidos es ser agradecidos, la posdata de este capítulo bien merece incluir la mención a dos extraordinarios, especiales e indispensables colaboradores:

"Txutxin" Balda, colaborador especial en selección de material desde los tiempos del Fronton de Atotxa y Rosi Cuevas y su marido Juan Sánchez, colaboradores especiales en la selección de pelotaris y organización del torneo desde la década de los 90.

# Ohizko "Zummy Saria"

José Ignacio Esnaola lehendakari zelarik, 1960ko abenduaren 18an Zuzendaritza batzar berria sartu zen. Urrengo urtean irailaren 9an asanbladari zoriontsu azaldu zieten jubententzako "1go Txirrindularitza Txapelketa" ospatu zela, antolaketa eta kiroltasun eredu izanik.

Txapelketa hau "Donosti Gain"eko ekintzen barruan sartu zen, 1964ko maiatzaren 7an "Zummy Saria" izena jaso arte. Txapelketa honen babeslea Karmengo Ama kalean dagoen Zummy deituriko denda da hain zuzen ere.

Lehenengo ibilbidea Elkarteko atean hasi zen, Loiolatik jarraituz, Burdin zubia, Frantzia ibilbidea, Iztueta kalea, Egiako galtzada, Jareñotik Jai Alai igoera, Karmengo Ama kalea, egia auzotik zirkuituari hiru buelta eman, Loiolatik jarraitzeko, Martutene, Astigarraga, Hernani eta "Cuesta de la Muerte", Villas auzotik biratzeko, Hernanira itzuliz eta Ametzagaña etorbidera, ateratako puntura itzuliz.

Inskribatutako 46 partaideetatik, 34 lortu zuten sailkapena, batzuk kanpoan geldituz "doblatutako txirrindularia kanpoan geldituko da" arauari jarraituz. 1go "Zummy Sari"ko irabazleak hauek izan ziren: 1.: Benigno Rodríguez; 2.: Agustín Peñagaricano; 3.: Alberto Llordes; 4.: Juan J. Arratibel; 5.: José M<sup>a</sup> Idiaquez eta 6. Santiago Lazcano.

1965ko Txapelketa José Ignacio Lecuonak irabazi zuen eta 2 urte beranduago bereiziki aipatua izan zen hartzen ari zen garrantzia, Nazioko Txirrindularitza Federazioak dirulaguntzak emango zituela hitz eman eta gero.

Dirulaguntza garrantzitsua zen, baina are gehiago bazkideen laguntza eta ekimena, bereiziki beti prest azaltzen zen Juan José Zabala. Horregatik, ez da harrizkoa, 1965 urtetik aurrera "Memorial Juanjo Zabala" deritzo.

Urrezko ezteietara eskeinitako kapitiluan aipatzen den bezala, "Donosti Gain" Elkartek txirrindularitza txapelketak antolatzen duen tradizio luzeagatik, batipat Zummy saria, Gipuzkoako Txirrindularitza Federazioaren 50 urteurrenean, apirilaren 19an ospatutako "XIV Clásica Gipuzkoa" txapelketaren antolaketa Elkarteari eman zitzaion, 200 txirrindularik baino gehiagok parte hartuz.



Abraham Olano entregando la txapela al ganador de la Clásica Gipuzkoa 2008, Jesus Herrada.

# El ciclismo en la Sociedad "Donostia Gain"

## El Velódromo de Atocha

Es habitual, cuando se recuerda el pasado del flamante paseo del Duque de Mandas, antaño conocido como paseo de Atocha y más atrás en el tiempo como de San Francisco, es habitual, repetimos, que se le vincule con actividades deportivas relacionadas con la pelota y con el fútbol, y no digamos nada con la Plaza de Toros ubicada donde en la actualidad está la "famosa" torre, pero no es tan frecuente relacionar dicho lugar con el ciclismo cuando, en realidad, fue en el entonces paseo de Atocha donde se inauguró el primer velódromo de San Sebastián.

La historia del barrio de Eguía con el deporte de la bicicleta comenzó el lunes 27 de agosto de 1888, después de haberse realizado unos "pinitos" en Alderdi Eder, y los hechos sucedieron como sigue:

El acontecimiento deportivo del verano de aquel año 1888 estaba basado en la inauguración del Velódromo de San Sebastián con una fiesta a beneficio del Veloz Club Guipuzcoano (nombre recibido por la gran velocidad que alcanzaban quienes montaban aquellos bicis y triciclos), que venía a ser el club ciclista de la época, organizada por el Ayuntamiento donostiarra.

Después de alguna suspensión debido a la lluvia, la inauguración se anunció a las cuatro de la tarde del día 27 de agosto, con la presencia de la reina María Cristina acompañada de las infantas.

Abierto a velocipedistas regionales, nacionales e internacionales, para la jornada inaugural se programaron diez carreras a disputar sobre los 400 metros que tenía de larga la pista, considerada por los ciclistas como "muy bien construida y posible de considerar como una de las mejores de Europa".

Se disputaron las siguientes pruebas:

1º.- Carrera de bicis. Reservada a los señores socios del Veloz Club Guipuzcoano. Distancia: 1.600 metros (4vueltas). Tres premios donados por los señores Reiner y Negit y por el Veloz Club. Fue ganada por Damborenea, de Irún, en 3' 13", seguido de Michelena, en 3' 30".

2º.- Carrera de triciclos. Reservada a los señores socios del Veloz Club Guipuzcoano. Distancia: 1.600 metros. Tres premios de varios donantes. La ganaron Damborenea y Murrieta, en primero y segundo lugar respectivamente.

3º.- Gran Carrera Internacional de Bicis, libre a todos los corredores. Distancia: 6.000 metros. Premios de 150, 75 y 40 pesetas.

Fue la mejor prueba de todas habiendo gran lucha e igualdad entre los participantes. Los tres primeros puestos fueron para Cottereau, Loste y Terront.

4º.- Carrera Regional de Triciclos. Reservada a corredores vasco navarros. Distancia: 2.000 metros. Tres premios del Círculo de la Concha. Damborenea quedó en primer lugar seguido de Fabre.

5º.- Carrera Internacional de Triciclos, abierta a todos los corredores. Distancia: 4.000 metros. Premios de 125, 60 y 40 pesetas. Los vencedores fueron: Cottereau, Loste y Terront

6º.- Carrera Regional de Bicicletas, reservada a los corredores vasco navarros. Distancia: 2.500 metros. Tres premios del Gran Casino. Consiguieron los dos primeros puestos Damborenea y Zuaznabar.

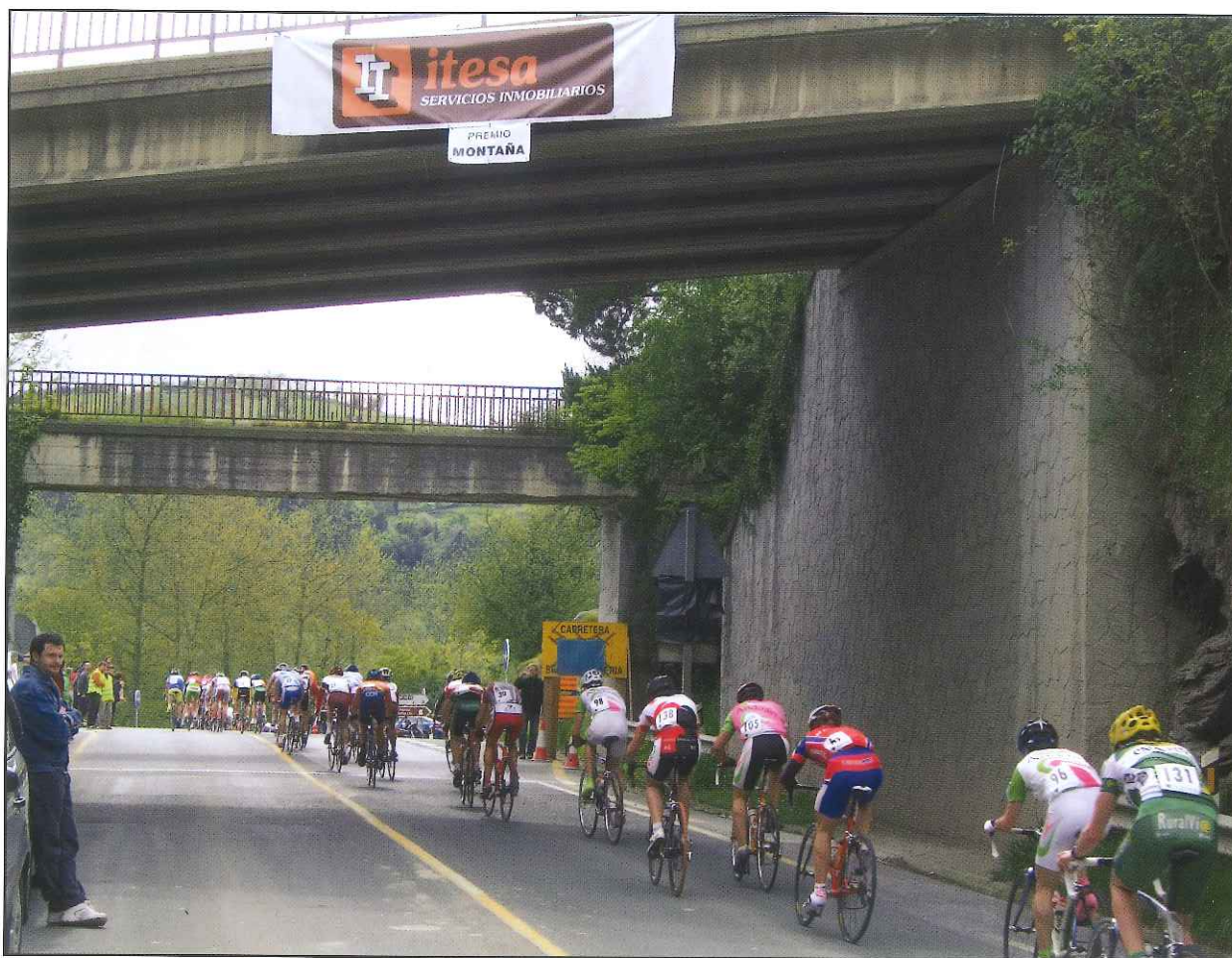
7º.- Carrera Internacional de Biciclos, Premio Consolación. Distancia: 4.000

metros. Premios de 100, 60 y 40 pesetas. La llegada a la meta se produjo en el siguiente orden: Boyer, Damborenea, Michelena y Aldaz. La octava no llegó a celebrarse por no haberse presentado ningún corredor.

9º.- Carrera Nacional de Biciclos. Reservada a corredores españoles. 4.000 metros. Premio: un regalo de la Reina María Cristina. El premio fue para Periquet, ocupando Michelena el segundo lugar.

10º.- Carrera de destreza, libre a todos los ciclistas. Se disputaba un premio especial para el mejor que fue ganado por Cottereau, siendo Loste el segundo clasificado.

Por el Velódromo desfilaron las primeras figuras del ciclismo europeo en competencia con los ídolos locales, aunque, al final, el "football" ganó la batalla al deporte de la bicicleta y las instalaciones fueron clausuradas el año 1912 para convertirse en el histórico Campo de Fútbol de Atocha.



Premio Montaña Trofeo Itesa.



# Historial del "Trofeo Zumy"

A falta de un año para cumplirse el medio siglo del cierre del Velódromo de Atocha el ciclismo volvía al barrio de Eguía, esta vez por iniciativa de la Sociedad "Donosti Gain" y gracias a una extraordinaria colaboración que hizo posible la puesta en marcha de semejante iniciativa.

El 18 de diciembre de 1960 había tomado posesión de sus cargos la nueva Directiva, presidida por don José Ignacio Esnaola e integrada por los señores Agustín Anza Zapirain (Vicepresidente), Juan J. Zabala Quiñones (Secretario), Arturo González Hernández (Vicesecretario), Luis Domínguez Iturralde (Tesorero), Alfonso Villalba Domínguez (Bibliotecario), Francisco González Otermin (Vocal), Narciso Juanicorena Juanicorena (Vocal) y Saturnino Gil Tolosa (Vocal).

## 1961 Primer Gran Premio Ciclista Donosti Gain, con dotación primer premio de 250 pts.

Fue a estas personas a las que el 17 de diciembre de 1961 correspondió comunicar a la Asamblea General de la Sociedad que aunque dicho año ningún pelotari había representado a la Sociedad en el Campeonato de Pelota, la Junta Directiva tenía la satisfacción de poder informar a todos los socios que se había iniciado otra andadura deportiva habiendo organizado el 9 de septiembre el "1º. Gran Premio de Ciclismo para juveniles, con un formidable éxito de organización y deportividad".

La segunda edición se celebró al año siguiente, también el 9 de septiembre, con el enunciado de "II Gran Premio Donosti Gain de Ciclismo", obteniendo las primeras clasificaciones los siguientes corredores:

- 1º.- Miguel Gurruchaga (Cuétara)
- 2º.- Enrique Elustondo (O.S.Eibar)
- 3º.- José A. Lurgain (E. Sindical)

El cuarto fue ganado en 1964 por Setien (J.O.C.C. de Hernani), seguido de Ayestarán y Achúcarro, ambos del Onex de Rentería.

Las últimas referencias que encontramos en las Actas de la Sociedad relacionadas con este premio corresponden al año 1965, cuando se nos dice que el "V Gran Premio Donosti Gain" fue ganado por Ramón Murillo, seguido de Tomás González y Pedro Galdós, y que está siendo el Trofeo Zumy el que acapara todas las fuerzas organizativas de la entidad y cuando el año 1968 Juan José Zabala informa a la Asamblea que ante la posibilidad, aunque con dificultades, de celebrar el "VII Gran Premio Donosti Gain" el 8 o el 15 de septiembre, coincidiendo con las regatas de traineras, se consideraba el sábado 7, a las 5 de la tarde, como la fecha más idónea.

El 7 de mayo de 1964 comenzaba lo que sería un largo historial deportivo denominado "Trofeo Zumy", patrocinado, precisamente, por el establecimiento así llamado existente en la calle de la Virgen del Carmen.

El primer recorrido comenzó en las puertas de la Sociedad para seguir por Loyola, puente de Hierro, Avda. de Francia, calle Iztueta, Calzada de Eguía, Subida a Jai Alai por Jareño, calle de la Virgen del Carmen y, después de dar tres vueltas al circuito eguiatarra continuar hasta Loyola, Martutene, Astigarraga, Hernani y Cuesta de la Muerte para girar por el barrio de las Villas para regresar a Hernani y al punto de salida en la Avenida de Ametzagaña.

A las 400 pesetas con las que estaba dotado el primer premio, además del correspondiente trofeo, se añadieron hasta doce premios que oscilaban entre las 100 y las 300 pesetas, recibiendo cada corredor clasificado la cantidad de 50 pesetas como dieta por su participación.

De los 46 inscritos 34 consiguieron la clasificación, quedando algunos fuera de juego por la norma que indicaba que "todo corredor doblado sería excluido de la carrera". La lectura del Acta de la Carrera nos hace pensar a quienes no fuimos testigos de la misma que la llegada se produjo en un gran sprint, dado que en la misma figuran hasta doce corredores con el mismo tiempo.



Antxon Urdinlaiz, Josexo Zumeta y Jose Luis Arrieta en el corte de la cinta de salida en la Clásica 2008.

El palmarés final de la primera edición del "Trofeo Zumy" fue como sigue:

1º.- Benigno Rodríguez. 2º.- Agustín Peñagaricano. 3º.- Alberto Llordes. 4º.- Juan J. Arratibel. 5º.- José M<sup>a</sup>. Idiaquez y 6º. Santiago Lazcano.

José Ignacio Lecuona ganó el Trofeo correspondiente al año 1965 y dos años más tarde se hacía hincapié en la importancia que iba adquiriendo cuando ya se habían recibido promesas de subvenciones por parte de la Federación Nacional de Ciclismo. Promesa de subvención que se hizo efectiva al año siguiente, 1968, cuando se recibieron 5.080 pesetas "para promover el deporte y teniendo en cuenta la actuación de esa Sociedad".

Y si el patrocinio de "Zumy" resultaba básico para la celebración de la prueba, y las subvenciones oficiales ayudaban al buen desarrollo de la misma, ninguna de esas cosas hubiera sido válida si no se llega a contar con la numerosa colaboración de volun-

tarios que se encargaban de organización, de la infraestructura y de las gestiones administrativas y burocráticas, aunque debe citarse que para esos menesteres siempre había una persona dispuesta a "echar el resto": el socio Juan José Zabala.

A él correspondía encontrar el personal que cubriera los cruces del recorrido, quien hiciera los banderines de aviso o las señales indicadoras del camino que, por cierto, debían hacerse durante toda la noche anterior restando horas al sueño aunque siempre, dicen los veteranos, en un ambiente de fiesta que justificaba el esfuerzo.

Fue precisamente Juan José Zabala quien el 6 de mayo de 1968 informó a la Asamblea de Socios que un señor, de apellido Alonso, industrial electricista, tenía la intención de patrocinar un equipo ciclista y que "por ser esta Sociedad afiliada a la Federación Española de Ciclismo, y no queriendo por sí solo tener este equipo, solicita de la Sociedad podamos dar el nombre de "Donosti Gain", para estos efectos". Se acordó acceder a la petición "siempre y cuando todos los gastos y obligaciones resultantes del mantenimiento y existencia corran a su cargo". Dada la conformidad a este planteamiento por parte del citado señor Alonso, se formalizó el correspondiente contrato y el asunto quedó reflejado entre las actividades ciclistas de la Sociedad.

### **1995 se añade el nombre de "Primer Memorial Juanjo Zabala".**

Cuando el año 1971 se celebraba la octava edición del "Trofeo Zumy", el recorrido había dejado de tener el original circuito a través del barrio de Eguía, para lanzarse a una mayor aventura incluyendo en el mismo las siguientes localidades: Desde la Avda. de Ametzagaña se siguió por Astigarraga, Hernani, Urnieta, Andoain, Villabona, Asteasu, Andazarrate, Aya, Orio, Aguinaga, Usúrbil, Recalde, Hernani, Astigarraga, Loyola y, de nuevo, la Avda. de Ametzagaña. (nota: en todos los casos se respeta la ortografía de los nombres propios existente en el momento de ocurrir los hechos que se recuerdan).

Estaban en juego diez premios en metálico que iban desde las 200 hasta las 1.500 pesetas, además de los trofeos para el ganador individual y por equipos. Por los mismos optaron 71 corredores pertenecientes a las categorías Aficionados de 2ª B y Juveniles A.

Como se recuerda en el Palmarés adjunto, la carrera fue ganada por José Sánchez Pérez.

A pesar de la reiteración existente en las Actas de las carreras sobre la falta de incidencias durante la celebración de las mismas, ocasiones hubo en las que fue necesario reflejar algunas situaciones que modificaron su desarrollo como, por ejemplo, el año 1973 cuando se hace mención a lo deslizante que estaba la calzada debido a la espesa niebla con visibilidad casi nula por el Alto de Aya, produciendo numerosas caídas y haciendo que se retiraran 38 de los 59 participantes. La única lesión reseñable fue la de Manuel María Ostolaza que, aunque sin gravedad, tuvo que ser ingresado en la Clínica San Antonio de San Sebastián.

Ante la sugerencia realizada por el Delegado de Ciclismo, Sr. Zabala, en el sentido de que al pasar a tomar parte de la Comisión de la Tamborrada, parecía oportuno nombrar un nuevo Delegado de Ciclismo, la Junta Directiva el 9 de diciembre de 1973 propuso a don Agustín Murua, siendo aceptado por unanimidad. Será Agustín Murua el que informe a la Asamblea, el año 1975, sobre el gran éxito de las cuatro organizaciones deportivas de "Donosti Gain" en dicho año: Gran Premio Internacional de Ciclo Cross,

Trofeo Zummy, Gran Premio de Eguía y Prueba de Moto Cross en Alza.

Volviendo al "Trofeo Zummy", el año 1977 se observa un incremento en el kilometraje de la prueba que la Organización calculó en 107 kilómetros y los jueces árbitros en 100. Las modificaciones en el recorrido dejaron al mismo en la forma siguiente: Avda. Ametzagaña, Astigarraga, Hernani, Urnieta, Andoain, Puente Aduna, Asteasu, Andazarrate, Aya, Alto de Orio, Orio, Aguinaga, Usúrbil, Recalde, Las Villas, Hernani, Astigarraga, Ugaldetxo, Alcibar, Fortaleza, Oyarzun, Arragua, Ugaldetxo, Astigarraga y Avda. Ametzagaña.

Dos años más tarde, 1979, de nuevo se producen variaciones en el recorrido al abandonar zonas distantes como las de Asteasu o Andazarrate para reducirlo a territorios más cercanos: tres vueltas al circuito formado por la Avda. Ametzagaña, Loyola, Variante, Amara, puente de María Cristina, paseo de Francia, calle Iztueta, Atocha y Eguía para seguir hasta Astigarraga, Hernani, Urnieta, Andoain, Urnieta, Hernani, Astigarraga, Loyola, Variante, Amara, puente María Cristina, paseo de Francia, Iztueta, Atocha y Ametzagaña, dando dos vueltas a este último circuito.

El año 1981 la prueba tuvo caracteres de Campeonato de Guipúzcoa de Fondo que, aunque anunciado en el calendario oficial a celebrarse en Tolosa el 19 de julio, se celebró el 18 de junio coincidiendo con el ya tradicional "Trofeo Zummy" de "Donosti Gain". La distancia a recorrer fue de 64 kilómetros y la novedad de, además de llegar hasta Urnieta, recorrerse cinco vueltas al circuito formado por Eguía, Loyola, Variante, Amara, María Cristina, Iztueta, Atocha y Ametzagaña.

El año 1982 se produjeron 23 bajas entre los corredores, de los 62 inscritos tan solo 39 llegaron a la meta, debido a complicados malos entendidos entre organizadores, guardia civil, guardia municipal y personal encargado de cubrir los cruces. Según el recorrido de la prueba uno de los puntos a cruzar era Hernani, pero por motivos ajenos al deporte el paso por dicha localidad se pensó que podría resultar difícil y arriesgado para los participantes. Reunidos representantes de la Guardia Civil de tráfico, directores deportivos y árbitros se tomó la decisión de desviar la carrera a la altura de Astigarraga, subiendo por Ventas hacia Ugaldetxo



Presentación de la Clásica Gipuzkoa 2008.

para, por "Mamut" regresar de nuevo al circuito primitivo, cubriendo, luego, seis vueltas al circuito urbano de San Sebastián. Cubierta la quinta vuelta y cuando los corredores debían realizar la sexta por desconcierto entre unos y otros se enfiló a los ciclistas directamente hacia la meta, originándose singular caos al no encontrarse en el punto de llegada ni jueces ni cronometradores. La decisión salomónica fue dar una nueva salida para recorrer la última vuelta y establecer la clasificación. La prueba fue ganada por Gorka Irigorri seguido de Jesús María Arbelaitz.

**Alejandro  
Valverde,  
Campeón  
Clásica  
Guipuzcoa 1997  
con Benjamin  
Noval tercero.**

Tampoco al año siguiente, 1983, quedaron a la zaga los problemas de coordinación que rebajaron a 63 los 74 kilómetros establecidos para la carrera. Ya fuera el viento, ya algunos desaprensivos, ya un error de las personas encargadas de señalar los cruces, lo cierto fue que al llegar la cabeza del pelotón a Hernani en lugar de seguir hacia Andoain tomó de nuevo la dirección de San Sebastián.

En el "XXII Trofeo Zumy" celebrado el año 1985 se batió el récord de participación llegándose a los 121 participantes de los que 93 llegaron a la meta.

Este mismo año de 1985, y en otro orden de cosas, aunque siempre dentro de la Comisión de Ciclismo de la Sociedad, se anunció que a partir de la próxima temporada comenzaría a funcionar un equipo de Cicloturistas integrado por alrededor de veinte aficionados que lucirían la camiseta de "Donosti Gain". Aunque la idea originaría consistía en que esta actividad no tuviera coste

ninguno para la entidad, en 1987 surgió la necesidad de contratar un seguro que cubriera cualquier accidente, lo cual no estaba previsto en el capítulo de gastos de la Sociedad. El desfase económico entre las necesidades de este colectivo de Cicloturistas y las posibilidades de "Donosti Gain" originó varias conversaciones entre los interesados, el Presidente y el Delegado Juan Álvarez, llegando a la conclusión, en 1988, de que los cicloturistas formarían su propio club desligándose de la Sociedad a partir de este año.

En esta misma fecha de 1988 el "XXV Trofeo Zumy", celebrado el 26 de junio, sirvió para dilucidar el Campeonato de Euskadi en la categoría de Cadetes 1º año. Fue una concesión de la Federación al cumplirse los veinticinco años de la prueba. La carrera, ganada por Alberto Izquierdo, se desarrolló sin ningún incidente a pesar de los nervios que existieron entre los organizadores al tener lugar en su totalidad entro del término urbano. Saliendo de la Avda. de Ametzagaña se dieron nueve vueltas a un circuito formado por la calle Virgen del Carmen después de pasar por María Reina, Egia, Loiola, Variante, paseo Bizkaia, puente María Cristina, paseo de Francia, Iztueta, Atotxa y Eguía, terminando en una recta de doscientos metros en la avenida de Ametzagaña, frente al local social.

Para el perfecto orden de la prueba se prohibió el transitar en carrera a los coches portadores de material ciclista, pudiéndolo hacer tan solo dos coches neutros pertenecientes a la organización. Para la asistencia técnica se instalaron cuatro puestos en el recorrido, ubicados prácticamente en cada kilómetro, y el material en ellos existente estuvo a disposición de cualquier corredor sin

distinción. Para evitar colapsos, si el pinchazo o avería se producía sobrepasados los cien metros del puesto, el corredor debería continuar obligatoriamente hasta el siguiente.

Para este campeonato el Patronato Municipal de Deportes concedió una subvención de 75.000 pesetas.

El año 1992 el primer premio, que desde 1982 venía siendo de 5.000 pesetas (aunque en 1986 fue de 7.000) se subió a 6.000, concediéndose 3.000 al primer equipo clasificado. En 1998 el primer premio ya estaría dotado con 8.000 ptas.

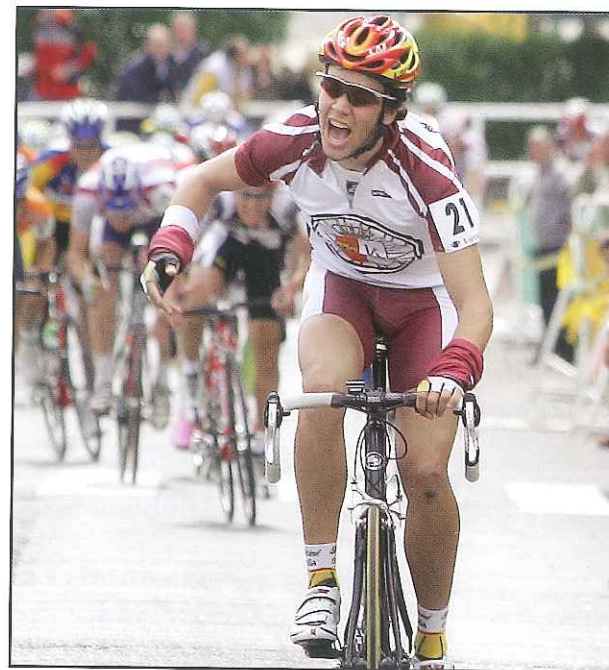
A partir del año 1995 al "Trofeo Zummy" acompaña una segunda denominación en homenaje a la persona que movilizó a la afición dentro de la Sociedad y que hizo posible que la prueba llegara hasta nuestros días: al "XXXII Trofeo Zummy" este año se añadió el título de "1º Memorial Juanjo Zabala", ganado por Jokin Garrues, del Kaiku.

Por motivos de calendario, a partir del año 2001 la Federación Guipuzcoana de Ciclismo modificó la fecha del "Trofeo Zummy – Memorial Juanjo Zabala" pasándolo a la primera quincena de marzo, concretamente se celebró el día 11 de dicho mes, pero un nuevo reajuste de fechas hizo posible que en 2002 se recuperara la tradicional época de finales de mayo o comienzos de junio.

Por cierto que, por razones del cambio de fechas o no, este año 2001, siguiendo órdenes de la Delegación de Tráfico, se produjo a última hora un breve cambio en el recorrido que, aunque pequeño, originó que algunos socios que permanecieron en los cruces de costumbre se perdieran el paso de los ciclistas, recibiendo, en la Asamblea celebrada el 3 de enero de 2002, las disculpas de la Junta Directiva.

Un repaso a las Actas del "Trofeo Zummy" el año 2006 nos depara una novedad que no se producía desde la fundación de la prueba: la terminan los 49 corredores inscritos sin que se produzca ningún abandono.

Tan dilatado historial, obvio resulta recordarlo, tan solo ha sido posible gracias a la iniciativa de unos pocos y a la colaboración de muchos, socios, amigos y simpatizantes de la Sociedad "Donosti Gain" y, en todo caso, también de los aficionados al ciclismo que durante décadas han venido y vienen poniendo todo su bien saber hacer en pro del deporte de la bicicleta y, en este caso, del "Trofeo Zummy – Memorial Juanjo Zabala", sin olvidar a auténticos protagonistas como Luis Murua, clásico encargado del "coche escoba" con infinidad de anécdotas en su haber, la megafonía instalada en la furgoneta de "Electrodomésticos Zummy, Eduardo López al frente de la Comisión Organizadora durante varios años... así como entidades entre las que destaca la D.Y.A., los distintos cuerpos policiales de tráfico en los circuitos urbanos y de carretera y, claro está, al Patronato Municipal de Deportes y a la Federación Guipuzcoana de Ciclismo con José Luis Arrieta al frente de la misma.



Jesús Herreda , ganador Clásica Gipuzkoa 2008.

## Palmarés Trofeo Zumy

**07-05-1964**

39 inscritos, 34 clasificados, 34 kms.

- 1º.- Benigno Rodriguez  
2º.- Agustín Peñagaricano  
3º.- Alberto Llordes

**1965**

- 1º.- José Ignacio Lecuona  
2º.- Jesús Palos  
3º.- José María Idiaquez

**1966**

**1967**

**1968**

**05-06-1969**

- 1º.- Fulgencio Andueza

**14-06-1970**

- 1º.- José Nazabal

**13-06-1971**

84 inscritos, 60 clasificados, 75 kms.

- 1º.- José Sánchez (Afic. 2ª B) (La Casera – Guipúzcoa)  
2º.- Jaime Albisu (Juvenil A) (La Casera – Guipúzcoa)  
3º.- Valentín García (Afic. 2ª. B) (Educación y Descanso)

**01-06-1972**

74 inscritos, 51 clasificados, 75 kms.

- 1º.- Pedro María Arranz (Juvenil A) (Educación y Descanso)  
2º.- Domingo Ortiz (Afic. 2ª B) (La Casera - Guipúzcoa)  
3º.- Manuel Arguijo (Afic. 2ª B) (S. D. Kas)

**27-05-1973**

59 inscritos, 38 clasificados, 75 kms.

- 1º.- Pedro María Albizuri (Juvenil A) (C.D. Olsa)  
2º.- José Mª Echeveste ( Afic. 2ª) (C. D. Irunés)  
3º.- Juan Carlos Gómez ((Afic. 2ª) (C. D. Olsa)

**12-05-1974**

- 1º.- Pedro Arocena

**08-06-1975**

- 1º.- Aitor Aldalur

**06-06-1976**

71 inscritos, 60 clasificados, 76 kms.

- 1º.- Juan Martín Ocaña (Irrintzi Arroniz)  
2º.- Luis Vicente Otin (U.C.N. – Aurrera - Sarrio)  
3º.- Iñaki Juaristi (C.D. La Casera)

**05-06-1977**

54 inscritos, 33 clasificados, 100 kms.

- 1º.- José Cruz Mujika (Txapel Gorri)  
2º.- Luis Antonio Liceaga (JOCC – Orbegozo)  
3º.- José María Goñi (JOCC – Orbegozo)

**18-06-1978**

56 inscritos, 40 clasificados, 76 kms.

- 1º.- José Luis Echeverría (S. D. Danena - Insalus)  
 2º.- Aitor Murgoití (Caldeif - Goyerri)  
 3º.- Juan I. Vielba (Guipúzcoa - La Casera)

**03-06-1979**

75 inscritos, 46 clasificados, 86 kms.

- 1º.- Jokin Mujika (Insalus - Danena)  
 2º.- Oscar Quintanilla (C.C. Rentería)  
 3º.- Ignacio M<sup>a</sup>. Arrieta (Iratxo - Sanyo)

**08-06-1980**

1º.- Antxon Lekuona

**18-06-1981**

63 inscritos, 46 clasificados, 64 kms.

- 1º.- Santiago Sagarna (La Casa del Café - Rentería)  
 2º.- Jesús María Arbelaitz (CC. Irunés - Congarc - Record)  
 3º.- Ramón Tellechea (Elektra - S.C. Loinaz)

**10-06-1982**

62 inscritos, 39 clasificados, 72 kms.

- 1º.- Gorka Irigorri (La Casa del Café - Rentería)  
 2º.- Jesús María Arbelaitz (La Casa del Café - Rentería)  
 3º.- Angel Hernández (Galdeyf - Goiherri)

**12-06-1983**

79 inscritos, 55 clasificados, 63 kms.

- 1º.- Santiago Zabaleta (Galdeyf - Goiherri)  
 2º.- Pascual Beobide (Olivetti - Peugeot)  
 3º.- Arturo Sevillano (La Casera)

**10-06-1984**

1º.- Ricardo Iturbe

**02-06-1985**

121 inscritos, 93 clasificados, 92 kms.

- 1º.- Iñaki Gorosabel (Lucersako - Elgoibarko I.T.)  
 2º.- Roberto López (Fagor - Dorleta)  
 3º.- Mikel Garmendia (Gurelesa - G.A.C. - Esc- Oria)  
 (Actual socio y miembro de la Comisión Organizadora)

**01-06-1986**

129 inscritos, 75 clasificados, 102 kms.

- 1º.- Xabier Carbayeda (Aficionado 2ª) (Orbea)  
 2º.- José A. Martiarena (Juvenil) (Irunés - Cafés Gao - Sancheski)  
 3º.- Xabier Aldanondo (Aficionado 2ª) (Elektra)

**31-05-1987**

130 inscritos, 105 clasificados, 102 kms.

- 1º.- Abraham Olano (Oriako T.E. - Gure Txokoa)  
 2º.- Aitor Arrieta (C.C. Rentería - Gomaytex)  
 3º.- Roberto Pérez (Ereintza - Seur-Matxain)

**26-06-1988**

263 inscritos, 157 clasificados, 49 kms.

- 1º.- Alberto Izquierdo (Cadete 1º año)  
 2º.- Julen Lasa (Cadete 1º año)  
 3º.- Iñaki Errazkin (Cadete 1º año)



**30-07-1989**

106 inscritos, 61 clasificados, 98 kms.

- 1º.- Igor Flores (Atxukale – Laxy)
- 2º.- Angel Vázquez (Donostiarra - Orbea)
- 3º.- Mikel Leturia (Lokatza – Cald. San Pedro)

**20-05-1990**

179 inscritos, 105 clasificados, 117 kms.

- 1º.- Iker Zabaleta (Goierri)
- 2º.- Juan M<sup>a</sup>. Berakoetxea (Motelak -Cafés Aitona – Ochoa)
- 3º.- Iñigo Roldan (Dorletako Ama – Lagun Aro- Fagor)

**02-06-1991**

138 inscritos, 73 clasificados, 113 kms.

- 1º.- Santiago Koko (Goierri)
- 2º.- Igor Miner (Motelak – Cafés Aitona)
- 3º.- Iñigo Roldan (Dorletako Ama – Fagor)

**31-05-1992**

146 inscritos, 93 clasificados, 113 kms.

- 1º.- Imanol Ayestarán (Kaiku - Gurelesa)
- 2º.- Oskarbi Gurrutxaga (Tulip)
- 3º.- Iker Armaolea (Nico Jatetxea)

**30-05-1993**

180 inscritos, 109 clasificados, 113 kms.

- 1º.- Alvaro Villa (Elektra)
- 2º.- Alberto Roldan (Cald. San Pedro)
- 3º.- J. Ramón Mendiluce (Saunier Dubal)

**29-05-1994**

210 inscritos, 107 clasificados, 19 kms.

- 1º.- Oier Egaña (Ciclos Beristain)
- 2º.- Rafael González (Erne – Laiz)
- 3º.- Ibon Lasa (Babesa Zusai)

**28-05-1995**

141 inscritos, 21 clasificados, 141 kms.

- 1º.- Jokin Garrues (Jaiku)
- 2º.- Juan M<sup>a</sup>. Berakoetxea (Caja Rural)
- 3º.- Angel Acedo (Aguilar H.C.V.)

**02-06-1996**

158 inscritos, 88 clasificados, 91 kms.

- 1º.- Ion Del Río (Renault Goierri)
- 2º.- Eneko Iturriagaetxeba (Iturriaga)(BI)
- 3º.- Sergio Martín (Cafés Aitona)

**31-05-1997**

199 inscritos, 77 clasificados, 120 kms.

- 1º.- Alejandro Valverde (Murcia)
- 2º.- Román Lougovyi (Ukrania)
- 3º.- Benjamín Noval (Asturias)

**24-05-1998**

139 inscritos, 91 clasificados, 95 kms.

- 1º.- Gaizka González (Ciclos Beristai)
- 2º.- Jokin Ormaetxea (Rioja Añares)
- 3º.- Aitor Alonso (Saunier Duval)

**23-05-1999**

132 inscritos, 89 clasificados, 90 kms.

- 1º.- Xabier Zarranz (Bi-Lux)  
 2º.- Iñaki Biurrarena (Asador Dana Ona)  
 3º.- Diego Gómez (Trans. Estella)

**21-05-2000**

78 inscritos, 41 clasificados, 95 kms.

- 1º.- Gaizka Sarasola (Limpieza Elurra)  
 2º.- Rafael Miravalles (Sel. Valenciana)  
 3º.- Joseba Zumeta (Graf. Otzarreta)

**11-03-2001**

131 inscritos, 63 clasificados, 74 kms.

- 1º.- Iban Iriondo (Swiss-Flex)  
 2º.- Ander Usandizaga (Lan Mobil)  
 3º.- Angel Etxedona (Skoda)

**01-06-2002**

96 inscritos, 43 clasificados, 82 kms.

- 1º.- Oinatz Munduate (Mueb. Ordizia)  
 2º.- Asier Mujika (Mueb. Ordizia)  
 3º.- Gorka Ruiz de Gordo (C. M. Urretxu)

**31-05-2003**

87 inscritos, 52 clasificados, 86 kms.

- 1º.- Asier Mujika (Caja Rural)  
 2º.- Ruben Zabaleta (Caja Rural)  
 3º.- Andoni Urteaga (Ulma)

**05-06-2004**

100 inscritos, 52 clasificados, 84 kms.

- 1º.- Aitor Orbegozo (Oriako T. E.)  
 2º.- Sergio De Lis (AEG Ikastetxea)  
 3º.- Gorka Agirrezabala (Bruesa)

**28-05-2005**

75 inscritos, 36 clasificados, 76 kms.

- 1º.- Urko Eizaguirre (Graf. Otxazarreta)  
 2º.- Ion Lazkano (Colchones Laxy)  
 3º.- Unai Iparraguirre (Lan Mobil)

**21-05-2006**

49 inscritos, 49 clasificados, 76 kms.

- 1º.- Aritz Bagües (Bruesa -Polic)  
 2º.- Jokin Iartza (Andoaino T.)  
 3º.- Matias Mendizabal (Belca)

**20-05-2007**

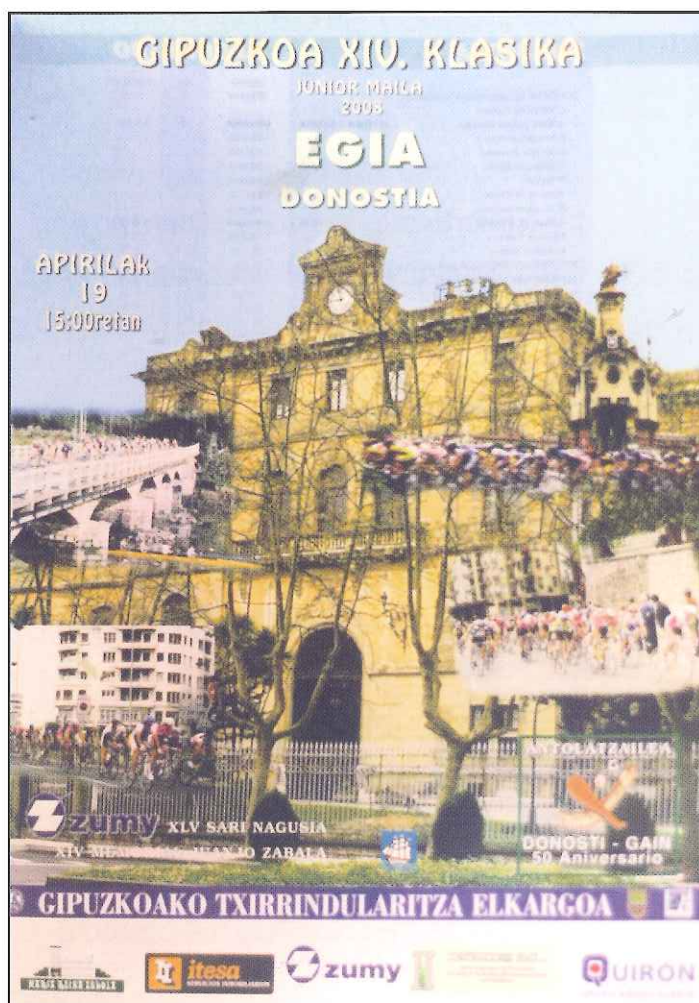
67 inscritos, 32 clasificados, 82 kms.

- 1º.- Garikoitz Bravo (Ordiziako Tx.)  
 2º.- Unai Amenabar (Kaiku)  
 3º.- Alain Iglesias (Puertas Diproca)

**19-04-2008**

165 inscritos.

- 1º.- Jesús Herrada (Castilla-La Mancha)  
 2º.- Miguel A. Lucenar (Ceuta)  
 3º.- Mickael Queiroz (Aquitania)



Componentes de la Comisión de Ciclismo en 2.008:

José M<sup>a</sup> Álvarez

Antxon Urdinlaiz

Mikel Garmendia

Aitor Lizarraga

Jesús M<sup>a</sup> Tejada

Iñigo Polo

Patxi Zabala

Jose Luis Arrieta

# Ciclo Cross-aren Abentura

Donostiako Nazioarteko Ciclo Cross Txapelketa 3 urtetan iraun zuen abentura interesgarria izan zen Elkartearantz, baikorrenen pronostikoa gaindituz, komunikabideetan, zaleen artean eta donostiarren artean edukitako eraginagatik. Hiru pizgarri zituen: partaideen maila, Urgull mendiak eskaintzen zuen inguru bitxia eta Donostiako festetan ospatzea.

1973ko urtarrilaren 21an ospatu zen "1go Nazioarteko Ciclo Cross Saria". Zirkuitu honi zortzi buelta eman behar zitzaizkion: orduan deitzen zitzaion "plazoleta del Monumento al Baleares"etik irteera (orain plaza del paseo Nuevo, Oteizaren eskultura dagoen tokian), Aquarium-etik buelta toki berera iristeko, Bardocas biltegia, Ingelesen hilerria, Atalaiara jeitsiera, Santa Clara bateria, Bardocas iturriraino laburbidetik jeitsiera, Meta plazoleta, Jose Antonio Primo de Rivera pasealekuko rotondatik buelat (paseo Berria), eta abiapuntura itzuli.

Declerq, Fritchkener, Grettener, Fuente, Ocaña, Lazcano... mailako partaideek ikusleen artean ikusmin handia sortu zuten.

Jaime Ugartek, "Diario Vasco"-n "arrakasta lehergarri" bezala kalifikatu zuen antolaketa, lasterbidea oso ondo definiturik egonda. Sailkapena hau izan zen: 1.: Basualdo (saria 4000 pezeta), 2.: Fritchkener ( 3000 pezeta ) eta 3.: Grettener ( 2000 pezeta ).

2. edizioa 1974ko urtarrilaren 19rako iragarri zen, arratsaldeko lau terdietan, aurreko urteko ibilbide berdinarekin eta partaide bat gehiagorekin: 23. Sailkapena: 1.: Declerq, 2.: González eta 3.: Gorostidi.

3. urtean, 1975, urtarrilaren 19an izan zen, eguerdian. Van Damme munduko txapeldunak parte hartu zuen beste 28 partaideekin batera.

Aurreko urtean bezala, Domingo Perurenak, Benidormetik etorria lasterketa aurkezteko, "eskualdeko txirrindulari onenaren" saria jaso zuen bezperan Tenisean.

Sailkapena: 1.: R. González, 2.: Declerq eta 3.: Mayora.

Aurreko ekitaldietan bezala, "Donosti Gain" Elkartean egindako jardunaldia herri afari batekin amaitu zen.



En la Sociedad Donosti Gain tuvo lugar una cena para celebrar el extraordinario éxito del II Gran Premio de San Sebastián de ciclo-cross, celebrado en nuestra ciudad la víspera de San Sebastián. Todos cuantos participaron en el gran acontecimiento estaban allí, destacando entre ellos, junto al presidente de la Sociedad, don Vicente Val, el presidente de la Federación Guipuzcoana de Ciclismo, don Leandro Irazusta, don José María Pidal, etc.

La reunión se desarrolló dentro de un ambiente fraternal y a los postres le fue entregada a Dino Restivo, tan vinculado a los acontecimientos ciclistas, una medalla que le ha sido concedida por la Liga Velocipedica Belga, por su eficaz colaboración en los campeonatos mundiales de ciclo-cross celebrados en Vera de Bidasoa. Con ello el organismo belga ha querido premiar la labor de un hombre que contribuyó a la mayor armonía entre corredores belgas, organización y público.

En la fotografía, un momento de la entrega de la medalla a Dino Restivo.

(Foto Argüés)

# La aventura del Ciclo Cross

El Gran Premio Internacional de Ciclo Cross de San Sebastián fue una interesante aventura de la Sociedad "Donosti Gain" que duró tres años y que superó los pronósticos de los más optimistas tanto por la repercusión que tuvo en los medios informativos, entre los aficionados al ciclismo y entre el público donostiarra en general, al contar con tres grandes alicientes: la categoría de los participantes, el original escenario del monte Urgull y el celebrarse durante el programa de fiestas de San Sebastián.

La prueba contó con el respaldo de la Federación Guipuzcoana de Ciclismo y el Ayuntamiento de San Sebastián, así como distintas firmas comerciales encabezadas por "Muebles Xey" que se hizo cargo del Gran Premio.



En la Sociedad Donosti-Gain hubo una grata reunión de los organizadores del ciclo-cross internacional de San Sebastián, acto que estuvo presidido por el presidente de la Federación Guipuzcoana, el ex-delegado provincial de Deportes, el presidente de la sociedad, etc. Por cierto que en el transcurso de la cena, el querido amigo Gerardo Olazábal leyó unas cuartillas escritas por el director del «Diario Vasco», que había recibido de la Unión Velocípeda Belga una distinción para hacerle entrega a Dino Restivo, por su colaboración en el mundial de ciclo-cross, celebrado en Vera del Bidasoa, placa que recogió con gran sorpresa el propio Restivo.

# I Gran Premio Internacional de Ciclo Cross

A las doce del mediodía del 21 de enero de 1973 se dio la salida al primero de los tres grandes premios celebrados, consistente en dar ocho vueltas al siguiente circuito: salida en lo que entonces se conocía como "plazoleta del Monumento al Baleares" (actual plaza del paseo Nuevo donde se encuentra la escultura de Oteiza), viraje por el Aquarium para regresar al mismo lugar, subida a la fuente de Bardocas, almacén de Bardocas, Cementerio de los Ingleses, bajada a la Atalaya, batería de Santa Clara, bajada por el atajo hasta la fuente de Bardocas, plazoleta de Meta, viraje en la rotonda del paseo de José Antonio Primo Rivera (paseo Nuevo) y llegada en el punto de origen de la carrera.

La expectación entre los aficionados estuvo justificada por la presencia de figuras como Declerq , Fritchkener, Grettener, Fuente, Ocaña, Lazcano...

La lista completa de los participantes fue la siguiente:

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 1 – Luis Ocaña (BIC)                | 12 – José M. González (LA CASERA-BAH.) |
| 2 – J. Manuel Fuente (KAS)          | 13 – Juan Gorostidi (XEY)              |
| 3 – René Declerq (NOVY)             | 14 – Julián Andiano (OLSA)             |
| 4 – Pierre Bernet (Motobecane-BIC)  | 15 – José Nazábal (OLSA)               |
| 5 – Peter Frischkener (KAS) (Suiza) | 16 – Ramón Murillo (OLSA)              |
| 6 – Max Grettener (EGOLF) (Suiza)   | 17 – Ignacio Mayora (KAS)              |
| 7 - Domingo Perurena (KAS)          | 18 – Rafael González (PEUGENOT-NOVESA) |
| 8 – Santiago Lazcano (KAS)          | 19 – J. M. Oleden (p.d.)               |
| 9 – J. Luis Uribezubia (KAS)        | 20 - Julián Gurruchaga (p.d.)          |
| 10 – Jaime Huélamo (KAS)            | 21 – Martínez Albéniz (LA CASERA)      |
| 11 – José M. Basualdo (KAS)         | 22 – Modesto Garrido (p.d.)            |

Socios de "Donosti Gain" se encargaron de acondicionar el circuito para la perfecta marcha de los corredores no sin tener que dedicar grandes esfuerzos para eliminar algunas "interferencias rocosas" que cortaban la trayectoria y que fue necesario suprimir. Los entrenamientos de la mañana fueron nefastos para Domingo Perurena que cayó en uno de los descensos haciéndose una "brecha" en la frente que no le impidió participar en la prueba.

Jaime Ugarte en "El Diario Vasco" calificó de "abrumador éxito" la organización de este I Premio Internacional de Ciclo Cross. El recorrido perfectamente acotado y trazado, animación de "día de regatas" y clima perfecto.

**Luis Ocaña ganador del Tour, participo en el Primer Trofeo Internacional de Ciclocrós obteniendo el premio a la desgracia y protagonizando la anécdota del día con su maillot.**

Estuvieron en la línea de meta los veintidós inscritos, cosa que extrañó a los más entendidos en la materia que, dijeron, no es lo habitual y, por lo tanto, era un hecho extraordinario. Desde la misma salida Basualdo atacó potentemente sacando pronto varios metros de distancia a sus más inmediatos seguidores: Perurena y Ocaña. Ocaña, precisamente, pinchó junto al Cementerio de los Ingleses permitiendo la incontenible escapada de Basualdo que cubrió la primera vuelta en seis minutos, obteniendo treinta segundos al rival más cercano. Basualdo en la tercera vuelta ya tenía un minuto de ventaja, motivo por el que la lucha estuvo entre los puestos segundo y tercero disputados por Perurena, Bernet, Declerq, Fritchkener y Grettener. Una caída de Bernet lo eliminó para subir al podium al tiempo que una escapada de Declerq y Fritchkener dejaba atrás a Perurena consiguiéndose, tras varios "sprints" y estratagemas de los corredores el siguiente palmarés:

1º.- Basualdo (4.000 ptas. de premio). 2º.- Fritchkener (3.000 ptas.). 3º. – Grettener (2.000 ptas.). 4º.- Bernet (1.500 ptas.). 5º.- Declerq (1.000 ptas.). 6º.- Perurena. 7º.- Gorostidi. 8º.- Lazcano. 9º.- Martínez. 10º.- González. 11º.- Mayora. 12º.- Uribezubia. 13º.- Andiano. 14º.- Oliden. 15º.- Ocaña. 16º.- Murillo. 17º.- Gurruchaga. 18º.- Garrido y 19º.- Fuente.

Premio a la combatividad: Fritchkener. Premio a la elegancia: Declerq. Premio a la desgracia: Ocaña. Vuelta más rápida: Basualdo. Todos los clasificados recibieron 700 pesetas de dieta.

El protagonista de la anécdota de este Primer Gran Premio fue Luis Ocaña cuando, al ir a comenzar la prueba, los jueces se dieron cuenta que vestía un "maillot" con los colores nacionales, prenda que no le correspondía lucir por haber dejado ya de ser campeón de España de ciclo.cross. Al ser requerido para que cambiara de vestuario, puesto que cercano tenía otro "maillot" acorde con el campeonato que estaba celebrándose, se negó a hacerlo aduciendo que llevaba los colores nacionales en todas las pruebas en las que participaba sin que nadie le llamara la atención. Fue advertido de que negándose al cambio su aptitud sería reflejada en el Acta de la Carrera, como así ocurrió, escribiendo los árbitros, en dicha Acta, que cuando fue avisado de esta posibilidad contestó que "le traía sin cuidado".

# II Gran Premio Internacional de Ciclo Cross

La segunda edición del Gran Premio Internacional de Ciclo Cross se anunció el día 19 de enero de 1974 a las cuatro y media de la tarde con el mismo recorrido del año anterior y con un corredor más que en 1973: veintitrés.

"El Diario Vasco" colaborador con "Donosti Gain" en la organización de la prueba se volcó en la promoción de la carrera, siendo Jaime Ugarte el encargado de transmitir a todos los aficionados las incidencias de la prueba, sus anécdotas y curiosidades, consiguiendo tal expectación que nuevamente el monte Urgull y el actual paseo nuevo quedaron pequeños para acoger al tantísimo público que quiso presenciar la carrera.

La víspera de la prueba, Domingo Perurena recibió en los salones del Real Club de Tenis el premio al Mejor Deportista en la especialidad de ciclismo. El galardón se lo entregó el inglés Atkins, clasificado séptimo en el recientemente celebrado Campeonato del Mundo de Ciclo Cross. Fue bonito prólogo para una jornada que se auguraba de gran éxito porque se había conseguido lo que ya el año anterior parecía imposible: superar la categoría internacional de los participantes.

En el monte Urgull estarían Gimondi, Van Damme, Atkins... con el aliciente de que en fechas próximas estaba previsto celebrar en Vera de Bidasoa el Campeonato del Mundo y algunos de los corredores como Van Damme debía batir a su compatriota belga, Declerq, para conseguir la clasificación que le permitiera estar presente en el certamen mundial.

Tampoco fue menor éxito el conseguir que acudiera a San Sebastián el inglés Atkins, vencedor de todas las pruebas celebradas en el Reino Unido, por ser la primera vez que se trasladaba al continente para participar en una prueba.

Esto fue, por lo menos, cuanto se escribió en la prensa local la víspera de la prueba, publicándose los nombres de los veintitrés corredores inscritos:

1º.- L. Ocaña  
2º.- F. Gimondi  
3º.- J. Atkins  
4º.- R. Declerq  
5º.- J. M. Basualdo  
6º.- J. Gorostidi  
7º.- J. M. González  
8º.- E. Balagué

9º.- P. Bernet  
10º.- D. Perurena  
11º.- J. Cuevas  
12º.- V. Díaz  
13º.- R. González  
14º.- I. Mayora  
15º.- J. Gurruchaga  
16º.- F. Oliden  
17º.- J. A . Martínez Albeniz

18º.- J. Ortega  
19º.- I. Lejarreta  
20º.- J. J. Eizaguirre  
21º.- F. Altuna  
22º.- F. Agote  
23º.- J. M.. Torres  
24º.- H. Bonnard  
25º.- P. Moreno  
26º.- J. I. Berasarte



El día amaneció primaveral y a primera hora de la mañana el alcalde, Felipe Ugarte, recibió en el Ayuntamiento a Felipe Gimondi, campeón del mundo, y a Luis Ocaña, vencedor del Tour de Francia y medalla de bronce en el mundial.

Por la tarde, marcado, vallado, acotado y preparado totalmente el itinerario gracias a un grupo de aficionados socios y simpatizantes de "Donosti Gain", a la hora indicada para producirse la salida se "pasó lista" a los corredores inscritos sabiéndose ya que se habían producido algunas bajas. De los nombres publicados la víspera como participantes se "cayeron del cartel", por lesiones o tener próximas otras competiciones, los de Basualdo y Van Damme.

### **Gimondi ganador de Tour y Giro participante del II gran premio y protagonista de la anécdota del día.**

Nada más tomar la salida tras un ataque de Mayora que no prosperó se colocaron en cabeza Perurena y Gorostidi que en constante relevo consiguieron más de quince segundos de ventaja. En pleno ataque a Declerq se le trabó el calapié siendo superado por todos los participantes lo que le produjo "tal rabia" que aceleró hasta el extremo de, a la tercera vuelta, encontrarse entre los tres primeros. A partir de la cuarta Declerq comenzó a destacarse sobre los demás, descolgando a Perurena y Gorostidi y llegando a la Meta en solitario. La clasificación final fue como sigue:

1º.- Declerq. 2º.- González. 3º.- Gorostidi. 4º.- González. 5º.- Gurruchaga. 6º.- Perurena. 7º.- Bernet. 8º.- Martínez. 9º.- Mayora. 10º.- Cuevas. 11º.- Gimondi. 12º.- Moreno. 13º.- Ortega. 14º.- Díaz. 15º.- Atkins. 16º.- Oliden, 17º.- Ocaña. 18º.- Altuna. 19º.- Eizaguirre y 20º.- Torres.

En la segunda vuelta se retiró Balagué, en la cuarta Bonnard, en la quinta Lejarreta y en la séptima Agote.

Finalizada la prueba se procedió a la entrega de premios, de la misma cuantía que en la primera edición, ocupando la tribuna presidencial el presidente de la Federación Española de Ciclismo, señor Puigt; los vicepresidentes, señores Herrero y Elorza; el presidente de la Guipuzcoana, Leandro Irazusta; los vicepresidentes, señores Baraibar y Ayerra; el director de "Muebles Xey", señor Arzallus; el vicepresidente de la Diputación, señor San Martín; el concejal del Ayuntamiento donostiarra, señor Paredes y un largo etcétera de dirigentes relacionados con organismos deportivos.

En esta ocasión la anécdota registrada en el Acta fue que el corredor Felipe Gimondi tomó la salida con el "maillot" de Campeón del Mundo con autorización del Presidente de la Federación, aunque en la actualidad no ostentaba dicho título.

# III Gran Premio Internacional de Ciclo Cross

La gran cita del ciclo cross internacional, el año 1975, tuvo lugar el 19 de enero a las doce el mediodía, conservándose el mismo escenario y recorrido de años anteriores.

En esta ocasión sí estaba asegurada la participación del campeón del mundo Van Damme, que partía como gran favorito después de haber conseguido el título en Vera de Bidasoa. Tomaría la salida junto a los otros veintiocho corredores que completaban el listado de los inscritos en la prueba.

Como ocurriera el año anterior, también en esta ocasión Domingo Perurena, que se desplazó a San Sebastián desde Benidorm para estar presente en la carrera, recibió la víspera en el Real Club de Tenis el premio "al mejor ciclista de la región".

Van Haesevelde llegaba con su título de quinto clasificado en el campeonato de Bélgica, los alemanes Hellwing y Hesse que venían defendiendo los colores de su país y el francés Bernet cuyo comportamiento se auguraba impredecible por lo irregular que estaba teniendo la temporada.

Entre los españoles estaba en pugna la clasificación para la selección nacional. Medina y Ortega tenían ganada la plaza para Suiza y el seleccionador, Juan José Arratibel, había anunciado dar el nombre de los demás corredores que formarían el equipo a la vista de los resultados de Urgull.

La lista de los corredores inscritos publicada en la prensa local era la siguiente:

|                        |                       |                      |                        |                   |
|------------------------|-----------------------|----------------------|------------------------|-------------------|
| 1º.- Declerq           | 7º.- Bernet           | 13º.- J. M. González | 20º.- R. González      | 25º.- J. A. Agote |
| 2º.- Van Damme         | 8º.- Gorostidi        | 16º.- Lazcano        | 21º.- R. Medina        | 26º.- Berra       |
| 3º.- Van Haesevelde    | 9º.- Martínez Albéniz | 17º.- D. Perurena    | 22º.- J. J. Eizaguirre | 27º.- Rodríguez   |
| 4º.- Wolker Hesse      | 10º.- Garrido         | 18º.- J. Ortega      | 23º.- F. I. Oñden      | 28º.- B. Lorenzo  |
| 6º.- Wolfgang Hellwing | 11º.- Ventura Díaz    | 19º.- I. Mayora      | 24º.- J. L. Mayoz      | 29º.- Altuna      |

La expectación despertada por este premio no defraudó a nadie a pesar de la fina lluvia que dificultó el desarrollo de la prueba y de que una gripe impidiera desplazarse hasta San Sebastián a Bernet. Tampoco fue óbice para el desaliento el hecho de que Van Damme, el principal aliciente de la carrera, fuera descalificado a pesar de llegar a la Meta el primero y en solitario.

Apenas comenzada la carrera, aparatosas caídas sufridas por Ortega y Medina les desplazó a lugares lo suficientemente rezagados como para aspirar a podium, permitiendo que fuera Mayora quien tomara la iniciativa seguido de Van Damme. Perurena estuvo a punto de alcanzar a los primeros clasificados, pero en la tercera vuelta un pinchazo de su rueda trasera lo desanimó para cualquier aventura llegando incluso a cometer el error de retroceder al control de material en lugar de seguir hasta el más próximo, irregularidad que originó su descalificación.

**Txomin Perurena  
ganador de la  
montaña del Tour,  
participo en las tres  
ediciones recibiendo  
en esta el premio al  
mejor ciclista de  
la región.**

Con una vuelta perdida Perurena siguió participando en la prueba produciéndose un desaguisado cuando en la quinta vuelta, Van Damme se trabó con Perurena corriendo el piñón de su rueda trasera poco después de rebasar el control de averías. Reglamentariamente no podía volver atrás y debía continuar, pero apareció el alemán Hellwing y Van Damme le aceptó su bicicleta por lo que automáticamente quedaba descalificado. A pesar de que por los altavoces del circuito se repetía el aviso de que tanto Perurena como Van Damme y Hellwing estaban fuera de carrera, los tres siguieron hasta cubrir las ocho vueltas.

La victoria fue para el madrileño afincado en Tolosa Rafael González, que llegó en segundo lugar, quedando el palmarés con el siguiente orden:

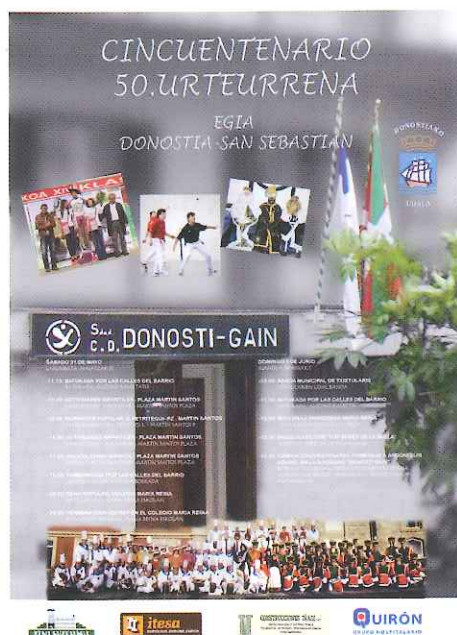
1º.- R. González. 2º.- Declerq. 3º.- Mayora. 4º.- Albéniz. 5º.- Gorostidi. 6º.- Hesse. 7º.- Eizaguirre. 8º.- Haesvelde. 9º.- J. M. González. 10º.- Díaz. 11º.- Ortega. 12º.- Torre y 13º.- Medina.

Durante la carrera se produjeron las retiradas de Rodríguez, en la segunda vuelta; Mayoz y Oviden en la cuarta y Garrido en la sexta.

La entrega de premios, que mantuvieron la cuantía de años anteriores, estuvo a cargo del alcalde de San Sebastián, don Francisco Lasa; de la Bella Easo, Marí Carmen Usandizaga; del presidente de la Federación Guipuzcoana de Ciclismo y del Comité Nacional de Ciclo Cross, don Leandro Irazusta y otras representantes de entidades y organismos deportivos, no faltando en la ceremonia la inevitable txapela remitida por el popular Patxi Alcorta.

Como las anteriores celebraciones del Premio Internacional de Ciclo Cross, una cena popular en la Sociedad "Donosti Gain" con presencia de participantes, autoridades deportivas, representantes de la prensa local, socios y Junta Directiva puso final a la esta gran fiesta del deporte que tuvo tres años de vida.

# El año del Cincuentenario



Comisión del Cincuentenario, formada por los siguientes miembros de la Sociedad:

Angel Lafuente  
 Antxon Urdinlaiz  
 Andres Azpiroz  
 Jose Manuel Martinez  
 Jesus Pascual  
 Sebastian Tenés  
 Jose Luis Rodriguez  
 Alfredo Odriozola

# Urrezko Ezteiak

2006. urtean ospatutako Asanbladan, Angel Lafuenteren lehendakaritzapean, Elkarteko Berrogeita Hamargarren Urteurrena ospatzea erabaki zen. Bertan izendatutako Batzordeak aztertuko zituen zenbait ekintza ospakizunerako.

Errege Magoen arrera ( Alfredo Odriozola, Antxon Blanca eta Luis Murua) izan zen lehenik ospatu zen ekintza. Ume asko urbildu ziren erregeei gutuna ematera, espero zen bezala. Guztiei txokolatada eskaini zitzaizkien.

Urtarrilaren 20ko goizeko 8retan irten zen Danborrada, Angel Lafuente Danbor Nagusia zelarik eta David Lafuente Upelen kaboa. Elkartearen istoriora gehitu ziren lehenengo aldiz danborradara gehitu ziren 16 urketariak.

Egiako Galdaragile Konpartsarekin elkarlana egin zen, Elkartearen ondoko plaza de los Rios-en kanpamendua jarriaz.

Otsailaren 24ean "Juanito Alvarez" pilotalekuan "Torneo Elite Euskalherria" txapelketako final laurdena ospatu zen, emakumeen senior eta nazioarteko mailetan ( paleta goma ).

"Zumy Saria" lasterketa barruan, "XIV Clasica Gipuzkoa" ospatu zen, goi mailako junior nazioarteko lasterketa, estatu mailan egindako beste 3 txapelketekin konpara daitekeena.

200 lasterkarik parte hartu zuten apirilak 19an.

Maitzaren 31an Egia auzoak parte hartu zuen ospatutako lunch-ean, bazkideei opariak banatuaz, haur jokoein, musikarekin eta barrikotearekin. "Marcha de donosti Gain"-ekin hasitako danborradak amaiera eman zion egunari. Auzoko hiru danborradek parte hartu zuten: Ur-Zaleak, arrano eta María Reina. Uteetan ekintza hauek suspertzen egon den Josetxo Zumetari omenaldia egin zitzaion bukaeran.

Herri afaria María Reina eskolako pilotalekuan egin zen.

Ekainaren 1ean, txistularien diada amaitutakoan, meza ospatu zen eta ondoren "Los Bebes de la Bulla"-ren eskutik kalejira egon zen.

Berrogeita Hamargarren Urteurrenako bazkaria, Andoni Luis Adurizek prestatua, Elkartean egin zen. Bertan, lau bazkide eratzaleei omenaldia egin zitzaizkien: Felipe Ríos, Patxi Ardanaz, Sebastián Amenabar eta José Ramón Torralba.

Bazkaria Andoni Luis Adurizi urrezko eta harribitxizko intsigniaren ezarpenarekin amaitu zen.

# Las Bodas de Oro

El año 2006, recién elegida la nueva Junta Directiva presidida por don Angel Lafuente, la Asamblea recibió el mandato de la Sociedad de organizar los actos del Cincuentenario que debían tener lugar en el transcurso del año 2008.

Se nombró una Comisión al efecto, presidida por el presidente de la Sociedad e integrada por los siguientes directivos: Andrés Azpiroz (Tesorero), José Manuel Martínez (Secretario) y Antxon Urdinlaiz (Vicepresidente) sumándose con posterioridad el socio Jesús Pascual.

Colaboraron con dicha Comisión las vocalías de Ciclismo, encabezada por Jon Gutiérrez; de Pelota, encabezada por José Luis Zapata, y de Tamboreada, encabezada por Javier Urretavizcaya.

Al producirse el relevo de la Directiva el mes de abril de 2008 se incorporaron los siguiente miembros electos de la nueva Junta Directiva: Sebastián Tenés (Presidente), Alfredo Odriozola (Tesorero) y José Luis Rodríguez (Secretario).

**Componentes de todas las tamborradas del barrio desfilaron juntos por primera vez ese día.**

El primer acuerdo consistió en fijar el calendario de celebración del cincuentenario, acordándose que fuera en el transcurso del año, teniendo como eje principal la semana del 31 de mayo al 1 de junio, fecha de fundación de la Sociedad. Otra de las decisiones fue que las fiestas debían concebirse con la participación del barrio, contando, por ello, con la colaboración de las asociaciones culturales y deportivas, sociedades populares y gastronómicas de Egia, así como con la imprescindible ayuda de las entidades comerciales de la zona.

Puestas en marcha las correspondientes gestiones para hacer realidad el proyecto, los actos del Centenario se han desarrollado en la forma que a continuación se comenta.

## Celebración de los Reyes Magos

Recordando la antigua Cabalgata de los Reyes Magos que organizaba antaño la Sociedad Donosti Gain, el día cinco de enero a las cinco de la tarde se recibió a Sus Majestades en el local social, acudiendo gran número de niños y niñas del barrio. Con tanta ilusión reflejada en los rostros de aitas y amas, aitonas y amonas que acompañaban a los más pequeños como en los de ellos mismos, SS. MM. de Oriente recibieron todas las cartas que, sin duda, por la noche, se hicieron realidad.

Como Donosti Gain hacia en la antigüedad, una gran chocolatada fue degustada por pequeños y mayores al tiempo que los Reyes Magos, (socios Alfredo Odriozola, Antxon Blanca y Luis Murua) demostraban su saber hacer con tan enorme cariño y alegría que supieron granjearse la admiración de todos los asistentes.

## **Tamborrada de San Sebastián:**

Fieles a la celebración del día de San Sebastián, como viene haciéndose desde hace más de 30 años, el día 20 de enero de, a las 08'00 de la mañana, inicio su recorrido habitual la Tamborrada de Donosti Gain, bajo la dirección del Tambor Mayor Angel Lafuente y el Cabo de Barriles David Lafuente.

Al coincidir con el Cincuentenario, como se indica en el capítulo correspondiente, la Tamborrada pasará a la historia de la Sociedad por haber incorporado, por vez primera, dieciséis aguadoras.

No faltó la parada en la Clínica Quirón, donde se produjo el tradicional encuentro con la infantil de María Reina, tocando todos juntos varias piezas y dirigiendo a ambas tamborradas, cuando llegó la hora de interpretar la "Marcha de San Sebastián", el Tambor Mayor de María Reina Uxue Eceiza Ceberio.

La nota pintoresca de esta Tamborrada estuvo a cargo de la familia Lafuente que, encabezada por Martín Lafuente, participó con nueve componentes repartidos en tres generaciones.

## **Caldereros de Egia:**

Desde los orígenes de la Comparsa de Caldereros de Egia, la Sociedad Donosti Gain ha estado implicada y comprometida con su desarrollo, participando en la Comisión Organizadora con dos representantes de la Directiva, Antxon Urdinlaiz y Jesús Tejada.

Fruto de dicha colaboración y vinculación, el día 26 de enero la Comparsa de Caldereros de Egia, en conmemoración del Cincuentenario de la Sociedad Donosti Gain, al finalizar el recorrido organizó su Campamento en la Plaza de los Ríos, situada al lado de la Sociedad, donde ofreció su habitual repertorio.

Concluida la fiesta en la calle, en el local social se celebró la tradicional cena de la comparsa que, como es de suponer, transcurrió en un ambiente festivo y musical.

## **Torneo Elite Euskalherria Femenino:**

Con motivo del Cincuentenario de la Sociedad, Organizaciones Deportivas de "El Diario Vasco" ente responsable de la organización de dicho torneo en la modalidad Paleta Goma Femenina, categoría senior e internacional, concedió a la Sociedad la organización de un partido de cuartos de final.

Se celebró el 24 de febrero en el Frontón "Juanito Alvarez" del Polideportivo de Egia, participando cuatro parejas en dos partidos. Como suele ser habitual el acto contó con la presencia de gran número de aficionados que disfrutaron de los excelentes partidos.

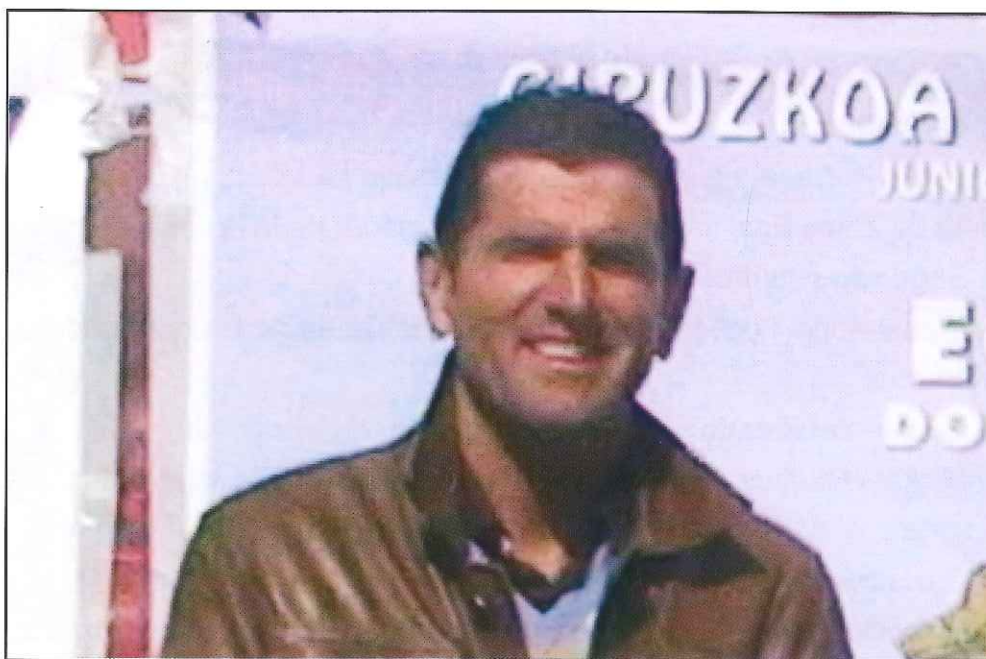
Con ocasión de la efemérides que se conmemoraba, al terminar los mismos se ofreció un lunch, en el local social, a todos los participantes y organizadores.

## XIV Clásica Guipúzcoa:

La prueba se realizó el 19 de abril de 2008 con un recorrido de 89'00 kms. iniciándose con dos vueltas al circuito urbano de Donostia-San Sebastián y discurriendo también por las localidades de Astigarraga, Urnieta, Andoaín, Rentería y Oiartzun, con inicio y final en el Colegio María Reina del Barrio de Egia, dónde se instalaron la Oficina Permanente y el Podium. Finca, ésta, cercana a la Sociedad Organizadora en la que se ofreció la comida a ciclistas, directores y técnicos de parte de los equipos participantes así como a los Jueces-Arbitros de la prueba.

El Campeonato fue organizado por la Sociedad Cultural Deportiva Donosti Gain, con el asesoramiento técnico de la Federación Guipuzcoana de Ciclismo y aprobada por la Federación Española de Ciclismo. La prueba formó parte del denominado "Trofeo Federación" en su categoría Junior, prueba de categoría nacional, matizándose que anualmente tan sólo se celebraron dos más en el Estado (Valencia y Guadalajara), participando por selecciones autonómicas formadas por cinco corredores: Cantabria, Castilla La Mancha, Castilla-León, Catalunya, Ceuta, Comunitat Valenciana, Extremadura, Galicia, La Rioja, Madrid, Murcia, Nafarroa y Euskadi, además de los territorios de Bizkaia y Gipuzkoa con sus selecciones territoriales y los equipos guipuzcoanos. También participó, como invitado, el equipo francés "Pirineés Atlantiques".

En total participaron 165 ciclistas, de los cuales finalizaron la prueba 94. Destacó que la media realizada por el ganador fue de 43'34 km/h, velocidad media importante si tenemos en cuenta los pasos (dos) por el Alto de Perurena (Premio de la Montaña) y por el barrio de Egia hasta en cuatro ocasiones.



Abraham Olano, Ganador del Trofeo Zummy en 1987, continuando con sus colaboraciones en esta prueba.



Alejandro Valverde ganador de la Clásica Gipuzkoa 1997.



El palmarés fue el siguiente:

**Clasificación Individual:**

**Vencedor:**

Jesús Herrada, de la Selección de Castilla La Mancha. Entregó la txapela de campeón Abraham Olano y el trofeo el representante de Zummy Electrodomésticos, patrocinador de la prueba.

**Segundo clasificado:**

Miguel Angel Lucena, de la Selección de Ceuta, trofeo entregado por el representante de Construcciones Iñadi, patrocinador de la prueba.

**Tercer clasificado:**

Mickael Queiroz, del equipo de Aquitania "Pirenées Atlantiques, entregando el premio Txomin Perurena.

**Ganador por equipos:**

Selección de Euskadi, entregando el trofeo el Presidente de la Sociedad Organizadora Donosti Gain.

**Ganador del Premio de la Montaña:**

Jon Urtizbera, del equipo guipuzcoano "Puertas Diproca", entregando el premio el representante de Itesa, Servicios Inmobiliarios, patrocinador de la prueba.

**Ganador de Metas Volantes:**

Rafael Márquez, de la Selección de Ceuta, entregando el trofeo el representante de Quirón-Donostia, Grupo Hospitalario, patrocinador de la prueba.

**Trofeo Primer Guipuzcoano:**

Aritz Mújica del equipo guipuzcoano Andoaingo Txirridulari Eskola entregando el premio el representante del homenajeado D. Juan Jose Zabala.

La prueba fue seguida por numeroso público en las localidades por las que transcurrió, especialmente en la salida y llegada en el Barrio de Egia.

Se trata de una prueba de gran repercusión a nivel local, provincial y nacional, debiéndose citar que entre sus ganadores figuran corredores de la talla internacional de Alejandro Valverde.

Por su éxito, justo es felicitar a los miembros de la Comisión Organizadora formada por Jose María Alvarez, Antxon Urdinlaiz, Mikel Garmendia, Aitor Lizarraga, Jesús María Tejada, Iñigo Polo, Patxi Zabala y Jose Luis Arrieta.

# Fiestas del Cincuentenario

Como núcleo central de las celebraciones, los días 31 de mayo y 1 de junio tuvieron lugar los principales festejos conmemorativos del Cincuentenario.

El día 31 de mayo, jornada pensada para la participación popular de todo el barrio, se celebraron los siguientes actos:

## **Entrega de obsequio a los socios:**

A las 10 de la mañana se ofreció un lunch en el local social, haciendo entrega de un recuerdo del Cincuentenario a todos los socios.

El acto, que estuvo muy concurrido, resultó sumamente entrañable. Cada socio recibió una botella magnun crianza, con etiqueta conmemorativa del Cincuentenario de la Sociedad, y un grabado de Tabacalera, obsequio de Caja Laboral.

## **Juegos Infantiles:**

Organizados con la colaboración de Donosti Kultura Festa, se desarrollaron en la Plaza Martín Santos, durante la mañana y la tarde, diversos juegos infantiles con hinchables que proporcionaron gran disfrute a los numerosos niños del barrio que participaron en la fiesta.

## **Animación Musical:**

Durante toda la jornada recorrió el barrio una batukada Fue seguida por un numeroso publico de todas las edades que al principio demostró curiosidad y extrañeza pero que a continuación desbordó la alegría propia de los ritmos musicales,

## **Barrikote Popular:**

A la mañana, para amenizar a los padres y abuelos la espera de los niños que jugaban con los hinchables, en la Plaza Martín Santos tuvo lugar un barrikote de sidra Petritegi acompañado de unos pinchos de chorizo.

La anécdota del día consistió en una señora que, tras consumo generoso de pinchos, se enteró de la chocolatada de la tarde y, al explicarle que era para los niños, indicó que pensaba acudir argumentando su "derecho" en que "también los niños habían comido pinchos de chorizo"

Ni que decir tiene que el numeroso público asistente, a pesar de la climatología lluviosa, disfruto de la música y el ambiente y dio buena cuenta de todas las provisiones de comida y bebida existentes.

## **Chocolatada;**

A la tarde, también en la Plaza Martín Santos, para que los niños repusieran las fuerzas perdidas en los juegos e hinchables, se ofreció una chocolatada infantil.

Además de los numerosos niños y acompañantes que disfrutaron de ella, no pudo constatarse que la señora de la mañana cumpliera su "promesa" y también disfrutara de ella.

## **Tamborrada:**

A las seis de la tarde, según el horario previsto y a pesar de la lluvia del momento, tuvo lugar la salida de la Tamboreada, iniciando su repertorio con la "Marcha de Donosti Gain", compuesta por el maestro Osés.

La tamborrada contó con participantes (tambores, aguadoras, barriles) de las cuatro tamborradas que recorren el barrio el día de San Sebastián (Donosti Gain, Ur-Zaleak, Arrano y María Reina), sumando entre todos más de ciento cincuenta componentes.

A pesar de la lluvia se recorrieron las diversas calles del barrio, siendo recibidos acogedoramente en las Sociedades de Ur-Zaleak, Arrano y en la Parroquia de María Reina.

El repertorio musical, respetando la tradición, fue totalmente diferente al del día de San Sebastián, basándose en piezas tradicionales del Carnaval Donostiarra, populares y de la Fiesta de Azpeitia.

En el momento de finalizar su recorrido, frente al local social, tuvo lugar un emocionante homenaje a Josetxo Zumeta, socio e incansable figura impulsora de actividades sociales en el barrio (caldereros, carnavales, participante durante más de 50 años en tamborradas, cabo de barriles y tambor mayor de la Tamborrada de Donosti Gain, etc.).

En dicho homenaje el Presidente de la Sociedad, Sebastián Tenes, le hizo entrega de una makilla y un componente de cada sociedad participante bailó un auresku en su honor, al ritmo de tambores y barriles.

## **Cena Popular:**

Terminada la tamborrada se celebró una cena popular en el Frontón del Colegio de María Reina. La cena estuvo confeccionada por las Sociedades Arrano y Ur Zaleak,

Los asistentes rebasaron con creces las previsiones iniciales, juntándonos más de ciento cincuenta comensales, a pesar de lo cual la brillante organización de José Luis Rodríguez y la cuadrilla de Fernando Bea, consiguieron que todo el mundo estuviera perfectamente atendido.

Concluyó la velada con una verbena a cargo del discjockey Cuyami, hermano del que fuera jugador de la Real Sociedad, durante la cual jóvenes y no tan jóvenes pudieron disfrutar del baile.

El día 1 de junio, fecha de la fundación de Donosti Gain, los actos estuvieron centrados en los homenajes de la Sociedad, contándose, paralelamente, con diversas animaciones musicales que recorrieron el barrio.

#### **Diana:**

Con la colaboración del Ayuntamiento de San Sebastián, y bajo un diluvio, a las 10 de la mañana la Banda Municipal de Txistularis, recorrió el barrio tocando la diana.

#### **Misa en recuerdo de los socios fallecidos:**

Manteniendo la costumbre que viene de antiguo, el acto religioso se celebró en la Parroquia de Maria Reina.

#### **Pasacalles:**

Concluida la misa hicieron las delicias del barrio "Los bebés de la bulla", ofreciendo los divertidos espectáculos y coreografías musicales que les caracteriza, en esta ocasión de inspiración "alemana".

A la finalización del recorrido en la puerta de la Sociedad, su presidente hizo entrega de un obsequio conmemorativo a la Sociedad Donosti Gain con motivo de su cincuentenario



Los Bebes de la Bulla por las calles de Egia.

#### **Comida del Cincuentenario:**

Tuvo lugar en el local social, preparada por Andoni Luis Aduriz. Se congregaron más de ochenta comensales entre socios e invitados

Llegada la hora de los postres tuvo lugar el homenaje a los Socios Fundadores que no han dejado de figurar, ininterrumpidamente, como socios de Donosti Gain desde su fundación.

Como recuerdo del evento se hizo entrega de una makila a: Felipe Rios, hizo entrega del obsequio Alfredo Odriozola, Tesorero de la Junta Directiva.

Patxi Ardanaz, hizo entrega del obsequio Sebastián Tenes, Presidente de la Sociedad.

Sebastián Amenazar, hizo entrega del obsequio Angel Lafuente, presidente de la Comisión del Cincuentenario.

José Ramón Torralba, hizo entrega del obsequio José Luis Rodríguez, Secretario de la Junta Directiva.



Aduriz en los fogones de Donosti Gain .



Andoni Aduriz recibiendo la insignia de Oro y Brillantes de la Sociedad al eguiatarra más universal.

Tras el homenaje a los Socios Fundadores el Presidente de la Sociedad, Sebastián Tenés, hizo entrega de la Insignia de Oro y Brillantes de la Sociedad a D. Andoni Luis Aduriz, como reconocimiento "al eguiatarra más universal". Andoni dirigió unas emotivas palabras a la concurrencia recordando su infancia en el barrio, las influencias de la misma en su cocina y la importancia de las sociedades dentro de las actividades sociales de los barrios.

Antes de dar paso a la larga tertulia que siguió a la succulenta comida el presidente de la Sociedad Ur Zaleak hizo entrega de una placa conmemorativa a la Sociedad Donosti Gain.



Socios fundadores de "Donosti Gain": José Ramón Torralba, Sebastián Amenabar, Felipe Ríos y Francisco Ardanaz.

## Actual Junta Directiva

Presidente: D. Sebastián Tenés Iturriza

Vicepresidente: D. Juan Santos Martín Aceda

Secretario: D. José Luis Rodríguez Bragado

Tesorero: D. Alfredo Odriozola Iriarte

Vocales:

D. Iñaki Biain Salsamendi

D. Juan Sebastián Del Caño Alonso

D. Ibán Gordobil Goñi

D. Francisco Javier Jaca Alfonso

D. Juan M<sup>a</sup>. Mitxelena Garmendia

D. Iñigo Polo Campos

D. Iñaki Urrestarazu Odriozola

D. José Antonio Zabaleta Ordoñana



Miembros de la actual Junta Directiva.

## Relación de Socios pertenecientes a "Donosti Gain" al cumplirse los cincuenta años

FELIPE RIOS CEINOS

FRANCISCO ARDANAZ OTAÑO

JOSE RAMON TORRALBA ALUSTIZA

SEBASTIAN AMENABAR ERRAZTI

JOSE INCHAUSTI RUIZ

FELIPE URDINLAIZ CAMPOS

JOSE ZUMETA ECHEVERRIA

NAZARIO GONZALEZ TEJERINA

JOSE ORMAECHEA MICHELENA

MARTIN LAFUENTE SANCHO

SIMON VERAMENDI LACUNZA

JUAN JOSE DEL CAÑO REGUERA

BRUNO CARMONA TORRALBA

JESUS MARTIN BARTOLOME SANZ

LUIS MURUA ALDITURRIAGA

JOSE RONCAL PERALES

MARTIN JIMENEZ PEREZ

AGUSTIN MURUA ALDITURRIAGA

MODESTO LASAOSA BAILO

FERNANDO EGUZQUIAGUIRRE SANTOYO

JOSE LUIS ORTEGA MARTINEZ

VICENTE VAL AGUIRRECHE

JUAN GARMENDIA ALBISU

SEBASTIAN TENES ITURRIZA

ILUMINADO HERRADOR FRANCISCO

JOSE LUIS FERNANDEZ TARRERO

TOMAS MURUA ALDITURRIAGA

IGNACIO URRESTARAZU ODRIOZOLA

GABRIEL LEZA VICUÑA

DEMETRIO TELLECHEA GUTIERREZ

JOSE LUIS SAN EMETERIO SANTIBAÑEZ

ANTONIO MARQUEZ LEIS

RAMON CALVO MARTIARENA

NICOLAS URRESTARAZU ODRIOZOLA

JOSE LUIS PEREZ SAGRADO

EDUARDO ALONSO LOPEZ

JESUS ARBOSA CUEZVA

ANDRES CANO LAPORTA

ANTONIO BLANCA FERNANDEZ

CIRIACO GARCIA CAMACHO

MIGUEL ANGEL RINCON LAVISIER

JOAQUIN URCOLA LOPEZ

ANTONIO GOYA PICASARRI

JOSE ANTONIO ZABALETA ORDOÑANA

FRANCISCO RINCON LAVISIER

JUAN MURO URROZ  
 JOSE RAMON ZALAKAIN BLANCO  
 ANDRES AZPIROZ BALDA  
 FERNANDO BEA PRESA  
 JOSE ANTONIO RUIZ CORREJES  
 PABLO AMILLANO URDAMPILLETA  
 JAVIER SOTO BEORLEGUI  
 JULIO SANCHEZ LACABE  
 ANGEL RUIZ DE GAUNA RUIZ DE GAUNA  
 ANGEL LUIS BARCENILLA DE JUANA  
 ANDRES LOPEZ MARTINEZ  
 JOSE MANUEL CID REVESADO  
 JUAN CRUZ LIZARRAGA OSES  
 FRANCISCO RODRIGUEZ GARCIA  
 JAVIER URRETAVIZCAYA BEJARANO  
 JUAN SANTOS MARTIN ACERA  
 LUIS FERNANDEZ VICENTE  
 JAVIER ASEGUINOLAZA MUGICA  
 RAMON PEREZ TOUCEDO  
 IGNACIO BIAIN SALSAMENDI  
 JOSE MANUEL ARAMBURU OLARRA  
 ANGEL MARTIARENA NEGRILLO  
 FCO. JAVIER JACA ALFONSO  
 JUAN JOSE EGUIGUREN GURRUTXAGA  
 ANASTASIO VILLAFRUELA GARCIA  
 ANTXON URDINLAIZ MARTIN  
 EDUARDO LOPEZ MARTINEZ  
 JOSE ANTONIO ARTOLA ONTIVEROS  
 JUAN JOSE VILLALBA ETXABE  
 MIKEL JAUREGUI RODRIGUEZ  
 JOSE MARIA ALVAREZ URANGA  
 JULIO UBILLOS LAPRESA  
 FELIX SALABERRIA DE PEDRO  
 FRANCISCO SANTOS SANTOS  
 MIKEL GARMENDIA MURUA

FCO. JAVIER ZABALA CASTILLO  
 FELICIANO GOMEZ GARCIA  
 URKO ALVAREZ LEGARRETA  
 FCO. JAVIER FERNANDEZ CASTILLO  
 JOSE LUIS ARRIETA LAZCANO  
 RAMON M<sup>a</sup> CALVO GUERRERO  
 JUAN JOSE DEL CAÑO ALONSO  
 MARIO MIGUEL ESPIÑO CALVO  
 PEDRO HIDALGO MURILLO  
 ANGEL LAFUENTE ABOIN  
 JUAN MANUEL LUACES VILA  
 JUAN CARLOS MARTIN ARROYO  
 JOSE LUIS MORENO PEREZ  
 ALFREDO ODRIOZOLA IRIARTE  
 IÑAKI ORMAETXEA LEGARDA-EREÑO  
 XABIER SANCHEZ SAEZ  
 JOSE MANUEL RINCON LAVISIER  
 JOSE LUIS ZAPATA ECHARRI  
 DAVID BLANCA GOÑI  
 MANUEL FONDEVILA FONDEVILA  
 LUIS FRAMIÑAN TABOADA  
 JOSE ANDRES GOMEZ SARTAL  
 DANIEL MARTIN PEREZ  
 ARKAITZ MARTINEZ CARRERA  
 JOSE MANUEL MARTINEZ GARCIA  
 JOSE ANTONIO MONASTERIO VILLANUEVA  
 NICOLAS PASCUAL BARCO  
 JESUS PASCUAL BARCO  
 CRISTOBAL GARCIA ARIZA  
 AMANCIO VAZQUEZ VARELA  
 FRANCISCO SAEZ RODRIGUEZ  
 GOTZON LIZARRAGA TAZON  
 JAVIER PAJARO GONZALEZ  
 MIGUEL JULIAN PEÑA URCOLA  
 IÑAKI AGUIRREBARAICOA YUSTE

ANGEL ALVAREZ IZCARA  
 IÑIGO EGUIMENDIA TXURRUKA  
 JON GUTIERREZ OLMEDO  
 JOSE ZUMETA IGLESIAS  
 JOSE ANTONIO ALVAREZ IZCARA  
 MIGUEL CRUZ ECHEVERRIA  
 DAVID LAFUENTE ABOIN  
 JUANTXO RUIZ DE GAUNA GARCIA  
 LUIS JAVIER LOPEZ LAPORTA  
 FRANCISCO ESTEVE  
 JOSE MANUEL SANCHEZ ALONSO  
 JOSE CASTILLO AMBRINOS  
 AITOR LIZARRAGA TAZON  
 JOSE LUIS RODRIGUEZ BRAGADO  
 JUAN M<sup>a</sup> DE MIGUEL SAEZ  
 KEPA AMILLANO PARRAGA  
 JOSE MANUEL HERNANDEZ GASPAR  
 JOSE LUIS IGARRETA BROSIA  
 JESUS M<sup>a</sup> MONTESINOS ESCUDERO  
 IÑIGO POLO CAMPOS  
 JESUS M<sup>a</sup> TEJADA TORRE  
 JUAN MANUEL MENCIA DIEZ  
 JAVIER GONZALEZ ARREGUI  
 JUAN M<sup>a</sup> MICHELENA GARMENDIA  
 BORJA ZUBIAURRE BERMEJO  
 DAVID SANCHEZ NUÑEZ  
 JUAN SEBASTIAN DEL CAÑO ALONSO  
 JOSE LUIS ZURBANO PURAS  
 JAIME MARTIN MALO  
 JESUS LOPEZ DE AGUILETA MUÑOZ  
 JOSE RAMON ALFONSO GARCIA  
 IBAN GORDOBIL GOÑI  
 AITOR LOPEZ GOMEZ  
 AITOR ARRONDO GARCIA  
 SECUNDINO ALONSO HERRERA

Alcanzadas las metas propuestas por la Comisión nombrada para llevar a efecto los actos del Cincuentenario, y a falta de la publicación del presente libro en el que se intenta recoger lo más singular de la vida de la Sociedad durante sus cincuenta años de historia, los integrantes de dicha Comisión y la Junta Directiva de Donosti Gain en su conjunto, cansados pero contentos, quieren agradecer su colaboración a las siguientes entidades sin cuya ayuda no hubiera sido posible desarrollar su cometido:

- Ayuntamiento de San Sebastián.
- Diputación Foral de Gipúzkoa.
- Sociedad Ur Zaleak
- Sociedad Arrano
- Colegio de Maria Reina
- Caja Laboral
- Electrodomésticos Zumy
- Clínica Quirón Donostia
- Inmobiliaria ITESA S.A
- Construcciones Iñadi S.A.L.
- Diario Vasco

Así como a todos los establecimientos y profesionales que prestan su colaboración habitual con la sociedad y sus actividades.

Agradecimiento especial al C.D Balonmano Egia quienes con motivo de este cincuentenario,tuvieron la amabilidad de realizar la presentación de su torneo(en el que han participado equipos de élite)en nuestra sociedad,así como proceder a la entrega de obsequios durante el torneo.



**CONSTRUCCIONES IÑADI S.A.L.**

Federico García Lorca n°. 10-5ª Planta. Oficina 4  
Tfno. 943.470119 - Fax. 943.470017 - 20014 Donostia-San Sebastián  
E-mail: inadi@inadi.es





Patrocinadores / Babesleak:

